

b59

**Machine à
coudre et
à broder**



Mode d'emploi

For all my ideas

bernette

SWISS DESIGN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 4

Remarques générales 7

Ma bernette

1 Introduction 9

1.1 Machine 9

1.2 Accessoires 13

1.3 Interface utilisateur 15

2 Réglage de la machine 17

2.2 Poste de travail 17

2.3 Brancher la machine et la mettre en marche 17

2.4 Préparer la machine pour la couture 17

2.5 Préparer la machine pour broder 17

2.6 Pédale 18

2.7 Plateau à ouvrage et coffret à accessoires 18

2.8 Plaque à aiguille 18

2.9 Aiguille 19

2.10 Fil supérieur 21

2.11 Fil de canette 23

2.12 Pied-de-biche 26

2.13 Transport du tissu 28

2.14 Module de broderie 29

2.15 Bagues d'écartement 31

2.16 Réglages de la machine 32

2.17 Préférences personnelles 32

2.18 Réglages de couture 32

2.19 Réglages de broderie 33

Couture

3 Écran Couture 35

3.1 Barre d'état 35

3.2 Sélection de point 35

4 Récapitulatif des points 37

4.1 Points utilitaires 37

4.2 Points décoratifs 39

4.3 Alphabets 39

4.4 Boutonnieres 40

4.5 Points quilt 41

5 Préparer et modifier le motif de point 43

5.1 Charger le motif de point 43

5.2 Modification du motif de point 43

5.3 Combinaison de motifs de point 44

6 Points d'arrêt 47

Broderie

7 Informations générales sur la broderie 48

8 Écran de broderie 50

8.1 Barre d'état 50

8.2 Sélection des motifs de broderie 51

9 Préparer et modifier le motif de broderie 52

9.1 Charger un motif de broderie 52

9.2 Modification du motif de broderie 52

9.3 Lettrages 54

9.4 Gérer un motif de broderie 54

10 Broder le motif de broderie 56

10.1 Vue d'ensemble de la broderie 56

10.2 Broder 56

Maintenance

11 Entretien et nettoyage 58

11.1 Logiciel 58

11.2 Machine 58

12 Stockage et élimination 62

12.1 Stocker la machine 62

12.2 Éliminer la machine 62

13 Dépannage 63

14 Données techniques 68

Annexe

15 Motif de point 69

15.1 Points utilitaires 69

15.2 Points décoratifs 69

15.3 Boutonnieres 70

15.4 Points quilt 71

16 Motifs de broderie 72

16.1 Cutwork 72

16.2 Décoration 74

16.3 Enfants 75

16.4 Quilter 76

16.5 Bordures 77

16.6 Fleurs 78

16.7 Animaux 79

16.8 Saisons 80

16.9 Loisirs et sport 81

16.10 Monogrammes 1 83

16.11 Monogrammes 2 85

16.12 Monogrammes 3 88

16.13 Monogrammes 4	90
16.14 Monogrammes 5	93
16.15 Cadres	96
Index alphabétique.....	101

Veuillez lire attentivement ces prescriptions de sécurité avant d'utiliser la machine. Lisez attentivement ces directives d'emploi dans leur intégralité avant d'utiliser la machine.

DANGER

Pour assurer la protection contre les décharges électriques, il convient de respecter les instructions suivantes :

- ▶ Ne jamais laisser la machine sans surveillance tant qu'elle est connectée au réseau électrique.
Immédiatement après l'utilisation et avant le nettoyage de la machine, arrêter la machine et débrancher le cordon secteur de la prise.

Pour la protection contre les blessures des personnes, il convient de respecter les instructions suivantes :

- ▶ Ne jamais regarder directement dans la lumière LED avec un instrument optique (par exemple, une loupe).
Si la lampe à LED est endommagée ou défectueuse, la faire contrôler ou réparer chez le revendeur spécialisé bernette le plus proche.
- ▶ Arrêter la machine avant toute intervention dans la zone de l'aiguille.
- ▶ Avant de démarrer la machine, refermer tous les couvercles/capots.

PRUDENCE

Pour la protection contre les brûlures, le feu, les chocs électriques ou les blessures de personnes, il convient de respecter les instructions suivantes.

Généralités

- ▶ Cette machine doit être exclusivement utilisée pour les fonctions auxquelles elle est destinée et qui sont décrites dans ces directives d'emploi.

Environnement de travail

- ▶ Ne jamais utiliser la machine à l'extérieur.
- ▶ Utiliser la machine uniquement dans des locaux secs.
- ▶ Ne jamais utiliser la machine dans un environnement humide ou mouillé.
- ▶ Ne pas utiliser la machine dans des endroits où des produits à gaz propulseur (sprays) ou à oxygène sont utilisés.
- ▶ Ne pas utiliser la machine dans des endroits où il y a enrichissement en oxygène.

État technique

- ▶ Ne jamais utiliser la machine à l'état humide ou mouillé.
- ▶ Ne jamais utiliser la machine si celle-ci ne fonctionne pas correctement.
- ▶ Ne pas utiliser cette machine si la fiche d'alimentation électrique ou le câble secteur est endommagé.
- ▶ Ne pas utiliser la machine si elle est tombée, qu'elle est endommagée ou qu'elle est tombée dans l'eau.
- ▶ Si la machine est endommagée ou si elle ne fonctionne pas correctement, la faire réviser ou réparer chez le revendeur spécialisé bernette le plus proche.
- ▶ Toutes les ouïes d'aération de la machine ainsi que la pédale de commande doivent être exemptes de peluches/fibres, poussières et résidus de tissu.

Ne pas utiliser la machine si les fentes d'aération sont obstruées.

Accessoires et consommables

- ▶ Utiliser uniquement les accessoires originaux recommandés par le fabricant.
- ▶ Toujours utiliser une plaque à aiguille bernette d'origine.
L'utilisation d'une plaque à aiguille inappropriée peut entraîner une cassure de l'aiguille.
- ▶ Utilisez toujours des canettes en plastique de classe 15.
L'utilisation d'autres canettes peut compromettre le bon fonctionnement de la machine.
- ▶ Utiliser exclusivement des aiguilles droites d'excellente qualité.
Les aiguilles tordues ou endommagées peuvent entraîner une cassure d'aiguille.
- ▶ Cette machine est doublement isolée.
Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine. Tenir compte des indications relatives à l'entretien des produits à double isolation.
- ▶ Pour lubrifier la machine, utiliser exclusivement l'huile recommandée par bernette.

Utilisation conforme à l'usage prévu

- ▶ La machine peut être utilisée par des enfants à partir de l'âge de 8 ans ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser la machine en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine. Les tra-

vaux de nettoyage et d'entretien ne peuvent être effectués par des enfants que sous surveillance.

- ▶ N'utiliser la machine qu'avec le cordon secteur fourni.
Le cordon secteur prévu pour les États-Unis et le Canada (connecteur NEMA 1-15) doit uniquement être utilisé pour une tension secteur maximale de 150 V mise à la terre.
Si la machine est utilisée dans un pays autre que le pays d'origine, il faut se procurer le cordon secteur qui convient pour ce pays auprès du revendeur bernettespécialisé.
- ▶ Utiliser exclusivement une pédale de commande du type C-8001.
- ▶ Ne pas introduire d'objets dans les orifices de la machine.
- ▶ Aucun objet ne doit être posé sur la pédale de commande.
- ▶ Pendant la couture, guider toujours doucement le tissu. Tirer et pousser le tissu peut entraîner une cassure de l'aiguille.
- ▶ Tenez les doigts éloignés de toutes les pièces mobiles.
Une grande prudence est de mise dans la zone de l'aiguille.
- ▶ Avant de soulever ou de déplacer la machine, retirer le module broderie.
- ▶ Ne soulever la machine que par la poignée.
- ▶ Pour toutes activités impliquant l'aiguille – par ex. avant d'enfiler ou de changer l'aiguille, d'enfiler le fil du crochet ou de changer le pied-de-biche – arrêter la machine.
Pour arrêter la machine, mettre l'interrupteur d'alimentation sur «0».

- ▶ Lorsque des éléments de protection sont retirés, lorsque la machine est huilée ou lorsque d'autres travaux de nettoyage et d'entretien mentionnés dans ce mode d'emploi sont effectués, mettre la machine hors tension et débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- ▶ Retirer la fiche d'alimentation de la prise en tirant sur la fiche. Ne pas tirer sur le câble.

mant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne ou la placer à un autre endroit.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contacter le magasin spécialisé BERNINA ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Tout changement ou modification de l'appareil non expressément autorisé par BERNINA peut invalider la compatibilité électromagnétique (CEM) et entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation de cet appareil.

BIEN CONSERVER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Déclaration de conformité FCC

(Pour les États-Unis et le Canada)

Société responsable : BERNINA International AG,
Seestrasse 161, 8266 Steckborn, SCHWEIZ

Nom du produit : bernette 59

Cet appareil est conforme aux dispositions du paragraphe 15 des directives de la FCC (Federal Communications Commission), l'autorité fédérale américaine en matière de télécommunications. Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'appareil doit supporter les interférences nuisibles, y compris celles susceptibles de provoquer des fonctions indésirables.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications du paragraphe 15 des règles de la FCC. Ces spécifications définissent une protection adéquate contre de telles interférences dans un espace clos. Cet appareil peut générer, utiliser et émettre de l'énergie RF. Par conséquent, en cas d'installation et d'utilisation non conforme, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans certains cas. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être constaté en allu-

Mise à disposition du mode d'emploi

La notice abrégée fait partie intégrante de la machine.



La version la plus récente du manuel d'instructions complet pour bernette 59 peut être téléchargée à partir de <https://www.bernette.com/support>.

Ranger la notice abrégée de la machine à un endroit approprié à proximité de la machine et à disposition à des fins de consultation.

Si la machine est transmise à un tiers, ne pas omettre de joindre la notice abrégée à la machine.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Votre machine bernette a été conçue et construite pour un usage domestique privé. Elle est conçue pour coudre et broder des tissus et d'autres matériaux mentionnés dans ce mode d'emploi. Tout autre usage n'entre pas dans le cadre des dispositions d'emploi. BERNINA n'assume aucune responsabilité pour les conséquences dues au non-respect de ces dispositions.

Équipement et contenu de livraison

Des illustrations sont utilisées à titre d'exemple dans la présente notice d'instructions. Les machines et accessoires montrés sur les illustrations ne correspondent pas obligatoirement au contenu effectif de la livraison de votre machine. Les accessoires livrés avec la machine peuvent différer selon les pays. Vous pouvez acheter les accessoires évoqués ou illustrés qui ne font pas partie du contenu de la livraison en tant qu'accessoire en option auprès de votre revendeur bernette. Vous trouverez d'autres accessoires sous [bernette.com/b59](https://www.bernette.com/b59).

Pour des raisons techniques et à des fins d'amélioration du produit, des modifications peuvent être apportées par rapport à l'équipement de la machine et au contenu de la livraison à tout moment et sans préavis.

Maintenance des produits doublement isolés

Un produit doublement isolé est équipé de deux unités d'isolation au lieu d'une mise à terre. Aucun agent de mise à terre n'est intégré dans un produit doublement isolé et ne devrait donc pas être utilisé. La maintenance

d'un produit doublement isolé exige la plus grande prudence et des connaissances approfondies du système et ne devrait donc qu'être effectuée par un technicien qualifié. N'utilisez que des pièces détachées originales pour le service et les réparations. Un produit à double isolation est désigné de la manière suivante : *double isolation* ou *doublement isolé*.

☐ Ce symbole peut également caractériser un tel produit.

Protection de l'environnement

BERNINA International AG s'engage pour la protection de l'environnement. Nous nous efforçons de maximiser la compatibilité environnementale de nos produits en améliorant sans cesse leur conception et la technologie de production dans ce sens.



La machine est marquée du symbole représentant une poubelle barrée. Cela signifie que la machine ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers lorsqu'elle ne sert plus. Du fait d'une élimination inappropriée, des substances dangereuses risquent de gagner la nappe phréatique et par conséquent contaminer notre chaîne alimentaire et ainsi nuire à notre santé.

La machine doit être déposée gratuitement à un point de collecte prévu pour les appareils électroménagers usagers ou à un point de dépôt en vue du recyclage de la machine. Des informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès de la municipalité dont vous dépendez. Lors de l'achat d'une machine neuve, le revendeur est obligé de reprendre gratuitement l'ancienne machine et de l'éliminer de manière appropriée.

Si la machine contient des données personnelles, il vous incombe de supprimer ces données vous-même avant restitution de la machine.

Explication des symboles

DANGER

Signale un danger à risque élevé entraînant des blessures graves voire même la mort s'il n'est pas évité.

AVERTISSEMENT

Signale un danger à risque moyen pouvant entraîner de graves blessures s'il n'est pas évité.

PRUDENCE

Signale un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures légères ou moyennes s'il n'est pas évité.

ATTENTION

Signale un danger pouvant entraîner des dommages matériels s'il n'est pas évité.

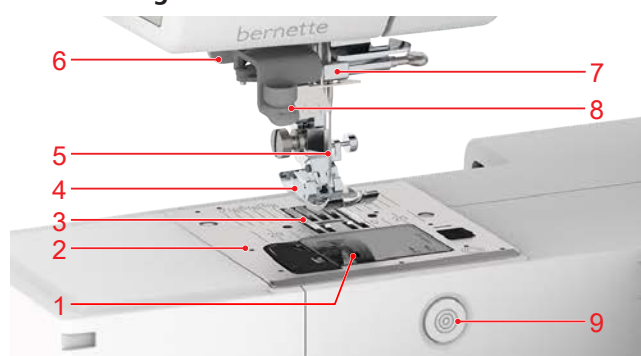
1.1 Machine

Face avant



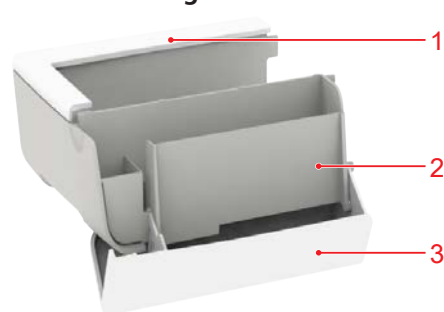
1 Griffes d'entraînement en haut/en bas **2** Zone des aiguilles **3** Raccord pour le module de broderie **4** Éclairage
5 Coupe-fil **6** Donneur de fil **7** Connexion pour la table rallonge **8** Raccordement de la table de couture

Zone des aiguilles



1 Plaque de recouvrement de la boîte à canette
2 Plaque à aiguille **3** Griffes d'entraînement **4** Pied-de-biche **5** Aiguille **6** Levier pour boutonnière
7 Porte-aiguille **8** Enfileur **9** Touche de déverrouillage de la plaque à aiguille

Plateau à ouvrage et coffret à accessoires



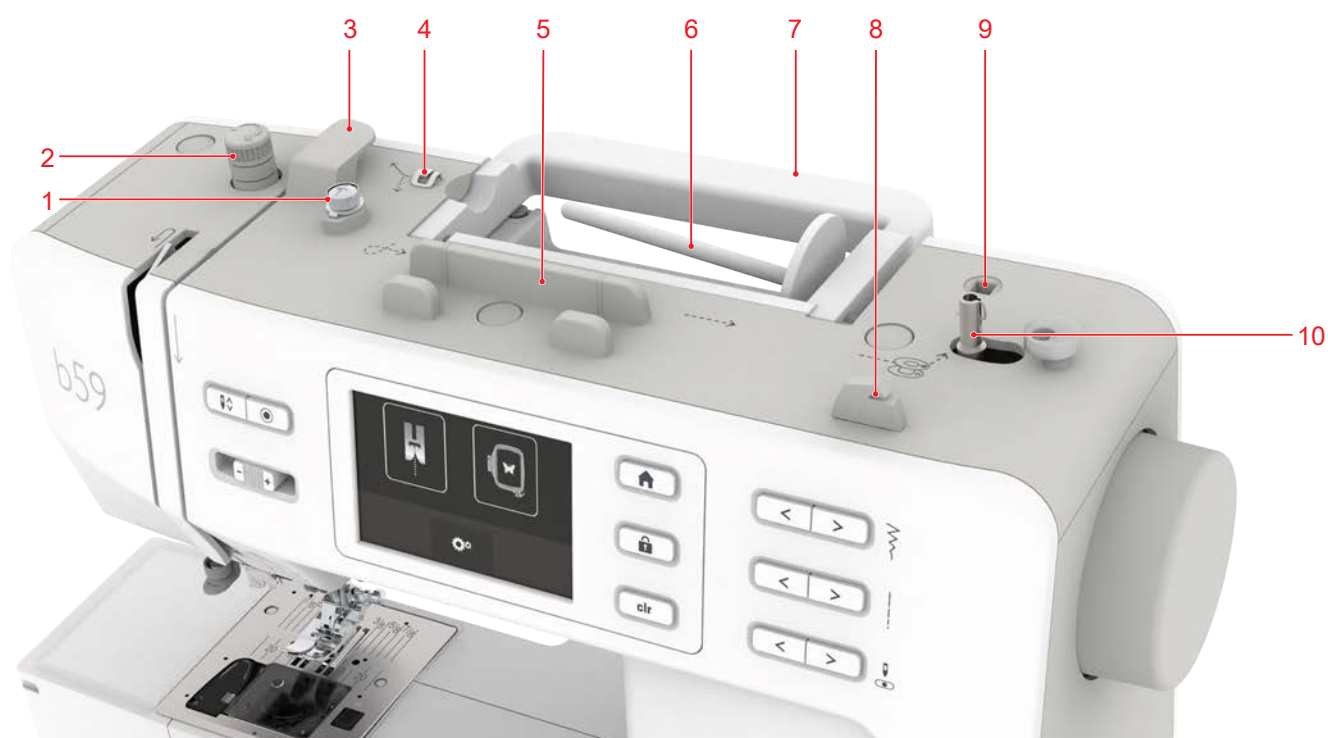
1 Plateau à ouvrage **2** Coffret d'accessoires **3** Couverture de la boîte à accessoires

Face arrière



- 1 Prise pour pédale 2 Raccord du câble secteur 3 Interrupteur principal 4 Port USB 5 Support pour stylet
6 Volant 7 Poignée 8 Levier de levage du pied-de-biche 9 Plateau à ouvrage et coffret à accessoires

Vue de dessus



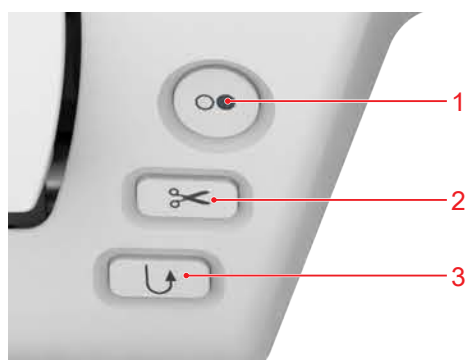
- 1 Guide-fil, bobineur 2 Bouton rotatif de réglage de la pression du pied-de-biche 3 Guide-fil, derrière 4 Œillet de guidage du fil 5 Support pour appareil mobile 6 Support de bobine de fil, horizontal 7 Poignée 8 Coupe-fil
9 Logement pour porte-bobine vertical 10 Unité de bobinage

Éléments de commande



- 1 Touches de fonction au-dessus de l'aiguille 2 Levier de l'enfile-aiguille 3 Éléments de commande à gauche
4 Écran 5 Éléments de commande à droite

Touches de fonction au-dessus de l'aiguille



- 1 Marche/Arrêt 2 Coupe-fil 3 Couture inversée

Marche/Arrêt

La touche **Marche/Arrêt** vous permet de démarrer et d'arrêter la machine.

Coupe-fil

La touche **Coupe-fil** vous permet de couper automatiquement le fil supérieur et le fil de canette après l'arrêt de la machine.

CONSEIL

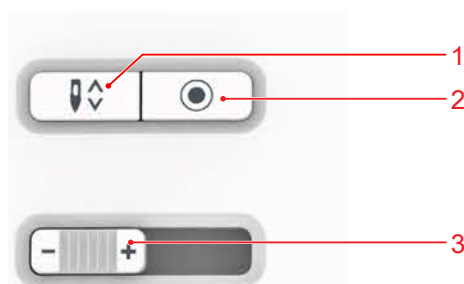
Dans les paramètres de couture **Touches de fonction** vous pouvez affecter d'autres fonctions à la touche.

Couture inversée

La touche **Couture inversée** vous permet de coudre les motifs de points 1 et 2 en marche arrière tant que vous la maintenez la touche enfoncée.

Pour tous les autres motifs de points, lorsque la touche **Couture inversée** est actionnée, la fonction **Points d'arrêt** est exécutée.

Éléments de commande à gauche



- 1 Position d'aiguille en haut/en bas 2 Points d'arrêt/Fin de motif 3 Régulateur de vitesse

1 Introduction

12

Position d'aiguille en haut/en bas

La touche **Position d'aiguille en haut/en bas**  vous permet de lever ou d'abaisser l'aiguille.

Points d'arrêt

La touche **Points d'arrêt**  vous permet de coudre automatiquement le nombre de points d'arrêt programmé.

Si vous appuyez sur la touche avant la couture, les points d'arrêt sont cousus au début de la couture.

Si vous appuyez sur la touche pendant la couture, les points d'arrêt sont immédiatement cousus et la machine s'arrête.

CONSEIL

Dans les paramètres de couture **Touches de fonction**  vous pouvez affecter d'autres fonctions à la touche.

Régulateur de vitesse

Le régulateur de vitesse vous permet de régler la vitesse de couture et de broderie.

CONSEIL

Dans les réglages de couture **Vitesse de couture**  et les réglages de broderie, **Vitesse de broderie**  vous pouvez régler la vitesse maximale pour bénéficier d'un meilleur contrôle pendant la couture ou la broderie.

Largeur de point

La touche **Largeur de point** permet de régler la largeur de point et les valeurs d'une fonction.

Longueur de point

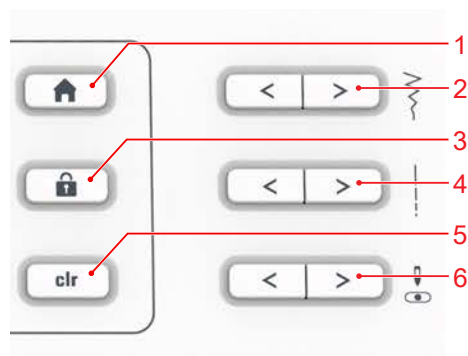
La touche **Longueur de point** permet de régler la longueur de point et les valeurs d'une fonction.

Position d'aiguille à gauche/droite

Les touches **Position d'aiguille à gauche/droite**  vous permettent de déplacer l'aiguille vers la gauche ou la droite.

La position de l'aiguille est affichée sur l'écran de couture. Les valeurs négatives indiquent un déplacement vers la gauche, les valeurs positives un déplacement vers la droite.

Éléments de commande à droite



1 Page d'accueil 2 Largeur de point 3 Verrouiller
4 Longueur de point 5 Réinitialiser 6 Position d'aiguille à gauche/droite

Page d'accueil

La touche **Page d'accueil**  vous permet d'accéder à la page de démarrage, p. ex. pour changer de mode.

[► voir page 16]

1.2 Accessoires

Accessoires fournis

Plaque à aiguille pour point droit



Pour les travaux de couture au point droit et à bras libre ainsi que pour le quilting avec rulers. Pour les travaux de broderie et de CutWork.

4x Canettes



Sert à embobiner le fil de canette.

Rondelle de feutre



La rondelle de feutre empêche le glissement, l'emmêlement ou la rupture du fil au niveau du porte-bobine.

Filet de bobine



Pour un retrait régulier du fil de la bobine, p. ex. fil en nylon, rayonne, soie ou métallique.

Support de bobine vertical



Stylo tactile



Pour commander avec précision l'écran tactile.

Pinceau et découd-vite



Le pinceau permet de nettoyer le crochet et la glissière du crochet. Le Découvit est un accessoire indispensable pour découdre ou séparer des coutures.

Assortiment d'aiguilles



Pour toutes les applications de couture courantes.

Guide droit



Sert à conserver une distance de couture régulière.

Tournevis



Cordon secteur



Sert à brancher la machine au secteur.

Pédale



Pour démarrer et à arrêter la machine. Pour régler la vitesse de progression de la couture.

Disque de déroulement du fil L



Pour sécuriser la bobine de fil. Garantit le déroulement fluide et régulier du fil de la bobine.

1 Introduction

Disque de déroulement du fil M



Pour sécuriser la bobine de fil. Garantit le déroulement fluide et régulier du fil de la bobine.

Disque de déroulement du fil S



Pour sécuriser la bobine de fil. Garantit le déroulement fluide et régulier du fil de la bobine.

Bagues d'écartement



Pour fixer l'appareil mobile dans son support sur la machine à coudre.

Semelles de pied-de-biche fournies

Support universel de pied-de-biche



Pour fixer un grand nombre de pieds-de-biche adaptés aux applications pour les travaux d'ourlet et de surpiqûre généraux et décoratifs.

Pied pour points invisibles



Pour coudre des ourlets invisibles.

Pied pour boutons



Pour coudre des boutons.

Pied traîneau pour boutonnière



Pour coudre des boutonnières.

Pied pour surjet



Pour coudre des points analogues au surjet et pour surfiler des bords de tissu.

Pied pour fermeture à glissière



Pour coudre des fermetures à glissière.

Pied pour broderie avec semelle transparente



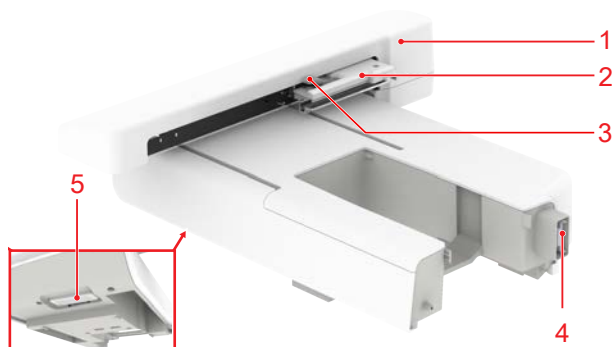
Pour broder, reprendre et quilter à mains libres.

Pied pour zigzag



Pour coudre divers points utilitaires et décoratifs ainsi que coudre des ourlets.

Module de broderie



1 Bras de broderie 2 Accouplement pour la fixation du cadre de broderie 3 Levier de blocage 4 Raccord de la machine 5 Touche de déverrouillage

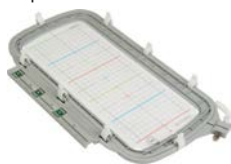
Accessoires de broderie fournis

Assortiment d'aiguilles de broderie

Pour broder.

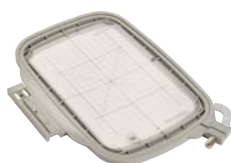


Cadre de broderie multiposition avec 6 pinces



Pour broder des motifs de broderie ou des combinaisons de motifs de broderie. Surface de broderie max. : 300 × 120 mm

Cadre de broderie M



Pour broder des motifs de broderie ou des combinaisons de motifs de broderie. Surface de broderie max. : 180 × 120 mm

Pied pour broderie sauteur



Pour broder avec le module de broderie.

1.3 Interface utilisateur

Commandes

L'interface utilisateur peut être utilisée via l'écran tactile avec le doigt ou le stylet fourni.

Commande tactile

Gestes avec un doigt	Application
Appuyer brièvement 	Sélectionner des fonctions, des motifs de point ou de broderie
Faire glisser 	- Dans les menus, parcourir des fenêtres et des barres de commande - Déplacer les niveaux sélectionnés dans l'écran de broderie

Navigation

Dans les modes **Couture** et **Broderie** ainsi que dans les paramètres, le chemin de navigation  correspondant au contenu actuel est affiché. Il vous permet de revenir à un niveau spécifique du chemin de navigation.

Activer/désactiver des fonctions

Vous pouvez activer et désactiver des fonctions comme suit :

- Appuyer sur le bouton de commande

 - Vert : la fonction est activée.
 - Rouge : la fonction est désactivée.
- Appuyer sur l'icône
 - Entourée d'un cadre blanc : la fonction est activée.
 - Gris : la fonction n'est pas disponible.
 - Entourée d'un cadre jaune : la fonction ou la valeur diffère de la valeur par défaut.

1 Introduction

16

Régler les valeurs

Vous pouvez régler les valeurs comme suit :

- Curseur de réglage

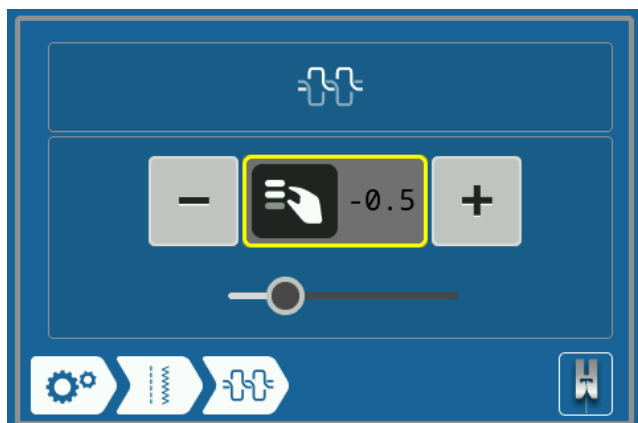


Régler la valeur avec le curseur ou réinitialiser la valeur par défaut en appuyant sur le petit point.

- Icônes plus et moins

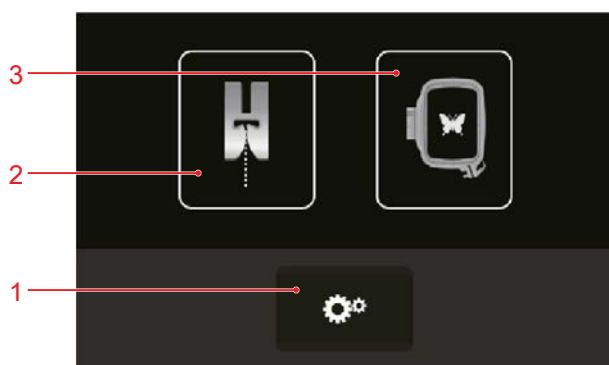


Les valeurs modifiées sont signalées par une couleur jaune. Vous pouvez réinitialiser une valeur modifiée à sa valeur par défaut en touchant le champ entouré de jaune.



Page d'accueil

Page d'accueil 🏠



1 Réglages 2 Couture 3 Broderie

Modes

Les modes principaux vous permettent un accès rapide aux fonctions les plus importantes de votre machine.

Couture

Dans le mode **Couture** 🧵, vous trouvez les fonctions dont vous avez besoin pour la couture pratique et créative. [► voir page 35]

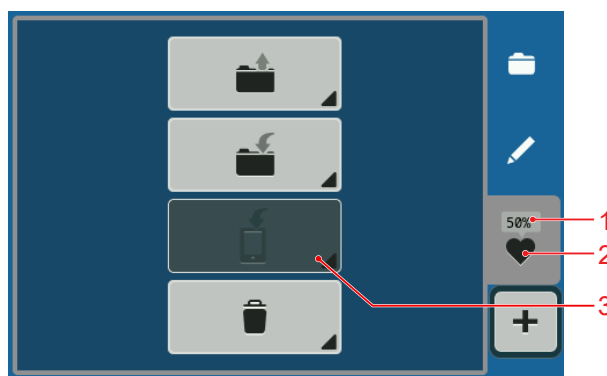
Broderie

En mode **Broderie** 🪡, vous trouverez les fonctions pour la broderie machine créative. [► voir page 50]

Réglages

La fonction **Réglages** ⚙️ vous permet de modifier les réglages de couture et de broderie, de réaliser des travaux d'entretien et de mettre à jour le micrologiciel.

Gestion des fichiers



1 Emplacement de mémoire 2 Dossier personnel 3 Application StitchDirect

Dans le dossier **Dossier personnel** ♥ et dans l'application StitchDirect, vous pouvez gérer vos propres points et motifs de broderie. Vous pouvez enregistrer, charger ou supprimer vos propres motifs.

Emplacement de mémoire

L'affichage **Emplacement de mémoire** indique le volume d'espace libre disponible.

2 Réglage de la machine

17

2.2 Poste de travail

Une table stable qui repose en toute sécurité est une condition essentielle pour l'obtention de résultats de couture optimaux. L'ergonomie de la table de couture est primordiale pour ménager vos muscles et articulations du dos, des épaules, des bras et des mains. Une ergonomie optimale consiste à adapter la hauteur de la table et la posture du corps l'une à l'autre. Évitez de rester trop longtemps dans la même position.

Position assise ergonomique

Choisissez une position assise dans laquelle vos doigts, les bras fléchis (90°), touchent la plaque à aiguille du bout des doigts.

La machine peut également s'utiliser en étant debout.

2.3 Brancher la machine et la mettre en marche

1. Brancher la fiche du cordon secteur à la machine. Assurez-vous que la fiche est entièrement insérée dans la machine.



2. Brancher la fiche du cordon secteur à la prise de courant.
3. Allumer la machine avec l'interrupteur principal.

2.4 Préparer la machine pour la couture

Pour votre projet de couture, vous devez préparer et régler la machine en conséquence.

Condition préalable:

- La machine est allumée.
- Les réglages de couture ont été effectués. [► voir page 32]
- La pédale est raccordée. [► voir page 18]

1. Sélectionner le mode de couture depuis la page d'accueil. [► voir page 16]
2. Retirer le cadre de broderie si nécessaire. [► voir page 30]
3. Retirer le cadre de broderie si nécessaire. [► voir page 29]
4. Lever la griffe d'entraînement si nécessaire.
5. Mettre en place une plaque à aiguille appropriée. [► voir page 18]
6. Mettre en place une aiguille appropriée. [► voir page 20]
7. Monter le pied-de-biche approprié. [► voir page 27]
8. Préparer et modifier le motif de point. [► voir page 43]
9. Enfiler un fil de canette approprié. [► voir page 25]
10. Enfiler un fil supérieur approprié. [► voir page 21]

2.5 Préparer la machine pour broder

Pour votre projet de broderie, vous devez préparer et régler la machine en conséquence.

Condition préalable:

- La machine est allumée.
- Les réglages de broderie ont été effectués. [► voir page 33]

1. Sélectionner le mode de broderie à partir de la page d'accueil. [► voir page 16]
 - ⇒ L'écran de broderie est appelé. [► voir page 50]
2. Mettre en place une plaque à aiguille appropriée. [► voir page 18]
3. Mettre en place une aiguille à broder appropriée. [► voir page 20]
4. Monter et sélectionner un pied pour broderie approprié. [► voir page 27]
5. Monter le module de broderie. [► voir page 29]
 - ⇒ La griffe d'entraînement s'abaisse automatiquement.
6. Préparer et modifier le motif de broderie. [► voir page 52]
7. Monter un cadre de broderie approprié. [► voir page 30]
8. Enfiler un fil de canette approprié. [► voir page 25]
9. Enfiler un fil supérieur approprié. [► voir page 21]

2 Réglage de la machine

18

2.6 Pédale

Vous pouvez commander la pédale à l'avant avec la plante du pied. La pression de la plante du pied vous permet de démarrer et d'arrêter la machine et de régler la vitesse en fonction de la force que vous exercez sur la pédale.

Connecter la pédale à la machine

1. Brancher la fiche du câble réseau au connecteur pour pédale de commande.



2. Placer la pédale sur le sol dans une position confortable pour la couture.

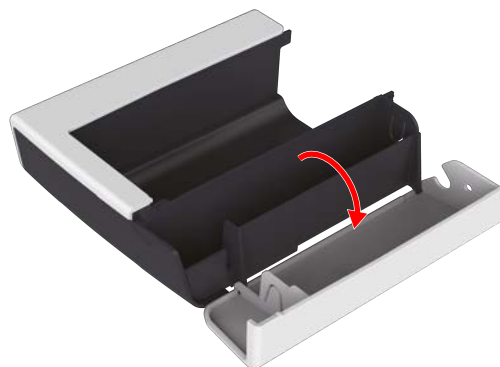
2.7 Plateau à ouvrage et coffret à accessoires

Le plateau à ouvrage sert de coffret d'accessoires. Vous pouvez y ranger vos accessoires.

1. Pour retirer le plateau à ouvrage, le saisir à gauche par la poignée et le tirer vers la gauche.



2. Pour ouvrir le coffret d'accessoires, basculer le couvercle vers l'avant.



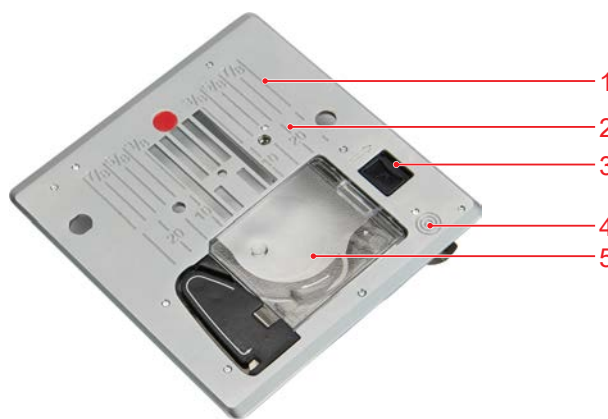
3. Pour fermer le coffret d'accessoires, basculer le couvercle vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

2.8 Plaque à aiguille

La plaque à aiguille fournie convient à la plupart des travaux de couture.

Sur la plaque à aiguille sont gravées des lignes verticales que vous pouvez utiliser comme règle pour guider droit le tissu.

Sur la plaque à aiguille, la plaque transparente de recouvrement de la boîte à canette vous offre un accès direct à la canette. Vous pouvez ainsi remplacer rapidement la canette et surveiller le niveau de son fil.



- 1 Règle en pouces 2 Règle en cm 3 Touche de déverrouillage de la plaque de recouvrement de la boîte à canette 4 Point de pression pour l'encliquetage 5 Plaque de recouvrement de la boîte à canette

Changer la plaque à aiguille

Condition préalable:

- L'aiguille est relevée.
- Le pied-de-biche est relevé.

1. Verrouiller l'écran.

2 Réglage de la machine

2. Retirer l'aiguille et le pied-de-biche.
3. Appuyer sur la touche de déverrouillage jusqu'à ce que la plaque à aiguille bascule.



4. Retirer la plaque à aiguille.
5. Placer les guidages de la nouvelle plaque à aiguille sur les ouvertures correspondantes et la pousser vers l'arrière jusqu'en butée.



6. Appuyer sur la plaque à aiguille au niveau du point de pression jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.



7. Monter l'aiguille et le pied-de-biche.
8. Déverrouiller l'écran.

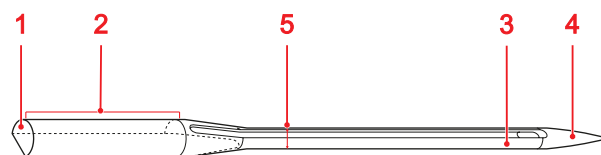
2.9 Aiguille

Utilisez pour votre machine uniquement des aiguilles du système 130/705. Choisissez l'épaisseur de l'aiguille en fonction du tissu choisi, des aiguilles fines pour les tissus fins, des aiguilles solides pour les tissus lourds.

- Épaisseurs d'aiguille 70, 75 : tissus légers
- Épaisseurs d'aiguille 80, 90 : tissus moyens
- Épaisseurs d'aiguille 100, 110 et 120 : tissus lourds

Il existe différents types d'aiguille pour différents types de couture. Vous pouvez reconnaître le type d'aiguille et l'épaisseur de l'aiguille à sa désignation. par ex.

130/705 H-S/70 :



1 705 = Tête arrondie **2 130** = longueur de la tige
3 H = tige creuse **4 S** = forme de la pointe **5 70** = épaisseur de l'aiguille



Vous trouverez des informations plus détaillées sur les aiguilles et leurs domaines d'utilisation dans la brochure BERNINA sur les aiguilles.

Rapport aiguille-fil



Le rapport aiguille/fil est correct lorsque le fil peut être guidé avec précision dans la longue rainure et à travers le chas de l'aiguille lors de la couture.



Si le fil est trop fin pour l'aiguille, le jeu dans la longue rainure et dans le chas de l'aiguille est trop important. Le fil peut se casser et il peut y avoir des points manqués.

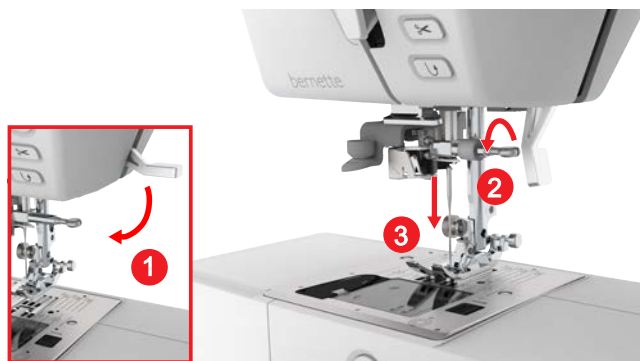


Si le fil est trop épais pour l'aiguille, il est difficile de le faire passer dans le chas de l'aiguille et il frotte contre les bords de la longue rainure. Le fil peut se déchirer et se coincer.

2 Réglage de la machine

Changer d'aiguille

1. Abaisser le pied-de-biche.
2. Relever l'aiguille.
3. Verrouiller l'écran.
4. Desserrer la vis sur l'aiguille et retirer l'aiguille vers le bas.



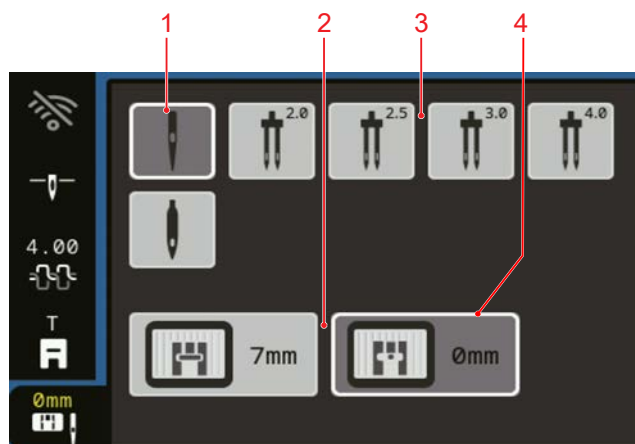
5. Pousser la nouvelle aiguille avec le côté plat tourné vers l'arrière dans le support d'aiguille jusqu'en butée et la maintenir.
6. Serrer la vis sur l'aiguille.



7. Déverrouiller l'écran.
- Appuyer sur l'icône d'état **Plaque à aiguille et aiguille** et sélectionner l'aiguille montée dans la zone **Table récapitulative des aiguilles** ► voir page 20]

Plaque à aiguille et aiguille

Couture ► Plaque à aiguille et aiguille



1 Aiguille sélectionnée 2 Vue d'ensemble des plaques à aiguille 3 Table récapitulative des aiguilles 4 Plaque à aiguille reconnue

La plaque à aiguille montée est automatiquement reconnue par la machine et affichée dans la barre d'état.

Les plaques à aiguille et les aiguilles compatibles avec la machine sont affichées dans les zones **Vue d'ensemble des plaques à aiguille** et **Table récapitulative des aiguilles**.

Pour que la machine puisse vérifier la compatibilité du point, de l'aiguille et de la plaque à aiguille, vous devez sélectionner l'aiguille montée dans la zone **Table récapitulative des aiguilles**. L'aiguille sélectionnée est mise en évidence dans la zone **Table récapitulative des aiguilles** et affichée dans la barre d'état. La plaque à aiguille détectée est mise en évidence dans la zone **Vue d'ensemble des plaques à aiguille**.

Si l'aiguille sélectionnée ne peut pas être utilisée avec la plaque à aiguille ou le pied-de-biche, une erreur s'affiche.

Position de l'aiguille

Vous pouvez régler la position de l'aiguille des façons suivantes :

- Touche **Position d'aiguille en haut/en bas** : Relever ou abaisser l'aiguille.
- Touches **Position d'aiguille à gauche/droite** : Déplacer l'aiguille de 5 positions à gauche ou à droite du milieu.
- Icône **Arrêt de l'aiguille** : régler la position de l'aiguille en haut ou en bas lorsque la machine s'arrête en mode couture.

2.10 Fil supérieur

La qualité, l'épaisseur et le matériau du fil doivent être adaptés au tissu choisi. Pour obtenir des résultats optimaux, bernette recommande l'achat de fil de haute qualité.

- Les fils de coton sont particulièrement adaptés à la couture de projets décoratifs en tissu de coton, comme par exemple les couvertures en patchwork. Comme les fils de coton ne sont pas particulièrement résistants à la rupture, ils peuvent également être utilisés pour les coutures de bâti et les coutures qui seront redéfaites. Toutefois, ils ne doivent pas être utilisés pour les coutures qui doivent être particulièrement résistantes.
- Les fils de coton mercerisés sont légèrement brillants et leurs propriétés ne changent pas au lavage.
- Les fils en polyester sont particulièrement solides et ne se décolorent pas. Les fils en polyester sont plus élastiques que ceux en coton et sont particulièrement appréciés pour les coutures élastiques.
- Les fils de rayonne/viscose se caractérisent par une haute brillance. Les fils de rayonne/viscose sont particulièrement appréciés pour la couture de points décoratifs aux jolis reflets satinés.

Enfiler une aiguille simple

Remarques concernant l'enfileur

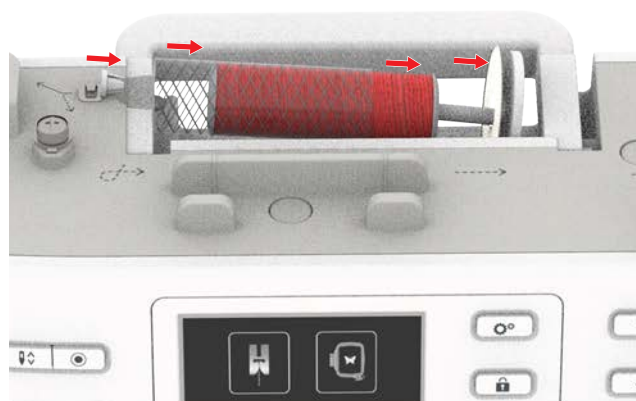
- L'enfileur convient uniquement pour enfiler une aiguille simple. Enfilez toujours les aiguilles jumelées et triples à la main.
- L'enfileur d'aiguille convient pour des aiguilles à partir de la taille 70. Enfilez les aiguilles plus fines à la main.

Pour obtenir une couture propre et éviter l'emmêlement des fils, vous devez enfiler correctement le fil supérieur.

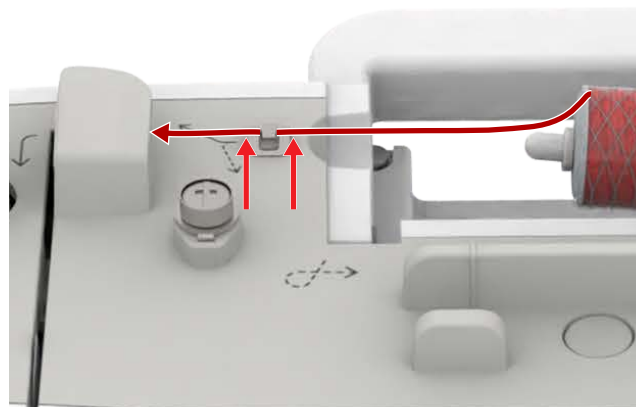
Le parcours du fil pour l'enfilage est indiqué sur la machine par des flèches pleines.

1. Relever le pied-de-biche pour que les disques de tension du fil soient ouverts et que le fil puisse glisser facilement entre eux.
2. Relever l'aiguille pour que le fil puisse être facilement inséré dans le donneur de fil.
3. Verrouiller l'écran.
4. Placer un disque de feutre sur le porte-bobine horizontal.
5. Placer une bobine sur le support de bobine de fil.

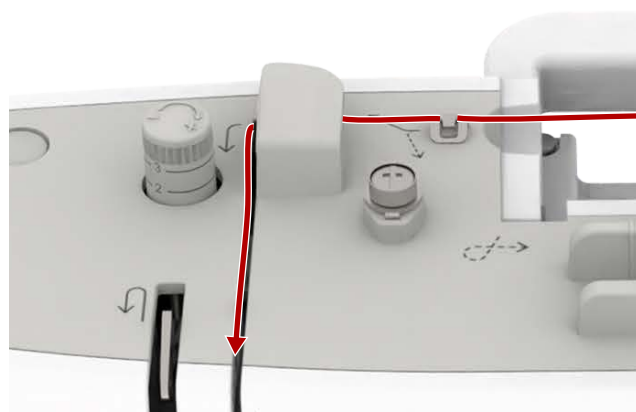
6. Choisir un disque de déroulement du fil adapté au diamètre de la bobine de fil et le placer sur le support de bobine. La bobine de fil ne doit pas tourner. Le fil doit être déroulé de façon régulière.
7. Pour les fils lisses, tendre un filet de bobine sur la bobine de fil.



8. Tenir le fil à droite et à gauche et le tirer bien tendu sous l'œillet guide-fil, de l'avant vers l'arrière.

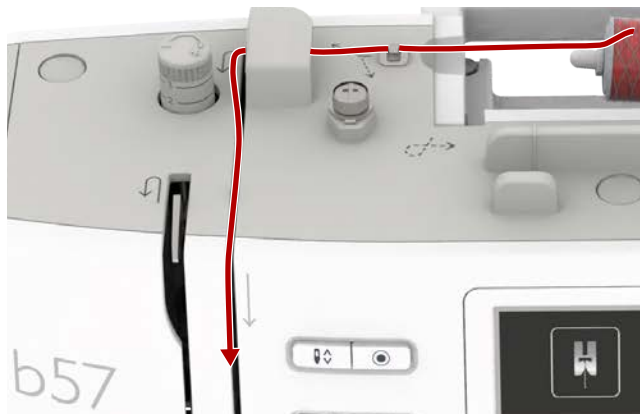


9. Faire passer le fil sous le guide-fil arrière et le tirer vers l'avant de la machine.



2 Réglage de la machine

- 10.** Guider le fil vers le bas en passant à droite du disque de tension du fil.



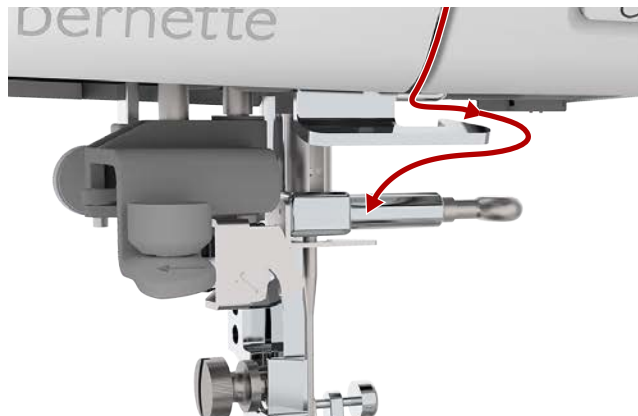
- 11.** Guider le fil vers le haut en le faisant passer en bas, autour du recouvrement du donneur de fil.



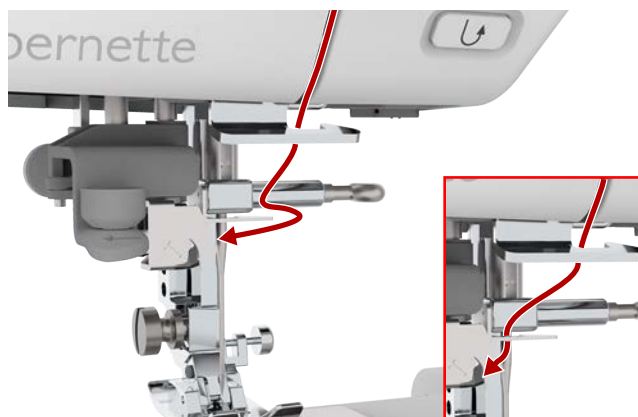
- 12.** Tirer le fil à travers le donneur de fil et le guider vers le bas. Ce faisant, s'assurer que le fil passe sous le cache latéral gauche.



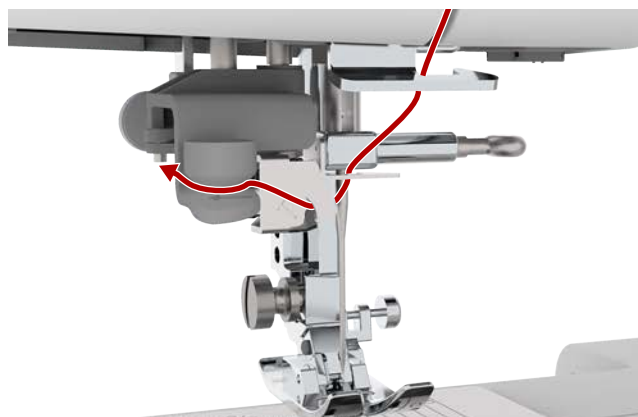
- 13.** Guider le fil de droite à gauche en le faisant passer à l'arrière du premier guide-fil dans la zone de l'aiguille.



- 14.** Guider le fil de droite à gauche en le faisant passer à l'arrière du deuxième guide-fil dans la zone de l'aiguille.



- 15.** Passer le fil autour du guide-fil et entre les pinces.



16. Couper le fil au coupe-fil en le tirant de l'avant vers l'arrière.

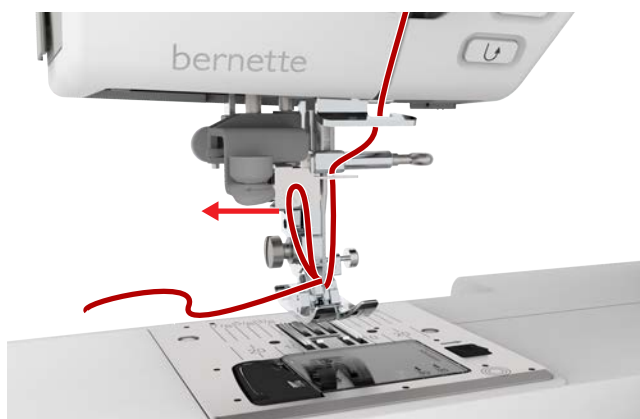


17. Appuyer sur le levier de l'enfileur jusqu'en butée et le relâcher.



⇒ Le fil est poussé à travers le chas de l'aiguille.

18. Tirer la boucle de fil vers l'arrière jusqu'à ce que l'extrémité du fil soit tirée à travers l'aiguille.

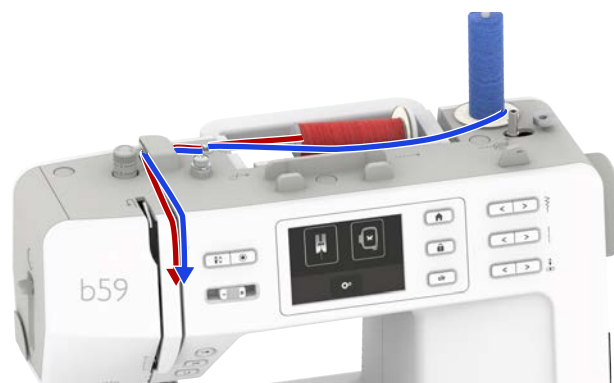


19. Déverrouiller l'écran.

⇒ L'aiguille est enfilée.

Enfilage d'une aiguille jumelée

Pour enfiler une aiguille jumelée, vous enfiler les deux fils l'un après l'autre selon les instructions pour l'aiguille simple. Commencer par l'aiguille gauche. [► voir page 21]



Tenez compte des différences suivantes :

1. Placer un disque de feutre sur les porte-bobines vertical et horizontal.
2. Installer la bobine de fil pour l'aiguille gauche sur le support de bobine de fil vertical et la bobine de fil pour l'aiguille droite sur le support de bobine de fil horizontal.
3. Guider les deux fils supérieurs jusqu'au disque de tension du fil comme pour l'enfilage de l'aiguille simple.
4. Au niveau du disque de tension du fil, guider le fil pour l'aiguille gauche du côté gauche et le fil pour l'aiguille droite du côté droit du disque de tension du fil.
5. Guider les fils jusqu'à l'aiguille comme pour l'enfilage de l'aiguille simple.
6. Enfiler les deux aiguilles à la main.

2.11 Fil de canette

Pour les travaux de couture généraux, il est recommandé d'utiliser le même fil pour le fil supérieur et le fil de canette.

Bobiner la canette

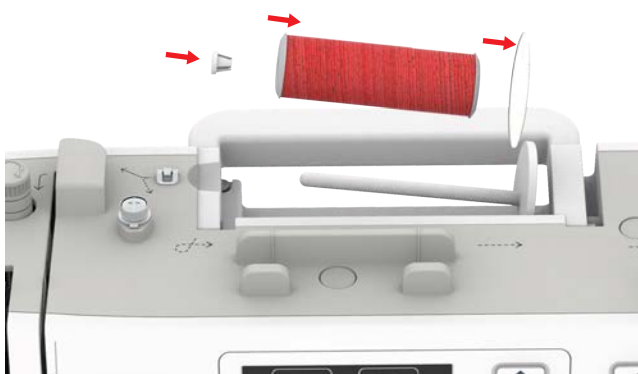
Le parcours du fil pour le bobinage de la canette est indiqué sur la machine par des flèches.

2 Réglage de la machine

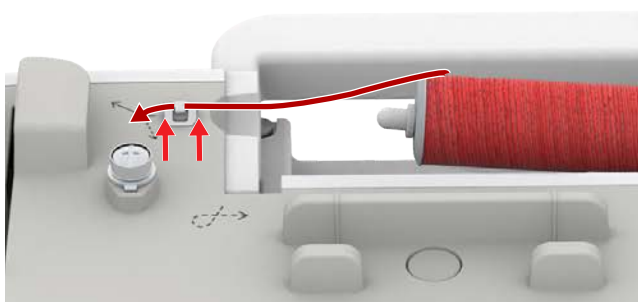
1. Installer une bobine vide sur l'unité de bobinage.



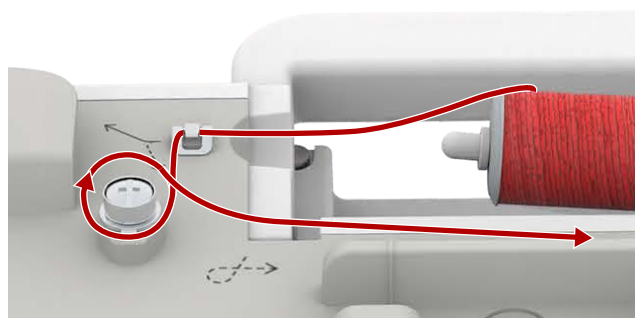
2. Placer un disque de feutre, une bobine de fil et un disque de déroulement du fil sur le porte-bobine vertical.



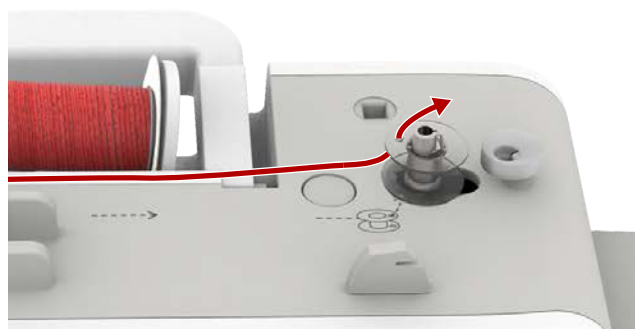
3. Tenir le fil à droite et à gauche et le tirer bien tendu sous l'œillet guide-fil, de l'avant vers l'arrière.



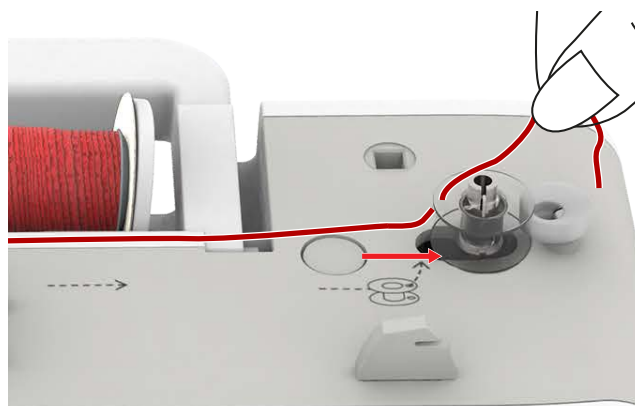
4. Passer le fil dans le sens de la flèche autour de la prétension de bobinage.



5. Passer l'extrémité du fil à travers le trou d'enfilage situé sur le dessus de la canette.



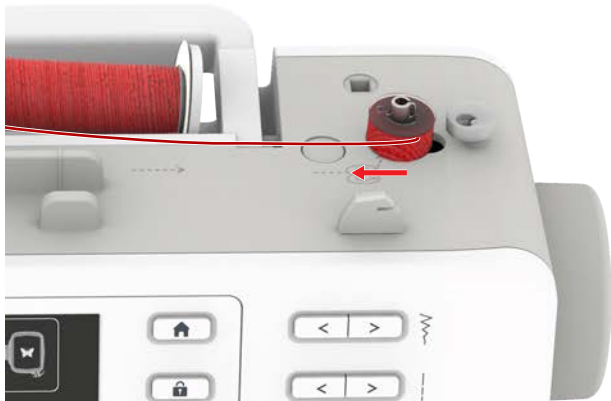
6. Maintenir d'une main l'extrémité du fil. Pousser la canette dans la position droite.



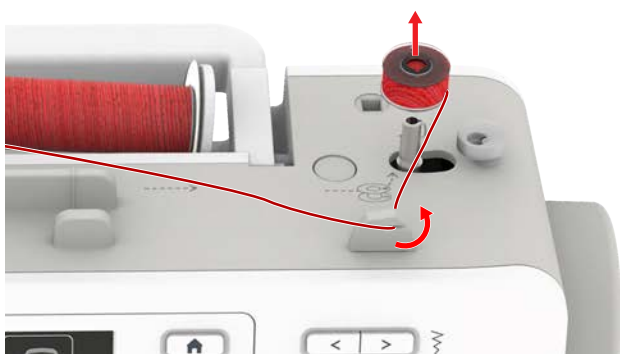
7. Démarrer puis arrêter le bobinage à l'aide de la touche **Marche/Arrêt** au bout de quelques tours de façon que le fil soit bien fixé sur la canette.
8. Couper l'extrémité de fil au-dessus du trou intérieur.
9. Pour poursuivre le bobinage, appuyer sur la touche **Marche/Arrêt**.
10. Pour terminer le bobinage, appuyer sur la touche **Marche/Arrêt**.

2 Réglage de la machine

11. Pousser la canette vers la gauche en position initiale.

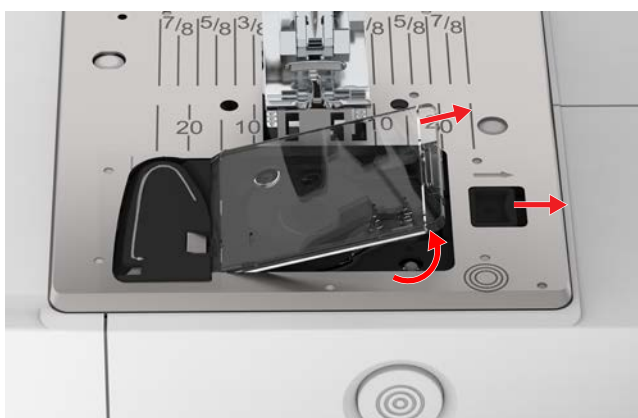


12. Retirer la canette et couper le fil avec le coupe-fil.



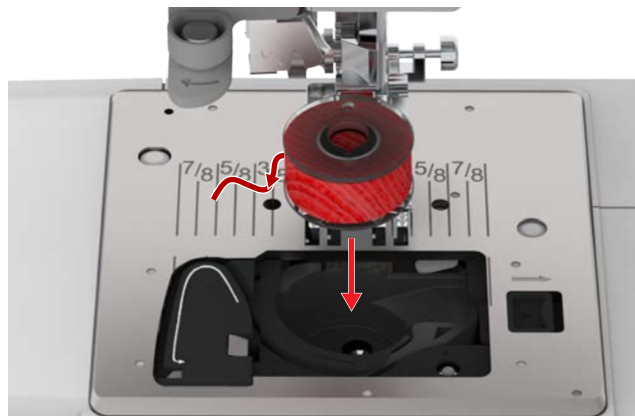
Enfiler le fil de canette

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.
3. Verrouiller l'écran.
4. Pour ouvrir la plaque de recouvrement de la boîte à canette, pousser la poignée vers la droite et enlever la plaque de recouvrement de la boîte à canette.

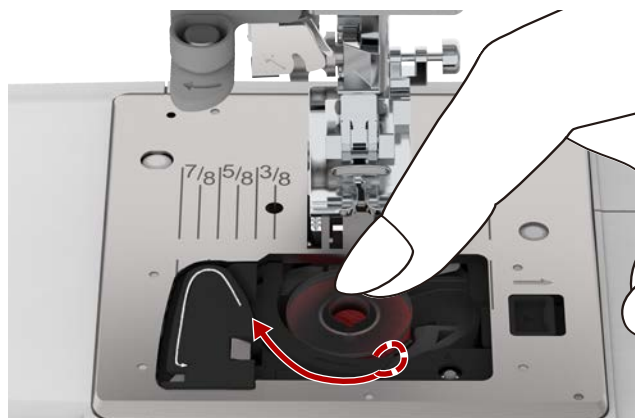


5. Retirer la canette de la boîte à canette.

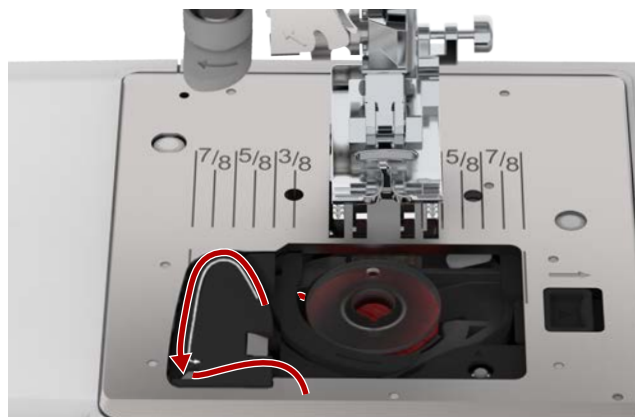
6. Insérer une nouvelle canette de façon qu'elle tourne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



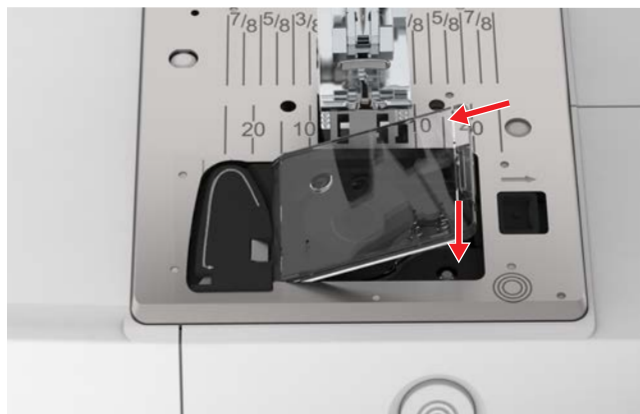
7. Introduire le fil dans la fente. Ce faisant, appuyer légèrement sur le bobineur.



8. Pour insérer le fil dans le guide-fil de canette, suivre le marquage fléché.



9. Monter la plaque de recouvrement de la boîte à canette.



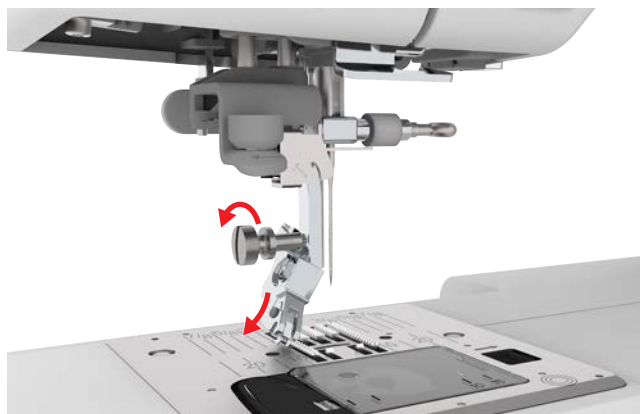
2.12 Pied-de-biche

Lever/abaisser le pied-de-biche

1. Pour relever le pied-de-biche, pousser le levier du releveur de pied-de-biche vers le haut.
2. Pour relever le pied-de-biche au-delà de sa position normale, pousser le levier du releveur de pied-de-biche complètement vers le haut et le maintenir dans cette position.
3. Pour abaisser le pied-de-biche, pousser le levier du releveur de pied-de-biche vers le bas

Retrait du support de pied-de-biche

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.
3. Verrouiller l'écran.
4. Desserrer la vis de fixation et retirer le support de pied-de-biche en le tirant latéralement vers le bas.



5. Déverrouiller l'écran.

Remplacement de la semelle du pied-de-biche

Retrait de la semelle

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.
3. Verrouiller l'écran.
4. Appuyer avec le doigt sur le bord avant de la semelle du pied-de-biche.



⇒ La semelle du pied-de-biche est décrochée.

Montage de la semelle du pied-de-biche

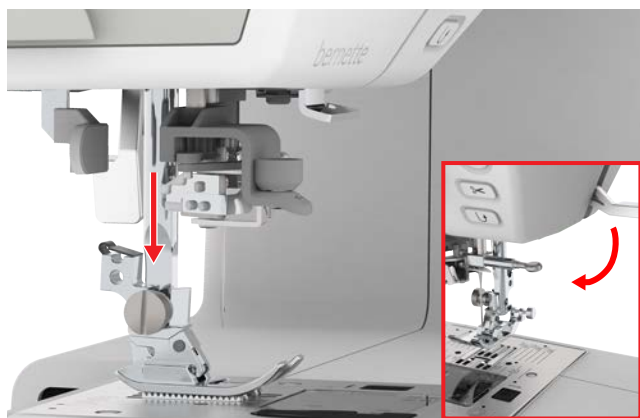
1. Placer la semelle du pied-de-biche sous le support de pied-de-biche de façon à ce que la goupille transversale soit située sous l'ouverture du support.



2 Réglage de la machine

27

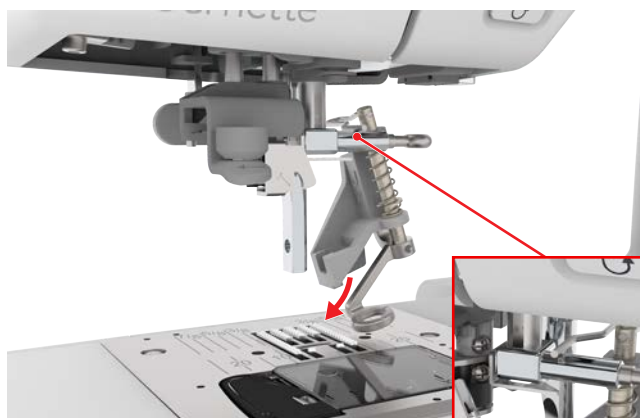
2. Abaisser le pied-de-biche.



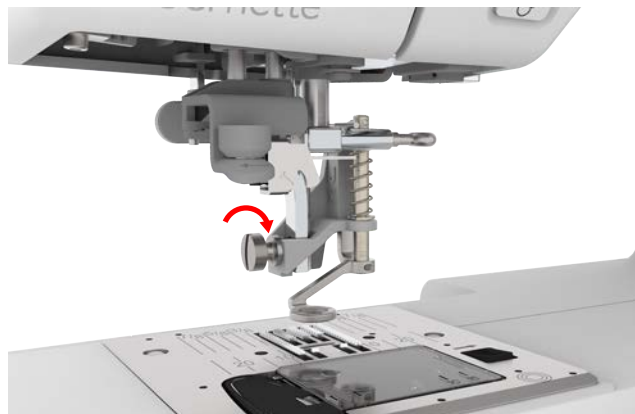
⇒ La semelle du pied-de-biche est engagée.

Monter le pied pour broderie sauteur

1. Relever l'aiguille.
2. Verrouiller l'écran.
3. Lever le pied-de-biche.
4. Retirer le support du pied-de-biche. [► voir page 26]
5. Pousser le levier du relever de pied-de-biche complètement vers le haut et le maintenir dans cette position. Placer le pied pour broderie sauteur sur la barre du pied-de-biche. Veiller à ce que le levier de tension du ressort repose sur le porte-aiguille.



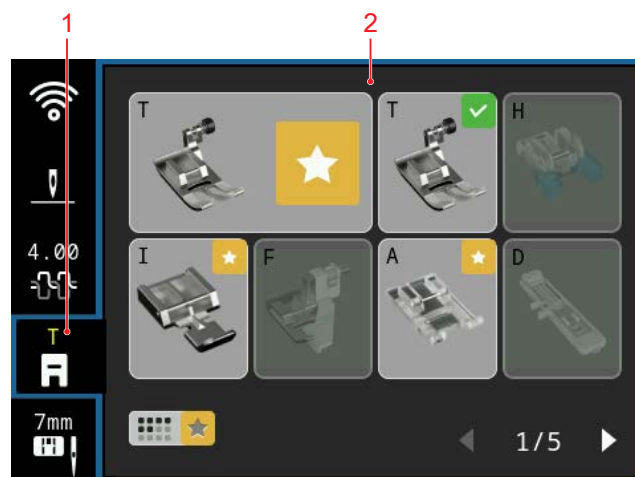
6. Pousser fermement le pied pour broderie sauteur par dessous et serrer la vis de fixation.



7. Déverrouiller l'écran.
8. Appuyer sur l'icône d'état **Pied-de-biche** et sélectionner le pied-de-biche monté dans la zone **Vue d'ensemble des pieds-de-biche**. [► voir page 27]

Sélection du pied-de-biche

Couture ► **Pied-de-biche**



1 Pied-de-biche recommandé **2** Vue d'ensemble des pieds-de-biche

Le pied-de-biche recommandé pour le motif de point ou de broderie choisi s'affiche dans la barre d'état.

Les pieds-de-biche compatibles avec la machine sont affichés dans la zone **Vue d'ensemble des pieds-de-biche**.

Les pieds-de-biche recommandés sont repérés par le symbole **Nous recommandons** ★.

Pour que la machine puisse vérifier la compatibilité du point, du pied-de-biche, de l'aiguille et de la plaque à aiguille, vous devez sélectionner le pied-de-biche monté dans la zone **Vue d'ensemble des pieds-de-biche**. Le pied-de-biche sélectionné s'affiche dans la barre d'état.

Si le motif de point ou de broderie n'est pas compatible avec le pied-de-biche sélectionné, cela peut entraîner des collisions - une erreur s'affiche, le point dans l'aperçu du point est représenté en rouge et la machine ne démarre pas.

Nous recommandons

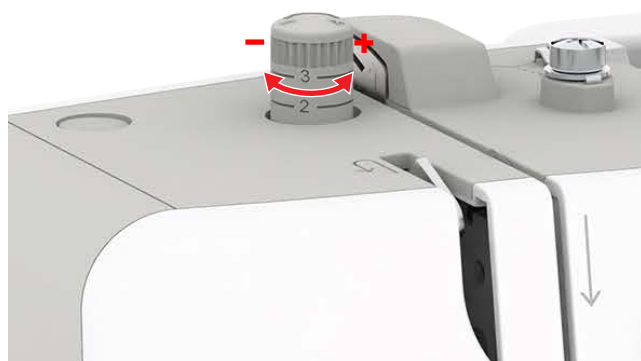
La fonction **Nous recommandons** ★ vous permet de filtrer l'aperçu des pieds-de-biche recommandés.

Pression du pied-de-biche

La pression du pied-de-biche a un réglage par défaut pour le travail avec des tissus moyens.

Les tissus épais sont plus faciles à déplacer sous le pied-de-biche lorsque la pression du pied-de-biche est plus faible. Pour les tissus fins, une pression plus élevée du pied-de-biche empêche le tissu de glisser trop facilement.

Avant de commencer, vous pouvez vérifier la manière dont le tissu est entraîné en faisant un test de couture. Si le tissu est seulement entraîné avec résistance, vous pouvez réduire la pression du pied-de-biche. Si le tissu glisse facilement sous le pied-de-biche, vous pouvez augmenter la pression du pied-de-biche.



1. Pour réduire la pression du pied-de-biche, tourner le bouton rotatif de réglage **Pression du pied-de-biche** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Pour augmenter la pression du pied-de-biche, tourner le bouton rotatif de réglage **Pression du pied-de-biche** dans le sens des aiguilles d'une montre.

2.13 Transport du tissu

Griffe d'entraînement

La griffe d'entraînement déplace le tissu sous le pied-de-biche. Le pied-de-biche doit être à l'horizontale pour que le tissu soit transporté de manière uniforme. Pour compenser la hauteur de la couture, il est possible de placer selon les besoins une ou plusieurs plaquettes de compensation de hauteur derrière ou devant l'aiguille sous le pied-de-biche.

Pour les applications où le tissu doit être guidé librement, la griffe d'entraînement peut être abaissée.

1. Pour abaisser la griffe d'entraînement, pousser le levier **Griffes d'entraînement en haut/en bas** vers la gauche.



2. Pour relever la griffe d'entraînement, pousser le levier **Griffes d'entraînement en haut/en bas** vers la droite.

⇒ La griffe d'entraînement est relevée après le premier point.



2.14 Module de broderie

Raccorder et enlever le module de broderie

Raccorder le module de broderie

Condition préalable:

- La surface de travail est suffisamment grande et résistante pour accueillir la machine et le module de broderie.
- Il y a suffisamment de place pour que le bras de broderie puisse se déplacer librement.
- Introduire prudemment le module de broderie de la gauche vers la droite dans le connecteur du module de broderie de la machine.

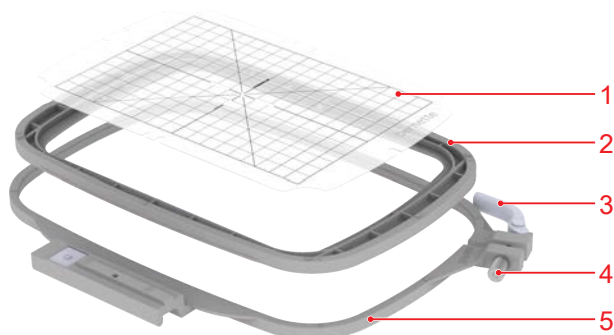


Retrait du module de broderie

- Maintenir le module de broderie, pousser la touche de déverrouillage et retirer avec précaution le module de broderie vers la gauche.



Préparation du cadre de broderie



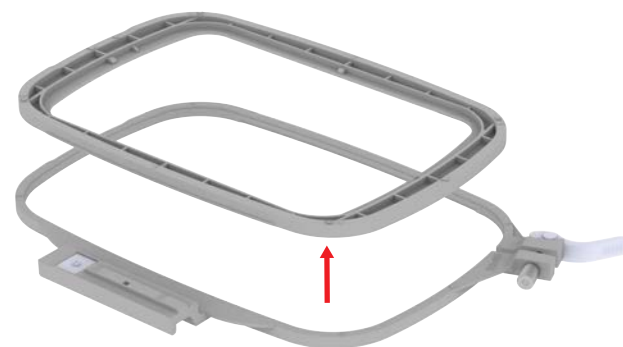
1 Gabarit de broderie 2 Cadre intérieur 3 Dispositif de serrage rapide 4 Vis de réglage 5 Cadre extérieur

À chaque cadre de broderie appartient un gabarit de broderie correspondant. La zone de broderie est quadrillée avec de grands carrés de 1 cm (0,39 in). Le point central est marqué au moyen d'un trou et de réticules. Les dessins souhaités peuvent être reportés sur le tissu.

1. Ouvrir le dispositif de serrage rapide du cadre extérieur.



2. Retirer le cadre intérieur.

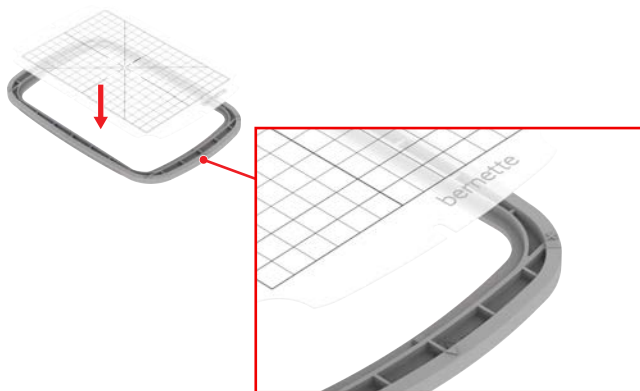


2 Réglage de la machine

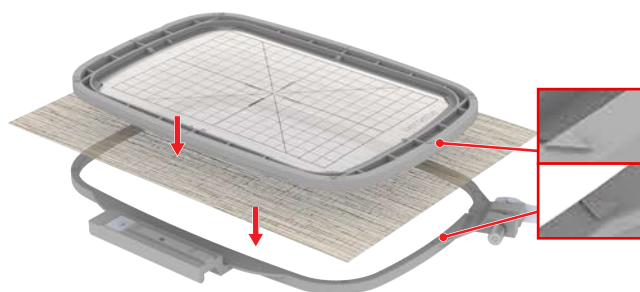
30

3. Placer le gabarit de broderie dans le cadre intérieur de façon que l'inscription bernette se trouve du côté droit.

⇒ Le gabarit de broderie s'encliquette dans le cadre intérieur.

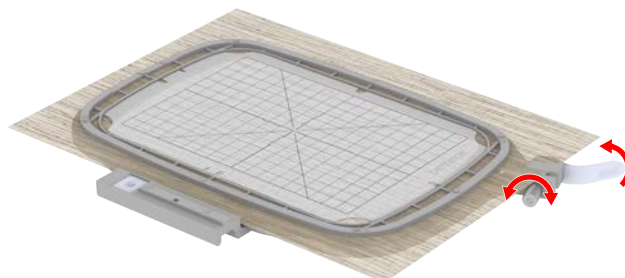


4. Placer le cadre intérieur sur le tissu de façon qu'au moins 2 cm de tissu dépassent tout autour du cadre intérieur.
5. Orienter le point central du motif de broderie sur le milieu du gabarit de broderie.
6. Placer le tissu et le cadre intérieur sur le cadre extérieur de façon que les repères fléchés des deux cadres coïncident.



7. Emboîter les deux cadres l'un dans l'autre de manière à ce que le tissu ne se déplace pas. Le cadre intérieur doit dépasser d'environ 1 mm sur la face inférieure pour éviter que le cadre de broderie ne vienne en butée contre la plaque à aiguille.
8. Tendre fermement le tissu dans le cadre de broderie.

9. Fermer le dispositif de serrage rapide. Si un nouveau type de tissu est utilisé, régler la pression en tournant la vis de réglage.



10. Retirer le gabarit de broderie du cadre de broderie.

Monter et enlever le cadre de broderie

Monter le cadre de broderie



1 Levier de blocage 2 Cadre de broderie

1. Relever l'aiguille.
2. Relever le pied-de-biche.
3. Tenir le cadre de broderie avec l'endroit du tissu vers le haut et l'accouplement du cadre vers la gauche.
4. Positionner le cadre de broderie sous le pied-de-biche. Pour ce faire, pousser le levier du releveur de pied-de-biche complètement vers le haut et le maintenir dans cette position.
5. Pousser le cadre de broderie dans le module de broderie jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

⇒ La machine reconnaît le cadre de broderie monté et l'indique dans la barre d'état.
6. Avant la première utilisation du cadre de broderie ou lorsque la position de l'aiguille et le milieu du cadre ne coïncident pas, ajuster le cadre de broderie à la machine. [► voir page 34]

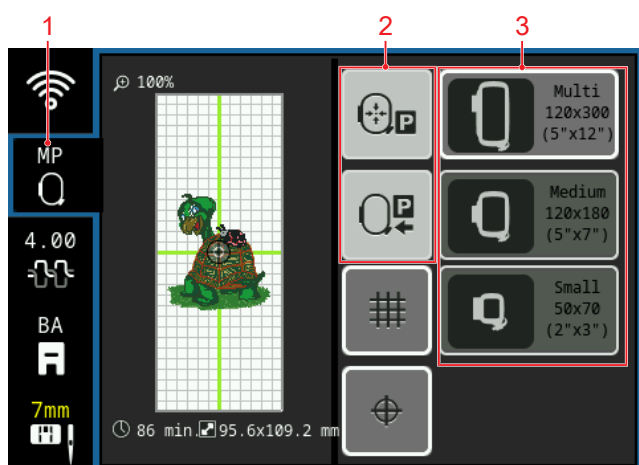
2 Réglage de la machine

Retirer le cadre de broderie

1. Appuyer sur le levier de blocage du coupleur de cadre de broderie.
2. Retirer le cadre de broderie. Pour cela pousser le levier de pied-de-biche complètement vers le haut et le maintenir dans cette position.

Vue d'ensemble des cadres de broderie

Broderie ► Cadre de broderie



1 Cadre de broderie monté 2 Déplacement du cadre de broderie 3 Choix des cadres de broderie

Cadre de broderie monté

Le cadre de broderie monté est automatiquement reconnu par la machine. Le nom du cadre de broderie reconnu s'affiche en jaune dans la barre d'état. Si aucun cadre de broderie n'est encore monté, un cadre de broderie adapté à la taille du motif de broderie est présélectionné dans la zone **Choix des cadres de broderie**. Le cadre de broderie sélectionné s'affiche dans la barre d'état.

Déplacement du cadre de broderie

Dans la zone **Déplacement du cadre de broderie**, vous pouvez déplacer le cadre de broderie monté dans certaines positions.

- **Centré**: Pour un enfilage plus facile de l'aiguille.
- **Position de couture** : pour la couture ou le quilting en mouvement libre, sans devoir retirer le module de broderie. Si un cadre de broderie est monté, vous êtes invité à le retirer.

Choix des cadres de broderie

Tous les cadres de broderie compatibles avec la machine sont affichés dans la zone **Choix des cadres de broderie**.

Pour la préparation du motif de broderie, vous pouvez sélectionner un cadre de broderie approprié avant de le monter.

2.15 Bagues d'écartement

Vous pouvez utiliser ces bagues d'écartement dans le support pour appareil mobile pour maintenir de manière stable votre smartphone ou votre tablette. Les mâchoires de serrage des bagues ont des largeurs différentes. Selon l'espace entre l'appareil et le support, la bague est utilisée de manière que la mâchoire de serrage appropriée (large ou étroite) soit orientée vers l'avant.

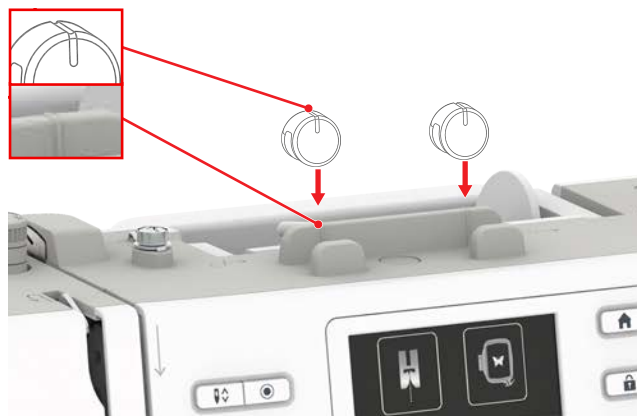
ATTENTION

Endommagement de l'appareil mobile par chute

Si l'appareil mobile est trop grand ou n'est pas correctement mis en place, il peut tomber du support et être endommagé.

- Utiliser uniquement des appareils d'une épaisseur de 8 à 12 mm.
- Vérifier que l'appareil mobile est correctement maintenu dans le support.
- Respecter l'angle d'inclinaison maximal :
 - 19° pour une épaisseur de 8 mm
 - 10° pour une épaisseur de 12 mm

1. Mettre en place l'appareil mobile dans le support d'appareil mobile.
2. Si nécessaire, placer les bagues d'écartement derrière l'appareil sur le support, de manière que les repères des bagues d'écartement et ceux du support coïncident.



3. Vérifier que l'appareil mobile est correctement maintenu dans le support.

2.16 Réglages de la machine

Identification

Réglages  ► Machine  ► Informations 
► Identification 

Vous pouvez afficher les informations de réseau relatives à la machine dans la zone **Identification** .

Le paramètre **Nom de la machine** vous permet d'entrer un nom sous lequel la machine apparaîtra dans un réseau WiFi.

Connexion WiFi

Couture  ► Connexion WiFi 

Broderie  ► Connexion WiFi 

Vous pouvez connecter la machine à un réseau WiFi. Vous pouvez ainsi transférer des points et des motifs de broderie de l'application bernette StitchDirect vers la machine, suivre le processus de broderie dans l'application bernette StitchDirect ou mettre à jour le micrologiciel lorsqu'une mise à jour est disponible.

Le paramètre **WiFi** vous permet d'activer et de désactiver la connexion WiFi. La machine indique avec quel réseau elle est connectée.

Tous les réseaux disponibles figurent apparaissent dans la liste **Réseaux disponibles (2,4 GHz)** . Vous pouvez connecter la machine avec chaque réseau disponible. Pour les réseaux protégés, vous devez vous connecter avec un mot de passe.

CONSEIL

Une fois la connexion WiFi configurée, vous pouvez l'activer et la désactiver par le biais de la barre d'état.

Signaux sonores

Réglages  ► Signaux sonores 

Le paramètre **Signaux sonores**  vous permet d'activer et de désactiver les signaux sonores de manière générale.

Fonctions de surveillance

Réglages  ► Machine  ► Fonctions de surveillance 

La machine est dotée de capteurs de surveillance qui vous avertissent quand le fil supérieur ou le fil de canette cassent ou sont épuisés. Le paramètre **Fonctions de surveillance**  vous permet d'activer ou de désactiver la surveillance du fil supérieur et du fil de canette.

Données machine

Réglages  ► Machine  ► Informations 
► Données machine 

Les données relatives au micrologiciel et à la machine sont affichées dans la zone **Données machine** .

2.17 Préférences personnelles

Couleur d'arrière-plan

Réglages  ► Personnel  ► Couleur d'arrière-plan

Le réglage **Couleur d'arrière-plan** vous permet de sélectionner un schéma de couleurs pour votre écran.

2.18 Réglages de couture

Tension du fil supérieur

Réglages  ► Couture  ► Tension du fil supérieur 

La tension du fil supérieur optimale est réglée en usine. Selon la marque du fil, des variations de la tension du fil supérieur peuvent se produire. Vous pouvez modifier le réglage par défaut dans les paramètres de couture. Ce réglage s'applique à tous les points et est conservé quand on éteint la machine.

Plus la tension du fil supérieur est élevée, plus le fil supérieur est tendu et plus le fil de canette est plus fortement tiré dans le tissu. Plus la tension du fil supérieur est réglée faible, moins le fil supérieur est tendu et moins le fil de la canette est tiré dans le tissu.



Aspect optimal du point

Le nœud du fil est au milieu du tissu.



Tension du fil supérieur trop élevée

Le fil de canette est alors plus fortement tiré dans le tissu.



Tension du fil supérieur trop faible

Le fil supérieur est alors plus fortement tiré dans le tissu.

CONSEIL

Si l'essai de couture montre que la tension du fil supérieur n'est pas optimale pour un motif de point, vous pouvez modifier la tension du fil supérieur pour le motif de point sélectionné en cliquant sur l'icône **Tension du fil supérieur**  de la barre d'état.

Vitesse de couture

Réglages  ► Couture  ► Vitesse de couture 

Le paramètre **Vitesse de couture**  vous permet de limiter la vitesse de couture maximale. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

La vitesse de couture est indiquée en points par minute. La vitesse de couture maximale est de 800 points par minute.

Points d'arrêt

Réglages  ► Couture  ► Points d'arrêt 

La fonction **Points d'arrêt**  vous permet de définir si des points d'arrêt doivent être automatiquement cousus en début de couture.

Touches de fonction

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction 

Le réglage **Touches de fonction**  vous permet de programmer des fonctions supplémentaires pour les touches suivantes :

- **Coupe-fil** 
- **Points d'arrêt** 

Coupe-fil

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction 
► Coupe-fil 

Le réglage **Coupe-fil**  vous permet de définir si des points d'arrêt doivent en outre être cousus lorsque vous appuyez sur la touche **Coupe-fil** .

Points d'arrêt

La fonction **Points d'arrêt**  vous permet d'activer et de désactiver la couture de points d'arrêt.

Quand la fonction **Points d'arrêt**  est activée, de courts points d'arrêt sont cousus sur place.

Points d'arrêt

Réglages  ► Couture  ► Touches de fonction 
► Points d'arrêt 

Le réglage **Points d'arrêt**  vous permet de définir la fonction exécutée lorsque la touche **Points d'arrêt**  est actionnée. Pour les points, les fonctions suivantes sont disponibles :

- **Points utilitaires** 
 - régler le nombre de points d'arrêt pour la fonction **Points d'arrêt** .
- **Points décoratifs**  :
 - Activer et désactiver la fonction **Fin de motif** . Quand la fonction **Fin de motif**  est activée, la machine s'arrête automatiquement à la fin d'un motif de point ou d'une combinaison de motifs de point.
 - Activer et désactiver la fonction **Points d'arrêt** . Quand la fonction **Points d'arrêt**  est activée, on peut régler le nombre de points d'arrêt.

Équilibrage

Réglages  ► Couture  ► Équilibrage 

Certains tissus, fils et garnitures peuvent influencer la qualité du point programmé dans la machine qui présentera alors un aspect irrégulier. La balance électronique permet de corriger ces écarts afin d'adapter de manière optimale les motifs de point au tissu utilisé. La correction de l'équilibrage concerne tous les motifs de point.

1. Pour augmenter la densité d'un motif de point, augmenter la valeur de balance.
2. Pour réduire la densité d'un motif de point, augmenter la valeur de balance.
3. Tester les modifications en faisant un essai de couture. Si nécessaire, procéder à des corrections supplémentaires.

2.19 Réglages de broderie**Tension du fil supérieur**

Réglages  ► Broderie  ► Tension du fil supérieur 

La tension du fil supérieur optimale est réglée en usine.

2 Réglage de la machine

Selon la marque du fil, des variations de la tension du fil supérieur peuvent se produire. Vous pouvez modifier le réglage par défaut dans les paramètres de broderie. Ce réglage s'applique à tous les motifs de broderie et est conservé quand on éteint la machine.

Plus la tension du fil supérieur est élevée, plus le fil supérieur est tendu et plus le fil de canette est plus fortement tiré dans le tissu. Plus la tension du fil supérieur est réglée faible, moins le fil supérieur est tendu et moins le fil de la canette est tiré dans le tissu.

CONSEIL

Si l'essai de couture montre que la tension du fil supérieur ne convient pas pour un motif de broderie, vous pouvez modifier la tension du fil supérieur pour le motif de broderie sélectionné à l'aide de l'icône **Tension du fil supérieur**  dans la barre d'état.

Vitesse de broderie

Réglages  ► Broderie  ► Vitesse de broderie 

La vitesse de broderie est indiquée en points par minute. La vitesse de broderie maximale est de 600 points par minute.

Le réglage **Vitesse de broderie**  vous permet de limiter la vitesse de broderie maximale. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

Coupe du fil

Réglages  ► Broderie  ► Coupe du fil 

La fonction **Coupe du fil**  vous permet d'activer et de désactiver la coupe du fil. Les options suivantes sont à votre disposition :

- **Pour les points de liaison**  : Couper automatiquement le fil pour les points de liaison.
Si cette option est activée, vous pouvez définir, pour certains motifs de broderie, à partir de quelle longueur de point de liaison le fil doit être coupé.
- **Lors du changement de fil**  : Couper automatiquement le fil à chaque changement de couleur.
- **Coupe du fil après le début de la broderie**  :
Si cette fonction est activée, la machine s'arrête après quelques points et vous pouvez couper à la main l'extrémité du fil.

Calibrer le cadre de broderie

Réglages  ► Broderie  ► Calibrage du cadre de broderie 

Les cadres de broderie doivent être calibrés avant la première utilisation.

La fonction **Calibrage du cadre de broderie**  vous permet de calibrer les cadres de broderie.

1. Tendre le tissu avec non-tissé dans le cadre de broderie.
2. Placer le gabarit sur le tissu dans le cadre intérieur.
3. Monter le cadre de broderie.
⇒ La machine reconnaît le cadre de broderie monté et l'indique dans la barre d'état.
4. Accéder à la fonction **Calibrage du cadre de broderie** .
5. Si l'aiguille n'est pas positionnée exactement au milieu du gabarit, centrer l'aiguille à l'aide des touches fléchées.
6. Confirmer le calibrage du cadre.

Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

Unité de mesure

Réglages  ► Broderie  ► Unité de mesure 

Le réglage **Unité de mesure**  vous permet de sélectionner l'unité de mesure privilégiée, mm ou pouce. La taille du motif de broderie est affichée dans l'unité de mesure sélectionnée. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

Points d'arrêt

Réglages  ► Broderie  ► Points d'arrêt 

Le réglage **Points d'arrêt**  vous permet d'activer ou de désactiver les points d'arrêt.

Si un motif de broderie a des points d'arrêt programmés, ils sont cousus.

Placement du motif de broderie

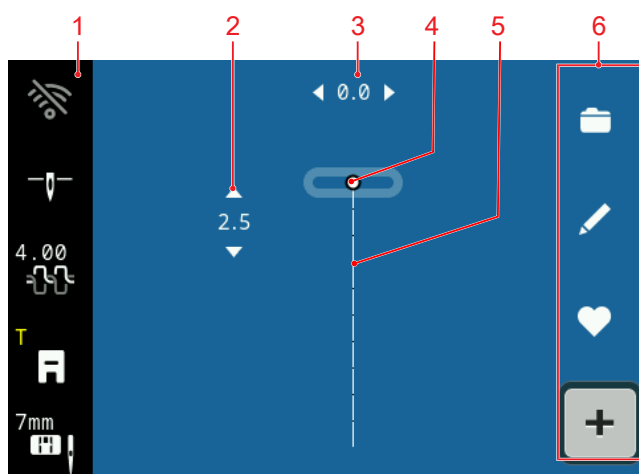
Réglages  ► Broderie  ► Placement du motif de broderie 

Le réglage **Placement du motif de broderie**  vous permet de définir le placement par défaut du motif de broderie dans le cadre de broderie.

Vous pouvez placer le motif de broderie comme suit :

- Fonction désactivée  : le motif de broderie est placé au milieu du cadre de broderie.
- Fonction activée  : le motif de broderie est placé à la position enregistrée. La position enregistrée correspond soit à la position du motif lors de l'enregistrement dans le dossier personnel, soit à celle enregistrée dans l'application bernette StitchDirect. Ce réglage est conservé quand on éteint la machine.

Couture



1 Barre d'état 2 Longueur de point 3 Largeur de point 4 Position de l'aiguille 5 Aperçu du point 6 Barre d'accès rapide

Longueur de point

La fonction **Longueur de point** vous permet de régler la longueur de point pour le point actuel. [► voir page 43]

Largeur de point

La fonction **Largeur de point** vous permet de régler la largeur de point pour le point actuel. [► voir page 43]

Position de l'aiguille

Lorsque l'aiguille a été déplacée vers la gauche ou la droite, la valeur de la position de l'aiguille s'affiche. En appuyant sur l'icône **Position de l'aiguille**, vous pouvez ramener la position de l'aiguille à la position centrale.

Aperçu du point

L'aperçu du point affiche un aperçu du point actuel ou de la combinaison de motifs de points. En mode combiné, vous pouvez sélectionner les différents points dans l'aperçu des points.

3.1 Barre d'état

WiFi

En appuyant sur l'icône **WiFi** , vous pouvez accéder aux réglages pour le WiFi. Dans les paramètres, vous pouvez activer ou désactiver la connexion WiFi ou la configurer. [► voir page 32]

Arrêt de l'aiguille

L'icône **Arrêt de l'aiguille** ↓ indique la position de l'aiguille à l'arrêt de la machine.

- ↓ : l'aiguille s'arrête en haut.
- ↓↓ : l'aiguille s'arrête en bas.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez régler la position de l'aiguille à l'arrêt de la machine.

Tension du fil supérieur

L'icône **Tension du fil supérieur** ⚖ indique la tension du fil supérieur recommandée pour le point sélectionné.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder au réglage **Tension du fil supérieur** ⚖ et le modifier pour le point sélectionné. [► voir page 32]

Pied-de-biche

L'icône **Pied-de-biche** A indique le pied-de-biche recommandé ou sélectionné.

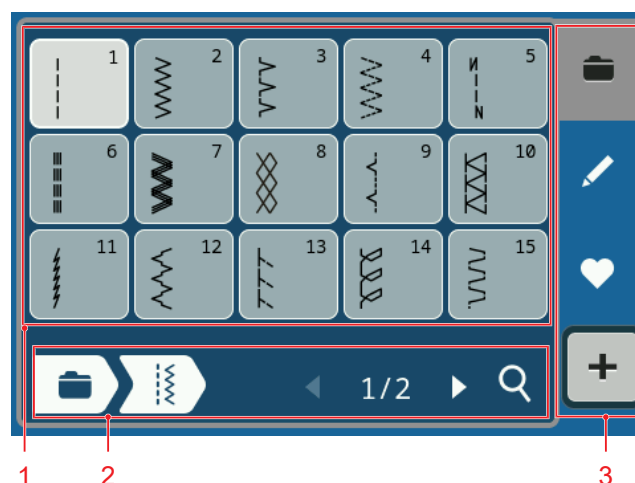
En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la sélection de pied-de-biche. Dans la sélection de pieds-de-biche, vous pouvez sélectionner le pied-de-biche monté parmi les pieds-de-biche recommandés. [► voir page 27]

Plaque à aiguille et aiguille

L'icône **Plaque à aiguille et aiguille** m indique l'aiguille sélectionnée et la plaque à aiguille montée. La plaque à aiguille montée est automatiquement reconnue.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la vue d'ensemble des aiguilles et sélectionner l'aiguille montée. [► voir page 20]

3.2 Sélection de point



1 Zone de sélection 2 Barre de navigation 3 Barre d'accès rapide

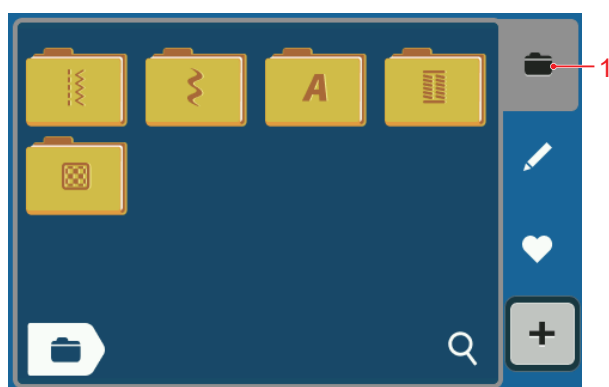
Barre de navigation

La barre de navigation indique le chemin vers le motif de point sélectionné.

Rechercher

La fonction **Rechercher**  vous permet de rechercher des motifs de point par l'intermédiaire du numéro de point.

Zone de sélection



1 Sélection de point

Points utilitaires

Dans le dossier **Points utilitaires** , vous trouverez tous les points utilitaires fournis. [► voir page 37]

Points quilt

Dans le dossier **Points quilt** , vous trouverez tous les points quilt fournis. [► voir page 41]

Points décoratifs

Dans le dossier **Points décoratifs** , vous trouverez tous les points décoratifs fournis, classés par catégorie. [► voir page 39]

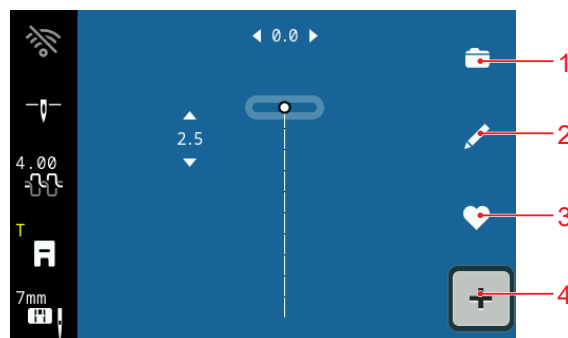
Alphabets

Dans le dossier **Alphabets** , vous trouverez tous les alphabets fournis. [► voir page 39]

Boutonnieres

Dans le dossier **Boutonnieres** , vous trouverez l'ensemble des boutonnieres et œillets fournis et le programme de couture des boutons. [► voir page 40]

Barre d'accès rapide



1 Zone de sélection 2 Modifier 3 Dossier personnel 4 Mode combiné

Zone de sélection

Dans la zone de sélection, vous pouvez naviguer dans les dossiers et charger un motif de point. Une image d'aperçu est affichée avec chaque motif de point. Le motif de point souhaité est chargé quand vous appuyez dessus dans l'aperçu.

Modifier

La fonction **Modifier**  vous permet d'accéder à la modification du motif de point. [► voir page 43]

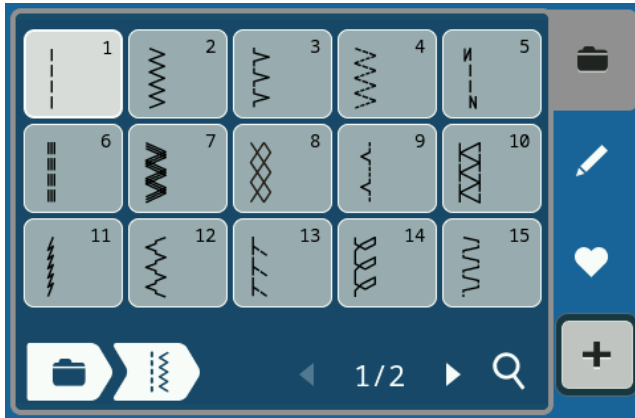
Dossier personnel

Dans le dossier **Dossier personnel** , vous pouvez enregistrer et charger vos motifs de point personnels. Vous pouvez organiser les motifs de broderie dans des dossiers.

Mode combiné

La fonction **Mode combiné**  vous permet d'activer ou de désactiver le mode combiné. [► voir page 44]

4.1 Points utilitaires



Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	1	Point droit	Pour assembler, surpiquer et bâtir.
	2	Zigzag	Pour surfiler les bords, réaliser des coutures élastiques et coudre des empiècements de dentelle ou des élastiques.
	3	Surjet variable	Pour surfiler les bords, assembler et surfiler les tricots.
	4	Couture serpentine	Pour reprendre et surfiler des bords du tissu ou coudre des dentelles et des élastiques.
	5	Programme de points d'arrêt	Pour des points d'arrêt automatiques au début et à la fin de la couture avec des points avant et arrière.
	6	Point droit triple	Pour des coutures renforcée sur des tissus lourds, les surpiqûres et le effets décoratifs.
	7	Point zigzag triple	Pour des coutures résistantes sur des tissus denses, ourlets visibles et coutures décoratives.
	8	Point nid d'abeilles	Pour les coutures visibles et décoratives sur les tissus tricotés et tissés.
	9	Point invisible	Pour des ourlets invisibles sur la plupart des tissus et pour les ourlets coquille sur les jerseys souples et les tissus fins.
	10	Double surjet	Pour assembler et surfiler les tricots.
	11	Point super stretch	Pour des coutures très élastiques.

4 Récapitulatif des points

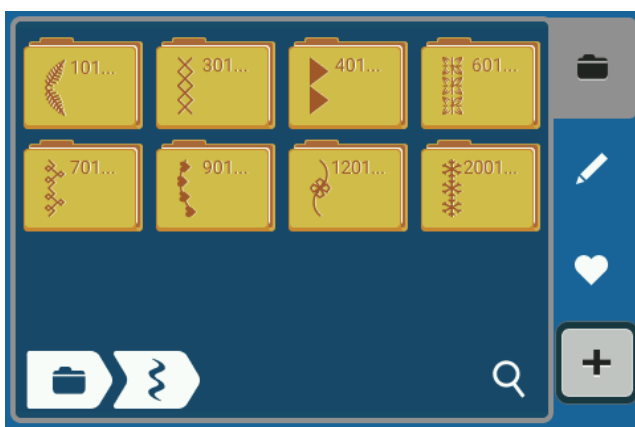
Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	12	Point de fronce	Pour froncer avec des fils solides et pour des coutures d'assemblage plates sur des tissus moyennement lourds.
	13	Surjet stretch	Pour l'assemblage et le surfilage de tricotés et pour les coutures d'assemblage plates.
	14	Point de tricot (jersey)	Pour des ourlets visibles et des coutures dans du linge et des pulls, et pour rapiécer des jerseys.
	15	Point universel	Pour des coutures d'assemblage plates, des ourlets visibles et des coutures décoratives sur des matières denses comme la feutrine et le cuir et pour coudre des élastiques.
	16	Zigzag cousu	Pour surfiler et renforcer des bords de tissu, pour appliquer des rubans élastiques et pour des coutures décoratives.
	17	Point élastique	Pour les coutures d'assemblage plates, les ourlets visibles dans tissus élastiques et pour la reprise de couture dans les sous-vêtements.
	18	Point stretch	Pour des coutures et des ourlets extensibles sur des tissus tissés et des tricotés.
	19	Surjet renforcé	Pour les coutures de surjet ou les coutures d'assemblage plates sur les tricotés moyennement lourds et le tissu éponge.
	20	Surjet tricot	Pour la couture et le surfilage de coutures et ourlets extensibles dans des tissus tissés et tricotés.
	21	Point de bâti	Pour faufiler des coutures et des ourlets et pour des projets de quilt.
	22	Programme simple de reprise	Pour le reprisage automatique sur des tissus fins à épais.
	23	Programme renforcé de reprise	Pour le reprisage automatique sur des matériaux fins.
	24	Programme de brides	Pour renforcer les ouvertures de poche, les boutonnières et la couture de passants de ceinture.
	25	Programme de brides	Pour renforcer les ouvertures de poche et sécuriser les extrémités de couture.

4 Récapitulatif des points

39

Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	26	Grand point de mouche	Pour renforcer les ouvertures de poche, les fermetures à glissière et les fentes sur des tissus moyennement lourds à lourds.

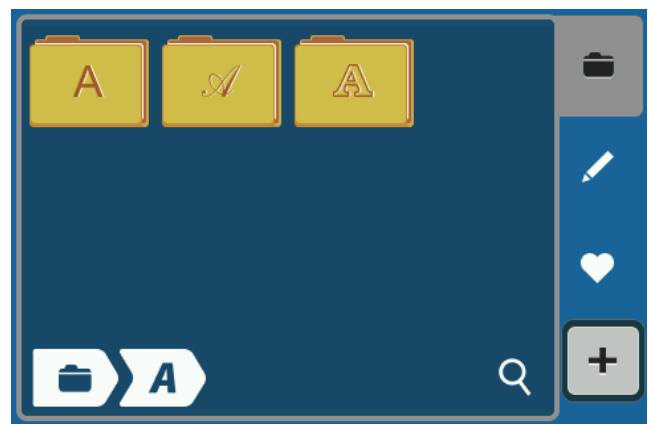
4.2 Points décoratifs



Catégorie	Nom
100 	Nature
300 	Points de croix
400 	Satin
600 	Géométrique
700 	Broderies blanches
900 	Enfant

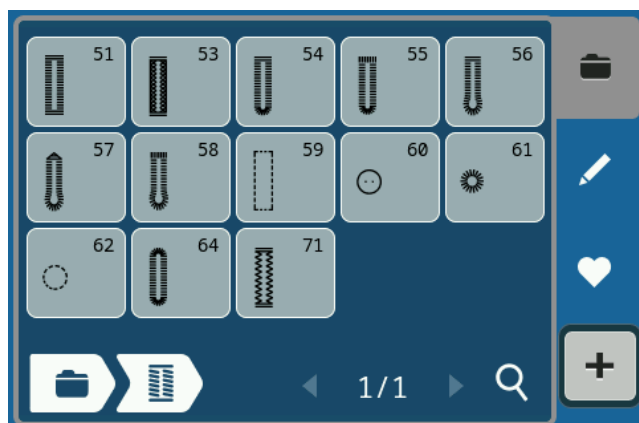
Catégorie	Nom
1200 	Filigrane avancement transversal
2000 	Saisons

4.3 Alphabets



Motif de point	Nom
ABCabc	Block
<i>ABCabc</i>	Script Italic
ABCabc	Contour

4.4 Boutonnieres



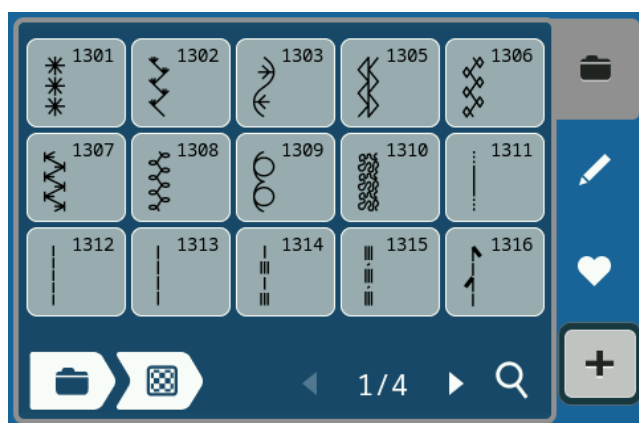
Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	51	Boutonnière de lingerie	Pour des tissus légers à moyennement lourds, par ex. chemisiers, robes et linge de lit.
	53	Boutonnière stretch	Pour tous les tricots.
	54	Boutonnière arrondie avec bride normale	Pour des tissus moyennement lourds à lourds, par ex. robes, vestes, manteaux et vêtements de pluie.
	55	Boutonnière arrondie avec bride transversale	Pour des tissus moyennement lourds à lourds, avec bride renforcée, par ex. robes, vestes, manteaux et vêtements de pluie.
	56	Boutonnière à œillet	Pour des tissus tissés lourds, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	57	Boutonnière à œillet avec bride pointue	Pour des tissus tissés denses, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	58	Boutonnière à œillet avec bride transversale	Pour des tissus tissés denses, p. ex. vestes, manteaux et vêtements de loisirs.
	59	Boutonnière en points droits	Pour prépiquer et renforcer des boutonnières et comme boutonnière passepoilée, spécialement pour les boutonnières dans le cuir ou le similicuir.
	64	Boutonnière à double arrondi	Pour des tissus moyennement lourds à lourds.
	60	Programme de couture de bouton	Pour coudre des boutons à 2 ou 4 trous.

4 Récapitulatif des points

41

Motif de point	Numéro de point	Nom	Utilisation
	61	Œillet au point zigzag étroit	En ouverture pour les rubans ou cordonnets étroits et pour les travaux décoratifs.
	62	Œillet au point droit	En ouverture pour les rubans ou cordonnets étroits et pour les travaux décoratifs.
	71	Boutonnière stretch	Pour les jeans, les tissus élastiqués en tissu grossier.

4.5 Points quilt

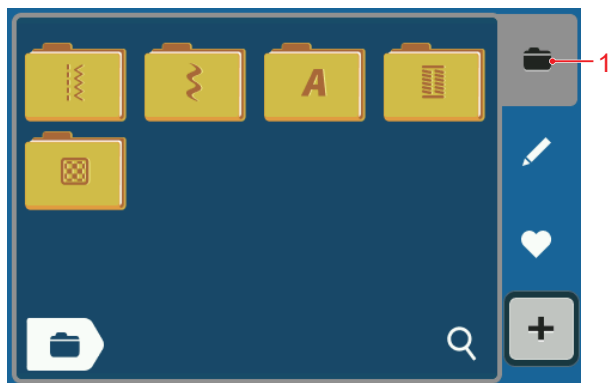


Point	Numéro	Nom	Utilisation
	1301	Point quilt décoratif Variations n: 1302-1310, 1346	Pour le "Crazy Patchwork" et la décoration.
	1311	Quilter, programme de points d'arrêt	Pour arrêter automatiquement au début et à la fin de la couture avec des points courts d'arrêt en avant.
	1312	Quilter, point droit	Point droit de 2 mm de longueur, pour l'assemblage d'éléments de patchwork.
	1313	Point de patchwork/point droit	Point droit de 3 mm de longueur.
	1314	Point quilt manuel Variations : 1315, 1339, 1343, 1345, 1349, 1350, 1351	Imitation de point quilt manuel pour la couture avec un monofil.

4 Récapitulatif des points

Point	Numéro	Nom	Utilisation
	1316	Point quilt décoratif Variations : 1317, 1320-1322, 1325-1329, 1334-1336, 1040-1041	Pour le "Crazy Patchwork" et la décoration.
	1318	Point de feston Variations : 1347	Pour appliquer et coudre des rubans décoratifs.
	1319	Double point de feston Variations : 1348	Pour appliquer et coudre des rubans décoratifs.
	1323	Double point de feston	Pour la couture de bords entre deux appliqués "Crazy Patchwork".
	1324	Double point de feston	Pour la couture de bords entre deux appliqués "Crazy Patchwork".
	1330	Point plume Variations : 1331, 1332, 1346	Pour le "Crazy Patchwork" et la décoration.
	1333	Point de stippling/méandres pour le quilt	Imitation de point de méandre.
	1337	Point plume Variations : 1338, 1342	Pour le "Crazy Patchwork" et la décoration.

5.1 Charger le motif de point



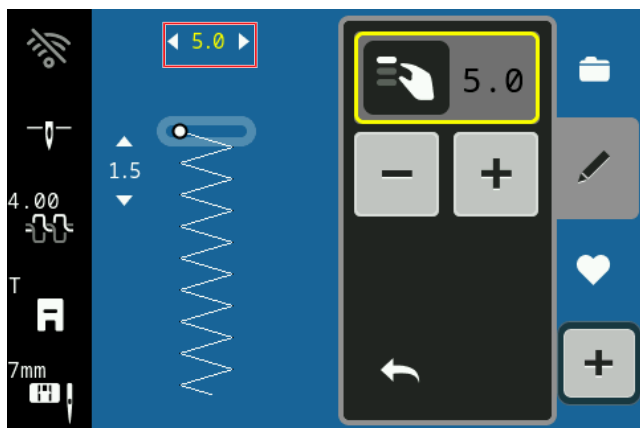
1 Sélection de point

1. Appuyer sur la zone de sélection dans la barre d'accès rapide.
2. Appuyer sur la catégorie de points souhaitée.
3. Rechercher et sélectionner le motif de point souhaité.
 - ⇒ Le motif de point est affiché dans l'aperçu du point.

Vous trouverez de plus amples informations sur la zone de sélection dans la sélection de points. ► voir page 35]

5.2 Modification du motif de point

Largeur de point



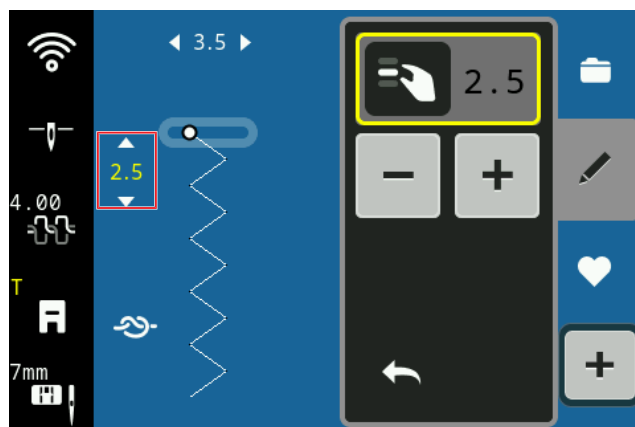
La largeur de point recommandée est définie pour chaque point. Vous pouvez modifier la largeur de point pour la plupart des points, des alphabets et des boutonnières. La largeur de point dépend de l'aiguille, du pied-de-biche et de la plaque à aiguille utilisés.

La machine vérifie la compatibilité entre l'aiguille, le pied-de-biche, la plaque à aiguille et le point. Pour cela, vous devez sélectionner le pied-de-biche et l'aiguille montés via l'icône **Pied-de-biche** . Si le point ne peut pas être cousu avec le pied-de-biche sélectionné, l'aiguille sélectionnée et la plaque à aiguille montée, il s'affiche en rouge.

CONSEIL

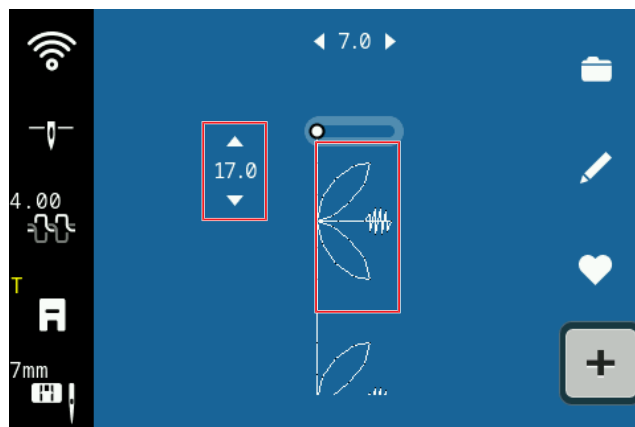
Vous pouvez également modifier la largeur du point pendant la couture à l'aide du bouton **Largeur de point**.

Longueur de point



Une longueur de point recommandée est définie pour chaque point. Vous pouvez modifier la longueur de point pour la plupart des points, des alphabets et des boutonnières.

Pour les points décoratifs, les alphabets et les combinaisons de motifs de points, c'est la longueur du motif qui est affichée à la place de la longueur du point.

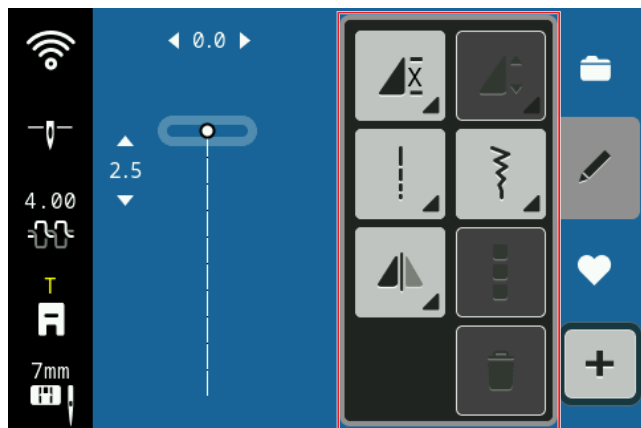


CONSEIL

Vous pouvez également modifier la longueur de point pendant la couture à l'aide du bouton **Longueur de point**.

Fonctions de modification

Couture ► Modifier



La fonction **Modifier** vous permet d'accéder aux fonctions de modification pour le point sélectionné.

Répéter

Couture ► Modifier ► Répéter

La fonction **Répéter** vous permet de définir le nombre de répétitions d'un motif de point après lequel la machine doit s'arrêter. Vous pouvez régler jusqu'à 9 répétitions. Le nombre de répétitions restant à coudre est affiché dans l'écran de couture.

Si vous appuyez longtemps sur le bouton **Répéter** , la fonction est désactivée.

La fonction **Points d'arrêt** vous permet d'insérer automatiquement des points d'arrêt à la fin des motifs de point répétés.

Renversement à gauche/à droite

Couture ► Modifier ► Renversement à gauche/à droite

La fonction **Renversement à gauche/à droite** vous permet de renverser un motif de point sur l'axe vertical.

Quand on sélectionne l'icône **Renversement à gauche/à droite** , l'icône **Renversement en haut/en bas** devient également visible.

Renversement en haut/en bas

Couture ► Modifier ► Renversement en haut/en bas

La fonction **Renversement en haut/en bas** vous permet de renverser un motif de point sur l'axe horizontal.

Longueur du motif de point

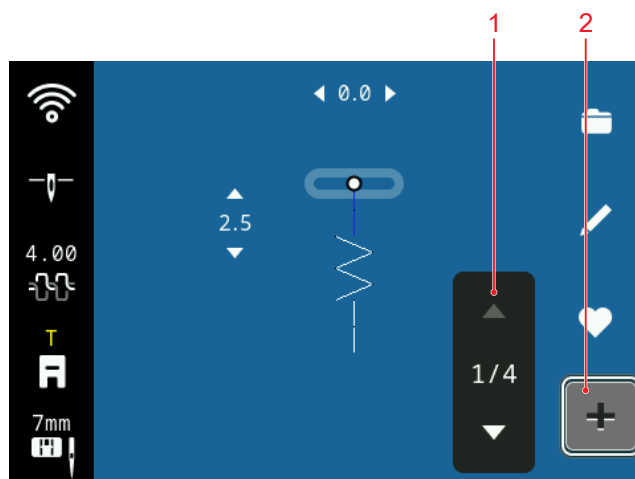
Couture ► Modifier ► Longueur du motif de point

La fonction **Longueur du motif de point** vous permet d'augmenter ou de réduire la longueur de point d'un motif de point.

5.3 Combinaison de motifs de point

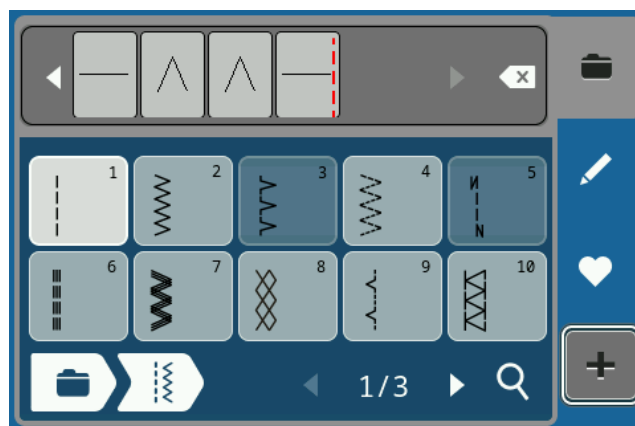
Mode combiné

En mode combiné, vous pouvez combiner des motifs de point et des lettres pour former des combinaisons de motifs de point ou des lettrages. Les combinaisons de motifs de point peuvent être enregistrées et cousues comme un seul motif de point.



1 Parcourir les motifs de point 2 Mode combiné

Dans l'affichage plein écran, vous pouvez sélectionner les alphabets de façon ciblée à l'aide des icônes (majuscules, minuscules et caractères spéciaux), naviguer entre les différents motifs de points et les supprimer.

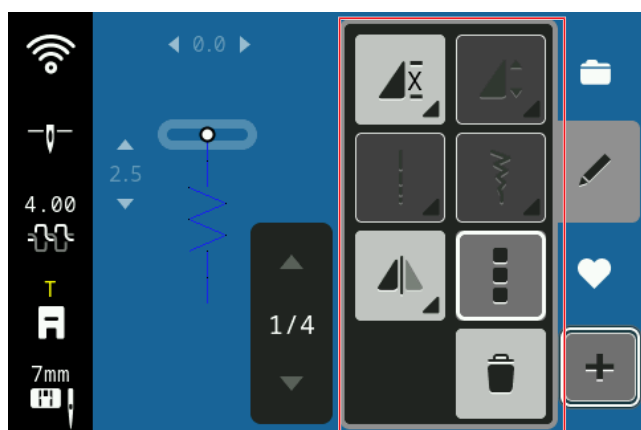


Création d'une combinaison de motifs de point

Couture ► Mode combiné **+**

1. Dans l'écran de couture, appuyez sur l'icône **Mode combiné **+****.
2. Composer une combinaison à partir des motifs de points ou des lettres souhaités dans la zone de sélection, dans l'ordre.
 - ⇒ Les motifs de point sont insérés dans la barre de combinaison après le point qui y est sélectionné et sont affichés dans l'aperçu du point.
 - ⇒ La combinaison peut être cousue et/ou enregistrée.

Fonctions de modification



La fonction **Modifier** permet de modifier des motifs de points individuels ou des combinaisons de motifs de points entières.

Lorsqu'on appuie sur la fonction **Mode combiné **+****, les fonctions supplémentaires permettant de modifier des motifs de points individuels, plusieurs motifs de points ou l'ensemble de la combinaison de motifs de points sont activées dans le menu des fonctions de modification.

Effacer

Couture ► Mode combiné **+** ► Modifier ► Effacer

La fonction **Effacer** vous permet de supprimer le motif de point sélectionné afin de le retirer de la sélection.

Modifier une combinaison de motifs de points

Couture ► Mode combiné **+** ► Modifier ► Modifier une combinaison de motifs de points

La fonction **Modifier une combinaison de motifs de points** vous permet de modifier des combinaisons de motifs de point entières.

Modifier une combinaison de motifs de points

Répéter

La fonction **Répéter** vous permet de définir le nombre de répétitions d'une combinaison de motifs de point après laquelle la machine doit s'arrêter. Vous pouvez régler jusqu'à 9 répétitions. Le nombre de répétitions restant à coudre est affiché dans l'écran de couture.

Quand la fonction **Répéter** est activée, la fonction **Points d'arrêt** peut être activée. Si la fonction est activée, de courts points d'arrêt sont cousus l'un après l'autre au début de la combinaison de points.

Renversement à gauche/à droite

La fonction **Renversement à gauche/à droite** vous permet d'inverser verticalement une combinaison de motifs de point.

Effacer

Couture ► Mode combiné **+** ► Modifier ► Modifier une combinaison de motifs de points ► Effacer

La fonction **Effacer** vous permet de supprimer entièrement la combinaison de motifs de point.

Charger une combinaison de motifs de point

Couture ► Dossier personnel ► Charger une combinaison de motifs de point

La fonction **Charger une combinaison de motifs de point** vous permet de charger une combinaison de motifs de point à partir du dossier **Dossier personnel** .

Enregistrer une combinaison de motifs de point

Couture  ► Dossier personnel  ► Enregistrer une combinaison de motifs de point 

La fonction **Enregistrer une combinaison de motifs de point**  vous permet d'enregistrer une combinaison de motifs de point dans le dossier **Dossier personnel** .

Couture  ► Dossier personnel  ► Enregistrer le motif de point dans l'application 

La fonction **Enregistrer le motif de point dans l'application**  vous permet d'enregistrer des combinaisons de points comme combinaisons de points personnalisées dans l'application bernette. Pour cela, la machine doit être connectée à l'application.

Supprimer une combinaison de motifs de point

Couture  ► Dossier personnel  ► Supprimer une combinaison de motifs de point 

La fonction **Supprimer une combinaison de motifs de point**  vous permet de supprimer une combinaison de motifs de point dans le dossier **Dossier personnel** .

La machine offre différentes possibilités pour arrêter les fils au début et à la fin de la couture.

Au début de la couture

- Coudre à la main quelques points en avant, en arrière et de nouveau en avant.
- Si la fonction **Points d'arrêt**  est activée dans les réglages de couture avant de commencer à coudre, la machine coud automatiquement.

A la fin de la couture

- Coudre manuellement quelques points en arrière et puis de nouveau en avant.
 - Quand il faut coudre des points d'arrêt, appuyer sur la touche **Points d'arrêt** .
 - Appuyer sur la touche **Coupe-fil** .
- Si pour la touche la fonction **Points d'arrêt**  est activée dans les réglages de couture, la machine coud des points d'arrêt sur pression de la touche et coupe le fil.

Format du fichier de broderie

Votre machine peut lire les motifs de broderie qui ont été créés avec le logiciel de broderie BERNINA et exportés comme fichier de broderie EXP. Lors de l'exportation, outre le fichier de broderie proprement dit, un fichier BMP et un fichier INF sont créés. Le fichier BMP permet un aperçu du motif de broderie, le fichier INF contient des informations sur les couleurs de fils. Si le fichier INF manque, le motif de broderie n'est pas affiché avec les couleurs de fil correctes mais avec les couleurs par défaut. Vous pouvez régler manuellement les couleurs dans les fonctions de modification.

BERNINA International AG ne peut pas garantir que les motifs de broderie qui n'ont pas été créés ou convertis avec le logiciel de broderie BERNINA, peuvent être lus et brodés correctement.

Taille du motif de broderie

Vous pouvez agrandir ou réduire les motifs de broderie de la machine ou de l'application bernette StitchDirect de jusqu'à 20 % sans perte de qualité.

Fil supérieur

Choisissez comme fil supérieur des fils à broder de haute qualité, ceux-ci sont d'une épaisseur régulière et se cassent moins. Les broderies sont particulièrement belles lorsque vous utilisez des fils à broder fins et brillants. Les fabricants de fils proposent un vaste choix de types de fils et de couleurs.

- Le fil en polyester brillant est résistant, incassable et grand teint. Le fil en polyester brillant convient à tous les types de broderie.
- La viscose est une fibre fine, semblable à la soie, avec un effet brillant. La viscose convient aux broderies fines qui ne sont pas fortement sollicitées.
- Le fil métallique est un fil brillant, fin ou d'épaisseur moyenne, qui convient aux effets spéciaux dans la broderie.

Si vous utilisez des fils métalliques, désactivez le coupe-fil automatique et réduisez au besoin la vitesse de broderie et la tension du fil supérieur.

Pour réduire les casses de fil, vous pouvez utiliser l'unité de guidage du fil.

Pour éviter que les fils glissants ne s'accrochent ou ne se cassent, vous pouvez placer un filet à fil sur la bobine.

Fil de canette

Le fil de canette spécial pour la broderie est la plupart du temps disponible comme fil noir ou blanc. Si les deux côtés de la broderie sont visibles, vous pouvez également utiliser comme fil de canette le fil supérieur de la même couleur ou un autre fil à broder normal.

- Le fil de canette à broder est un fil en polyester particulièrement souple et léger qui convient bien comme fil de canette. Ce fil de canette spécial garantit une tension régulière du fil et un entrelacement optimal avec fil supérieur.

Non-tissé de broderie

Utilisez un non-tissé de broderie pour stabiliser le tissu pendant la broderie. Les tissus légers et les tricotés sont difficiles à serrer dans le cadre de broderie et ont tendance à se déplacer et à se déformer. Un non-tissé de broderie empêche le tissu de se déplacer ou de se déformer pendant la broderie.

Il existe différents types de non-tissé de broderie pour différentes applications.

Non-tissé de broderie	Domaine d'utilisation	Tissu / Application
Peut être coupé	tricot tissu tissé	■ Jersey, sweat, tricot, polaire extensible ■ Motif de broderie avec une densité de broderie élevée
déchirable	tissu tissé	■ Jean, coton, lin, feutre, laine, soie
hydrosoluble	Tissus lavables Projets pour lesquels aucun résidu de non-tissé de broderie ne doit être visible	■ Organza, tulle, mousseline ■ Motifs de broderie indépendants
Topping	Tissus avec poils ou structure	■ Velours, polaire, peluche, tricot, velours côtelé, walk

7 Informations générales sur la broderie

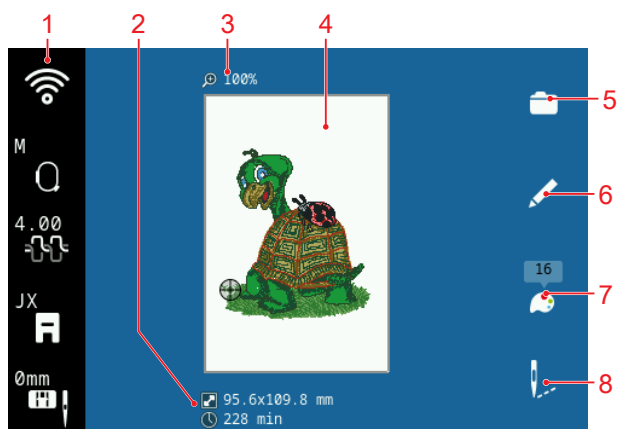
Non-tissé de broderie	Domaine d'utilisation	Tissu / Application
Autocollant	Tissus ou projets qui ne peuvent pas être tendus	■ Cuir, similicuir, liège, velours, néoprène, fourrure, velours côtelé ■ Coins de col, sacs, manchettes
Autocollant (hydro)	Pour la plupart des applications de broderie	■ Cuir, similicuir, liège, velours, néoprène, fourrure, velours côtelé ■ Coins de col, sacs, manchettes
thermocollant	Tissus repassables	■ Appliqués et écussons

Les non-tissés de broderie peuvent être fixés avec une colle en spray sur le tissu. Le spray d'amidon convient pour rigidifier le tissu avant la broderie.

Test de broderie

Pour les projets importants, il est recommandé de faire un essai de broderie sur le même tissu ou un tissu similaire, avec le même non-tissé de broderie, les mêmes fils et la même aiguille..

- L'essai de broderie vous permet d'identifier les défauts ou difficultés potentielles et de procéder aux ajustements nécessaires.
- L'essai de broderie vous permet de vérifier sur le tissu l'effet des fils et couleurs de broderie choisis et de les adapter si nécessaire.
- L'essai de broderie vous permet de déterminer la densité de broderie optimale et d'effectuer les réglages appropriés.

Broderie 

- 1 Barre d'état 2 Infobox 3 Taille % 4 Aperçu du motif de point 5 Fichier 6 Modifier 7 Couleurs 8 Broder

Infobox

Dans l'infobox, vous trouverez les informations suivantes sur le motif de broderie :

- **Durée de la broderie**  : Estimation de la durée estimée pour la broderie des niveaux sélectionnés.
- **Taille de broderie**  : Largeur et hauteur totales des niveaux sélectionnés.

Aperçu du motif de broderie

La prévisualisation du motif de broderie affiche les motifs de broderie actuels dans le cadre monté et sélectionné.

Fichier

À partir de l'onglet **Fichier**  vous pouvez charger ou ajouter un motif de broderie depuis la zone de sélection ou de l'application bernette StitchDirect. *Vous pouvez enregistrer ou supprimer un motif de broderie dans le dossier **Dossier personnel**  ou dans l'application bernette StitchDirect. [► voir page 54]

Modifier

L'onglet **Modifier** vous permet d'accéder à l'écran de broderie et de modifier le motif de broderie.

La fonction **Modifier**  vous permet d'accéder aux fonctions pour la modification des motifs de broderie. [► voir page 52]

Couleurs

L'onglet **Couleurs**  vous permet d'afficher et de modifier les couleurs et les marques de fil de l'ensemble des niveaux.

L'icône **Nombre de couleurs**  indique le nombre de couleurs utilisées pour l'ensemble des niveaux.

Les fonctions suivantes vous permettent de modifier la marque du fil et la couleur :

- **Modifier la couleur**  : Modifier la couleur et la marque de fil du fil sélectionné. [► voir page 53]

Broder

L'onglet **Broder**  vous permet d'accéder à la fenêtre **Vue d'ensemble de la broderie** et à la broderie. [► voir page 56]

Déplacer l'affichage

Broderie  ► Modifier  ► Zoomer  ► Déplacer l'affichage 

La fonction **Déplacer l'affichage**  vous permet de déplacer l'aperçu du motif de broderie sans modifier la position de broderie.

8.1 Barre d'état

WiFi

En appuyant sur l'icône **WiFi** , vous pouvez accéder aux réglages pour le WiFi. Dans les paramètres, vous pouvez activer ou désactiver la connexion WiFi ou la configurer. [► voir page 32]

Tension du fil supérieur

L'icône **Tension du fil supérieur**  indique la tension du fil supérieur recommandée pour le motif de broderie.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez modifier la tension du fil supérieur. [► voir page 33]

Pied-de-biche

L'icône **Pied-de-biche**  indique le pied-de-biche recommandé ou sélectionné.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la sélection de pied-de-biche. Vous pouvez sélectionner le pied-de-biche monté dans la sélection de pieds-de-biche. [► voir page 27]

Cadre de broderie

L'icône **Cadre de broderie**  indique le cadre de broderie monté. Si aucun cadre de broderie n'est monté, l'icône indique le cadre de broderie recommandé pour le motif de broderie sélectionné.

- Blanc : cadre de broderie par défaut ou sélectionné.
- Jaune : cadre de broderie monté reconnu.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez sélectionner le cadre de broderie monté et afficher des détails à son sujet. [► voir page 31]

Plaque à aiguille et aiguille

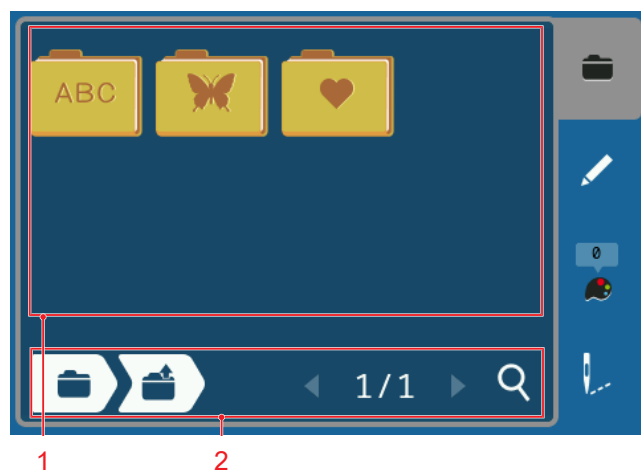
L'icône **Plaque à aiguille et aiguille**  indique l'aiguille sélectionnée et la plaque à aiguille montée. La plaque à aiguille montée est automatiquement reconnue.

En appuyant sur l'icône, vous pouvez accéder à la vue d'ensemble des aiguilles et sélectionner l'aiguille montée. [► voir page 20]

Dossier personnel

Dans le dossier **Dossier personnel** , vous pouvez enregistrer et charger les motifs de broderie. Le motif de point qui a été utilisé en dernier en mode Couture est affiché et peut être chargé pour broder.

8.2 Sélection des motifs de broderie



1 Zone de sélection **2** Zone de navigation

Barre de navigation

La barre de navigation indique le chemin vers le dossier sélectionné.

Rechercher

La fonction **Rechercher**  vous permet de chercher par numéro des motifs de broderie dans le dossier actuellement sélectionné.

Zone de sélection

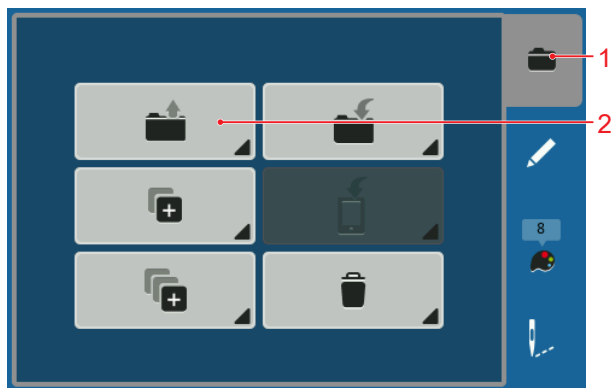
Polices

Dans le dossier **Polices ABC**, vous trouverez les polices avec lesquelles vous pouvez créer vos textes personnels. [► voir page 54]

Motifs de broderie

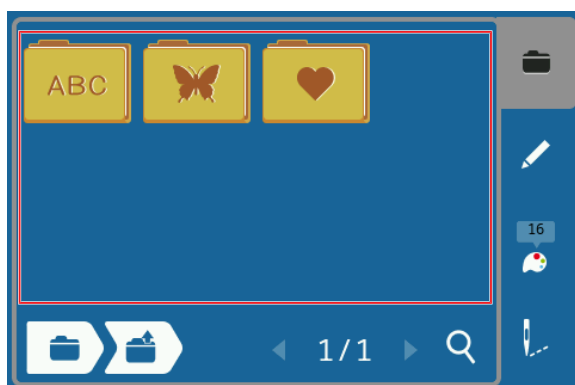
Dans le dossier **Motifs de broderie** , vous trouverez tous les motifs de broderie fournis avec la machine. Les motifs de broderie sont triés par thèmes dans des dossiers. [► voir page 72]

9.1 Charger un motif de broderie



1 Fichier 2 Charger un motif de broderie

1. Appuyer sur l'onglet **Fichier** .
2. Appuyer sur l'icône **Charger un motif de broderie** .
 - ⇒ La zone de sélection apparaît.
3. Appuyer sur la catégorie de motifs de broderie dans la zone de sélection.



4. Chercher et sélectionner le motif de broderie souhaité.
 - ⇒ Le motif de broderie est affiché dans l'aperçu des motifs de broderie.

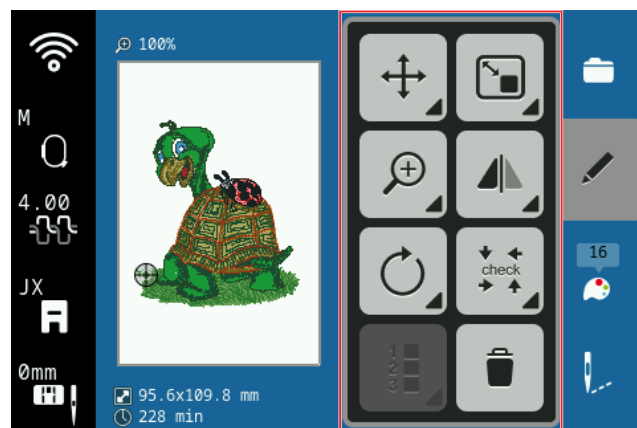
9.2 Modification du motif de broderie

Broderie  ► Modifier 

La fonction **Modifier**  vous permet d'accéder aux fonctions de modification.

Le résultat de la modification est affiché à tout moment dans l'aperçu du motif de broderie dans le cadre de broderie sélectionné.

Fonctions de modification



Déplacer

Broderie  ► Modifier  ► Déplacer 

La fonction **Déplacer**  vous permet de déplacer les niveaux sélectionnés.

La fonction **Centrer**  vous permet de placer les niveaux au milieu du cadre de broderie.

CONSEIL

Vous pouvez également déplacer directement les niveaux dans l'aperçu du motif de broderie, avec des mouvements des doigts ou avec les boutons multifonctions.

Tourner

Broderie  ► Modifier  ► Tourner 

La fonction **Tourner**  vous permet de faire pivoter les niveaux sélectionnés.

Modifier la taille

Broderie  ► Modifier  ► Modifier la taille 

La fonction **Modifier la taille**  vous permet de modifier la taille des niveaux sélectionnés. Dans le réglage par défaut, la largeur et la hauteur sont modifiées proportionnellement.

CONSEIL

Vous obtiendrez les meilleurs résultats si vous n'agrandissez ou ne réduisez pas les calques de plus de 20 %.

Renversement à gauche/à droite

Broderie  ► Modifier  ► Renversement à gauche/à droite 

La fonction **Renversement à gauche/à droite**  vous permet de renverser les niveaux sélectionnés sur l'axe vertical.

Renversement en haut/en bas

La fonction **Renversement en haut/en bas**  de renverser les niveaux sélectionnés sur l'axe horizontal.

Effacer

Broderie  ► Modifier  ► Effacer 

La fonction **Effacer**  vous permet de supprimer les niveaux sélectionnés.

Fonctions de disposition

Zoomer

Broderie  ► Modifier  ► Zoomer 

La fonction **Zoomer**   vous permet d'agrandir et de réduire l'affichage du motif de broderie à l'écran.

Déplacer l'affichage

Broderie  ► Modifier  ► Zoomer  ► Déplacer l'affichage 

La fonction **Déplacer l'affichage**  vous permet de déplacer l'aperçu du motif de broderie sans modifier la position de broderie.

Déplacer

Broderie  ► Modifier  ► Zoomer  ► Déplacer 

La fonction **Déplacer**  vous permet de déplacer les niveaux sélectionnés.

Disposer

Broderie  ► Modifier  ► Disposer 

La fonction **Disposer**  vous permet de déplacer par étape le niveau sélectionné vers le haut/le bas. Si vous déplacez des niveaux vers le bas, ils sont brodés plus tôt. Le niveau le plus bas est brodé en premier.

Grouper

Broderie  ► Modifier  ► Disposer  ► Grouper 

La fonction **Grouper**  vous permet regrouper toutes les couches en un seul groupe.

Fonctions de placement

Vérifier le motif de broderie

Broderie  ► Modifier  ► Vérifier le motif de broderie 

La fonction **Vérifier le motif de broderie**  vous permet de contrôler la position des 4 coins et le milieu des niveaux sélectionnés et de déplacer le motif de broderie si nécessaire. [► voir page 54]

Modifier les couleurs

Broderie  ► Couleurs 

Pour modifier une couleur dans un motif de broderie, vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- **Modifier la couleur**  : choisir une couleur dans la palette de couleurs.
- **Rechercher Q** : la fonction **Rechercher Q** permet de rechercher une couleur par le numéro de couleur.

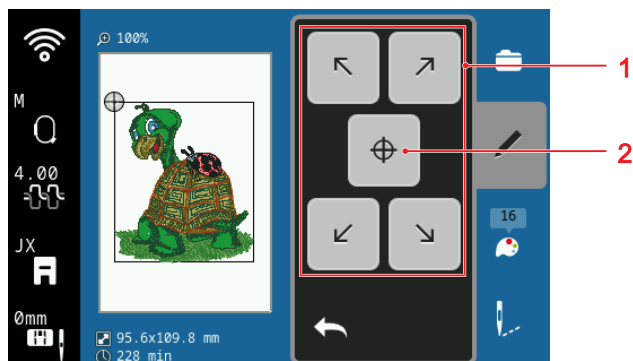
Modifier la marque du fil

Broderie  ► Couleurs 

Les motifs de broderie sont programmés avec la marque de fil Isacord 40. Si vous préférez travailler avec des fils d'autres marques, vous pouvez modifier la marque du fil.

1. Pour modifier la marque de fil pour tous les fils du niveau, appuyer sur l'icône **Changer de marque** .
2. Faire défiler vers la gauche/droite pour sélectionner la marque souhaitée dans la liste.
3. Pour retourner à l'aperçu des couleurs, appuyer sur l'icône **Annuler** .
4. Pour modifier la marque de fil pour une seule couleur, appuyer sur l'icône **Modifier la couleur** , sélectionner la marque de fil dans la liste et appuyer sur la couleur souhaitée.
5. Pour retourner à l'aperçu des couleurs, appuyer sur l'icône **Annuler** .

Vérifier le motif de broderie



1 Amener le cadre de broderie en position **2** Centre du motif de broderie

La fonction **Vérifier le motif de broderie** vous permet de contrôler avant la broderie la position prévue de votre motif de broderie dans le cadre de broderie et de la modifier au besoin.

Condition préalable:

- Un cadre de broderie avec le projet tendu est monté.
- 1. Appuyer sur une flèche dans la zone **Amener le cadre de broderie en position**.
⇒ Le cadre de broderie se déplace jusqu'à ce que l'aiguille se trouve au point sélectionné du motif de broderie pour autant que le point se trouve dans la zone de broderie.
- 2. Vérifier si la position est correcte.
- 3. Déplacer au besoin le motif de broderie horizontalement et verticalement.
- 4. Contrôler d'autres positions au besoin.

9.3 Lettrages

Polices

Broderie ► Fichier ► Charger un motif de broderie ► Polices **ABC**

Police	Nom
<i>ABC</i>	Anniversary
ABC	Childs Play
ABC	Swiss Block

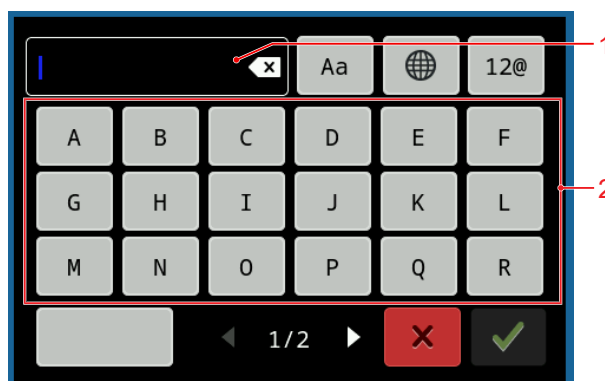
Police

Nom

ABC

Victoria

Créer des lettrages



1 Aperçu du texte **2** Clavier

1. Appuyer sur l'onglet **Fichier**.
2. Appuyer sur l'icône **Charger un motif de broderie**.
⇒ La zone de sélection apparaît.
3. Dans la zone de sélection, appuyer sur le dossier **Polices ABC** et sélectionner un lettrage.
4. Taper le texte sur le clavier à l'écran.
5. Confirmer le texte terminé.

9.4 Gérer un motif de broderie

Charger un motif de broderie

Broderie ► Fichier ► Charger un motif de broderie

La fonction **Charger un motif de broderie** vous permet de charger un nouveau motif de broderie depuis la zone de sélection. [► voir page 52]

Si la machine est connectée à l'application StichDirect de bernette, vous pouvez envoyer vos propres motifs de broderie à la machine depuis l'application. Le motif de broderie est affiché dans l'aperçu des motifs de broderie.

Ajouter un motif de broderie

Broderie  ► Fichier  ► Ajouter un motif de broderie 

La fonction **Ajouter un motif de broderie**  permet d'ajouter des motifs de broderie de la zone de sélection. Le motif de broderie ajouté en dernier s'affiche en tête de l'aperçu des motifs de broderie.

Broderie  ► Fichier  ► Options de sélection 

La fonction **Options de sélection**  permet d'ajouter un ou plusieurs motifs de broderie de la zone de sélection. Le motif de broderie ajouté en dernier s'affiche en tête de l'aperçu des motifs de broderie.

Enregistrer le motif de broderie

Vous pouvez enregistrer des motifs de broderie modifiés dans le dossier Personnel ou dans l'application bernette.

Broderie  ► Fichier  ► Enregistrer 

La fonction **Enregistrer**  vous permet d'enregistrer des motifs de point modifiés dans le dossier **Dossier personnel** .

Broderie  ► Fichier  ► Enregistrer le motif de broderie dans l'application 

La fonction **Enregistrer le motif de broderie dans l'application**  d'enregistrer des motifs de point modifiés comme motifs de point personnalisés dans l'application bernette StitchDirect. Pour cela, la machine doit être connectée à l'application.

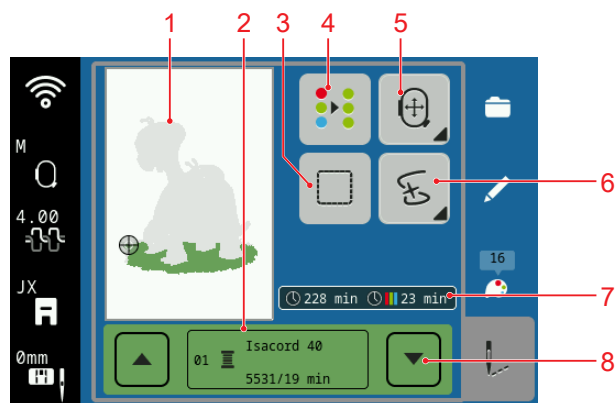
Effacer le motif de broderie

Broderie  ► Fichier  ► Effacer le motif de broderie 

La fonction **Effacer le motif de broderie**  vous permet de supprimer les motifs de broderie dans le dossier **Dossier personnel** .

10.1 Vue d'ensemble de la broderie

Broderie  ► Broder 



1 Aperçu du motif de broderie 2 Couleur actuelle
3 Couture de bâti 4 Réduire le changement de fil
5 Déplacer le cadre de broderie 6 Séquence de points
7 Informations de broderie 8 Couleur suivante/précédente

Sur l'écran **Vue d'ensemble de la broderie**, vous pouvez modifier la plupart des réglages de broderie avant de commencer à broder. Vous trouvez d'autres réglages dans les réglages de broderie. [► voir page 33]

Couture de bâti

La fonction **Couture de bâti**  vous permet de fixer des matériaux qui ne peuvent pas être tendus, p. ex. le feutre, l'organza et la soie. Vous pouvez également utiliser la couture de bâti pour éviter que le non-tissé ne glisse ou comme bord de coupe pour la découpe après la broderie. Les options suivantes sont à votre disposition :

- Désactivé : ne pas coudre de couture de bâti.
- **Couture de bâti autour du motif de broderie**  : coudre une couture de bâti tout autour du motif de broderie.
- **Points d'arrêt au départ**  : coudre des points d'arrêt au début de la couture de bâti.

CONSEIL

La couture de bâti n'a pas de point d'arrêt. Avant de broder la couture de renfort, tirez le fil de canette sur le dessus du tissu et tenez les deux fils pour les premiers points.

Déplacer le cadre de broderie

La fonction **Déplacer le cadre de broderie**  vous permet de corriger la position du cadre de broderie quand p. ex. une bordure ou un lettrage ne sont pas brodés proprement.

Après avoir tendu le tissu, vous pouvez régler la position du cadre de broderie sur le point qui a été brodé en dernier.

Séquence de points

La fonction **Séquence de points**  vous permet de retourner à un point déterminé de la broderie pour continuer à broder après une rupture de fil ou une autre interruption du processus de broderie. La machine indique la position de l'aiguille au moment de l'interruption.

Vous pouvez passer d'un point à l'autre ou avancer par pas plus importants à l'aide des touches **Longueur de point**.

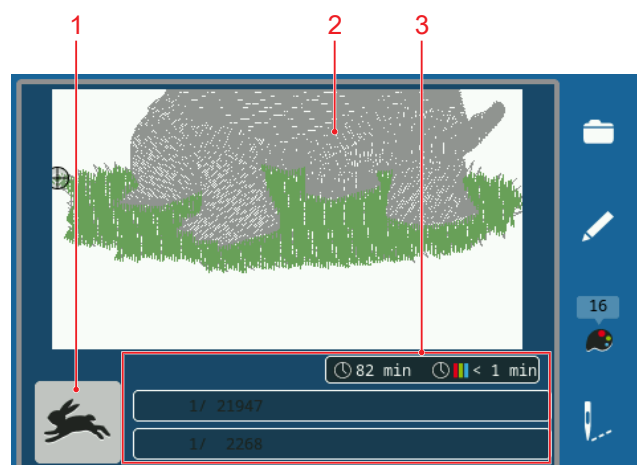
Si vous voulez retourner à un point précis, vous pouvez saisir le numéro du point.

Unicolore

Le réglage **Unicolore**  vous permet de broder le motif de broderie avec le fil enfilé sans changement de fil.

10.2 Broder

Broderie  ► Broder 



1 Rapide 2 Aperçu du motif de broderie 3 Informations de broderie

L'écran **Broder** s'affiche quand le motif de broderie est prêt à être brodé. Vous pouvez démarrer la broderie avec la touche **Marche/Arrêt** .

10 Broder le motif de broderie

En cas d'interruption du processus de broderie, la dernière position brodée est automatiquement reprise après le redémarrage de la machine.

Rapide

Pour un aspect de points régulier, les motifs de broderie sont brodés à la vitesse optimale. La vitesse de broderie optimale dépend du cadre de broderie utilisé. La fonction **Rapide**  vous permet d'augmenter la vitesse de broderie à la vitesse de broderie maximale autorisée pour le cadre de broderie utilisé. Selon le type de point, p. ex. le point triple, la fonction peut conduire à une image de point irrégulière.

La fonction n'est disponible qu'une fois que vous avez démarré la broderie avec la touche **Marche/Arrêt** .

Unicolore

Le réglage **Unicolore**  vous permet de broder le motif de broderie avec le fil enfilé sans changement de fil.

Lorsque le motif est brodé, vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- **Clôturer l'ouvrage de broderie**  : Terminer la broderie et retourner à l'écran de broderie.

11.1 Logiciel

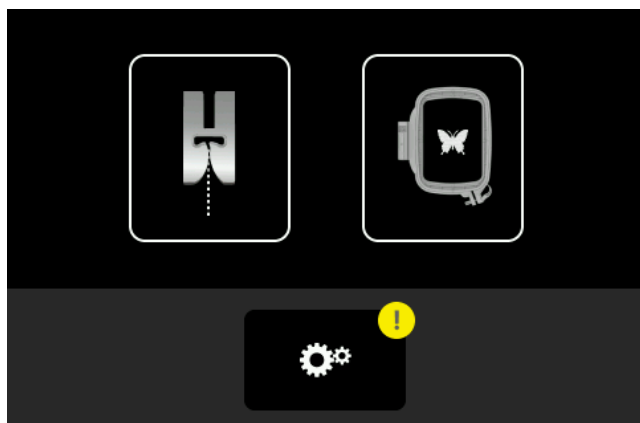
Actualiser le micrologiciel

La fonction **Actualiser le micrologiciel**  vous permet d'installer la version la plus récente du micrologiciel sur votre machine.

Condition requise :

- La machine est connectée à un réseau WiFi.

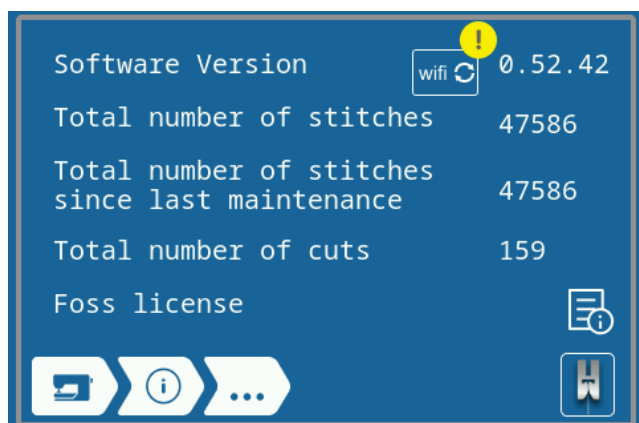
Quand une mise à jour est disponible, un point d'exclamation apparaît sur la page de démarrage.



Installer la mise à jour

Réglages  ► Machine  ► Informations 
► Données machine 

- Appuyer sur l'icône **Actualiser le micrologiciel** .



- ⇒ La mise à jour du micrologiciel est installée.
- ⇒ Une fois la mise à jour du micrologiciel réussie, la machine retourne à la page de démarrage.

Réinitialiser les réglages de couture

Réglages  ► Machine  ► Réglages d'usine 
► Réinitialiser les réglages de couture 

La fonction **Réinitialiser les réglages de couture**  vous permet de restaurer les paramètres d'usine pour les réglages de couture personnalisés enregistrés sur la machine.

Réinitialiser les réglages de broderie

Réglages  ► Machine  ► Réglages d'usine 
► Réinitialiser les réglages de broderie 

La fonction **Réinitialiser les réglages de broderie**  vous permet de restaurer tous les paramètres d'usine pour les réglages de broderie personnalisés enregistrés sur la machine.

Réinitialiser les réglages

Réglages  ► Machine  ► Réglages d'usine 
► Réinitialiser les réglages  

La fonction **Réinitialiser les réglages**   permet de restaurer les paramètres d'usine pour tous les réglages.

11.2 Machine

Intervalles de maintenance

Afin de garantir le bon état durable de votre machine, bernette recommande un entretien et une maintenance réguliers.

Les intervalles de maintenance dépendent fortement des facteurs suivants :

- Fréquence d'utilisation de la machine
- Nature du tissu
- Nombre de points
- Nature du fil

bernette recommande d'effectuer l'entretien de la machine après 3 à 4 canettes de fil entièrement utilisées.

11 Entretien et nettoyage

Fonction	Intervalle d'entretien	Mesures
Nettoyer la machine	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Essuyer la surface de la machine et l'écran avec un chiffon micro-fibre légèrement humide.
Contrôler la machine	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	1. Contrôler si la machine présente des dommages extérieurs. 2. En cas de dommages, contacter le commerce spécialisé BERNINA.
Huiler la barre à aiguille	■ En cas d'utilisation de la machine tous les 6 mois. ■ Après une immobilisation prolongée de la machine. ■ En cas de bruits inhabituels dans la zone de la barre à aiguille.	► Huiler la barre d'aiguille. [► voir page 60]
Nettoyer et huiler la boîte à canette	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Nettoyer et huiler la boîte à canette. [► voir page 60]
Nettoyer l'enfileur et le pince-fil	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Nettoyer l'enfileur. [► voir page 60]
Remplacer l'aiguille	Régulièrement, en fonction de l'utilisation de la machine.	► Remplacer l'aiguille. [► voir page 20]
Actualiser le micrologiciel	Dès qu'une nouvelle version est disponible.	► Procéder à la mise à jour du logiciel. [► voir page 58]
Régler, nettoyer et huiler les composants à l'intérieur de la machine	■ En cas d'utilisation intensive : tous les ans ■ En cas d'utilisation normale : tous les 2 ans ■ En cas d'affichage du message correspondant.	► Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Informations de maintenance

Réglages  ► Machine  ► Informations 
 ► Données machine 

Nombre de points

L'affichage **Total Number of Stitches** indique le nombre de points cousus par la machine.

Nombre de coupes du fil / Nettoyage suivant

L'affichage **Total number of cut cycles since cleaning** indique le nombre de coupes de fil que la machine a effectué.

Nettoyer l'écran

1. Verrouiller l'écran.
2. Essuyer l'écran avec un chiffon doux en microfibres légèrement humide.

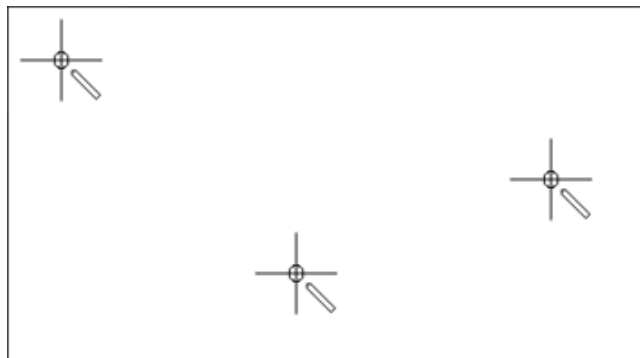
Calibrer l'écran

Calibrer l'écran

Réglages  ► Machine  ► Calibrer l'écran 

La fonction **Calibrer l'écran**  vous permet de calibrer l'écran quand il ne réagit plus comme il faut aux touches. Un calibrage assure que l'écran réagit de manière précise aux entrées.

- Toucher les croix affichées sur l'écran avec le stylet.



Nettoyer l'enfileur et le pince-fil

Les résidus de fil sur l'enfileur et le pince-fil peuvent gêner l'enfilage. Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'enfileur et le pince-fil.

- Nettoyer l'enfileur et le pince-fil avec un pinceau.

Huiler la barre à aiguille

Sans lubrification, les mouvements de la barre à aiguille se font probablement sans difficultés.

PRUDENCE

Composants à commande électronique

Risque de blessure à proximité de la barre à aiguille.

- Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.

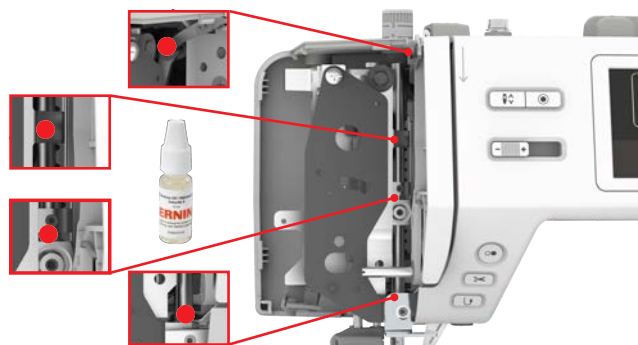
1. Éteindre la machine.
2. Retirer le capuchon de protection et la vis.



3. Retirer le recouvrement de la tête de machine.
 - ⇒ Après avoir retiré le capot de la tête de la machine, faire attention aux pièces mobiles.



4. Mettre une goutte d'huile sur le mécanisme de la barre à aiguille, y compris sur la bielle motrice/barre à aiguille, la fixation de la barre à aiguille et le support de la barre à aiguille (appliquer l'huile aux endroits indiqués par une flèche).



5. Retirer le pied-de-biche.
6. Tourner quelques fois le volant et enlever l'huile excédentaire avec un chiffon.
7. Mettre le capot de la tête de la machine en place.

Nettoyer/huiler la boîte à canette

PRUDENCE

Composants à commande électrique

Risque de blessure au niveau de l'aiguille et du crochet.

- Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.

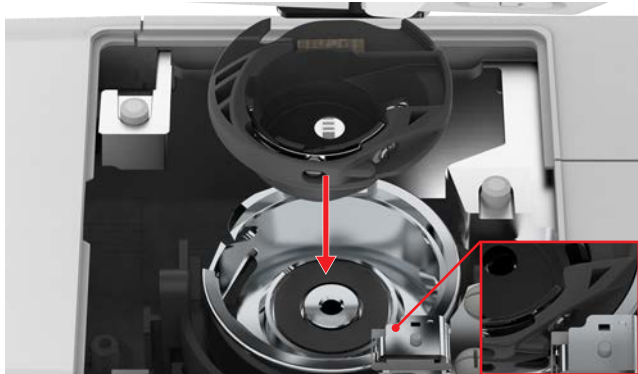
1. Retirer la semelle de pied-de-biche et l'aiguille. [► voir page 26], [► voir page 20]
2. Retirer la plaque à aiguille. [► voir page 18]
3. Retirer la canette de la boîte à canette.

11 Entretien et nettoyage

4. Nettoyer la boîte à canette et le crochet avec le pinceau.



5. Mettre en place la boîte à canette dans le crochet.



6. Huiler le feutre de la boîte à canette.
7. Nettoyer la grille d'entraînement avec un pinceau.



8. Monter la plaque à aiguille.
9. Monter l'aiguille et le pied-de-biche.

12.1 Stocker la machine

bernette recommande de stocker la machine dans son emballage original dans un lieu sec à température ambiante.

1. Débrancher la machine et retirer la prise du réseau.
2. Nettoyer la machine.
3. Ne pas stocker la machine à l'extérieur.
4. Protéger la machine des influences météorologiques.

12.2 Éliminer la machine

1. Effacer les données personnelles sur la machine.
2. Trier les composants en fonction des matériaux et les éliminer selon les lois et réglementations en vigueur.

L'écran ne réagit pas

Données de calibrage incorrectes.

- ▶ Recalibrer l'écran. [► voir page 60]
- ▶ Si le calibrage dans le programme Setup ne peut pas être sélectionné, mettre à nouveau la machine en marche tout en maintenant les touches **Position d'aiguille à gauche/droite**  enfoncées.

Mode de verrouillage activé.

- ▶ Appuyer sur l'icône **Verrouiller** .

L'écran est défectueux ou n'est pas correctement raccordé.

- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Styleret erroné.

- ▶ Utiliser un autre styleret ou le doigt.

Points incorrects

Aiguille incorrecte.

- ▶ Utiliser des aiguilles du système d'aiguilles 130/705H.

L'aiguille est émoussée ou courbée.

- ▶ Remplacer l'aiguille.

Aiguille de mauvaise qualité.

- ▶ Utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA.

Aiguille mal mise en place.

- ▶ Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.

Pointe d'aiguille incorrecte.

- ▶ Adapter la pointe d'aiguille à la structure textile du projet.

Mauvais rapport aiguille-fil.

- ▶ Utiliser une aiguille de taille appropriée. [► voir page 19]

La vitesse est trop faible

La température ambiante est trop élevée ou trop basse.

- ▶ Avant de commencer à coudre, placer la machine pendant 1 heure dans une pièce à température ambiante.

Vitesse maximale réduite.

- ▶ Pousser le régulateur de vitesse vers la droite.
- ▶ Modifier la vitesse de couture maximale dans les réglages. [► voir page 33]
- ▶ Modifier la vitesse de broderie maximale dans les réglages [► voir page 34]

La machine ne démarre pas

La machine n'est pas branchée au secteur.

- ▶ Brancher la fiche secteur dans la prise de courant et dans la machine. Assurez-vous que la fiche est entièrement insérée dans la machine.
- ▶ Vérifier la présence de courant dans la prise.

La machine ne démarre pas

- La température ambiante est trop élevée ou trop basse.
- ▶ Avant de commencer à coudre, placer la machine pendant 1 heure dans une pièce à température ambiante.
 - ▶ Raccorder la machine et l'allumer.

- Machine défectueuse.
- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Cassure d'aiguille

- Aiguille mal mise en place.
- ▶ Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.

- Le tissu a été tiré.
- ▶ Guider régulièrement le tissu.

- Un tissu épais a été introduit.
- ▶ Utiliser la compensation de hauteur pour les points de couture épais.

- Fil noué.
- ▶ Utiliser du fil de bonne qualité.

L'éclairage ne s'allume pas

- Éclairage défectueux.
- ▶ Faire remplacer l'éclairage de couture par un revendeur spécialisé.

Erreur dans la couture

- Reste de fils entre les disques de tension du fil.
- ▶ Faire passer plusieurs fois un tissu mince plié (utiliser le côté plié) à travers les disques de tension du fil.

- Enfilage incorrect.
- ▶ Enfiler à nouveau le fil supérieur et le fil de canette.

Le fil supérieur n'est pas enfilé

- Aiguille mal mise en place.
- ▶ Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis.
[▶ voir page 20]

- Aiguille ou pied-de-biche non compatible.
- ▶ Tenir compte des remarques concernant l'enfileur.
[▶ voir page 21]

- La tête d'enfilage est défectueuse.
- ▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Fil supérieur arraché

- Mauvais rapport aiguille-fil.
- ▶ Ajuster l'aiguille à l'épaisseur du fil.

- Tension du fil supérieure trop importante.
- ▶ Réduire la tension du fil supérieur.

Fil supérieur arraché

Enfilage incorrect.	► Enfiler à nouveau le fil supérieur.
Fil de mauvaise qualité.	► Utiliser du fil de bonne qualité.
Pied-de-biche endommagé.	► Changer le pied-de-biche.
Trou de piqûre dans la plaque à aiguille ou pointe du crochet endommagé.	► Pour remédier aux endommagements, contactez le revendeur BERNINA. ► Remplacer la plaque à aiguille.
Fil coincé dans le donneur de fil.	► Retirer la vis du couvercle frontal.



- Avec précaution, tirer le couvercle frontal en bas vers l'avant.
- Pour enlever le couvercle frontal, basculer légèrement le couvercle vers le haut.
- Ôter les restes de fil.
- Monter le couvercle frontal et serrer la vis.

Aiguille endommagée.	► Remplacer l'aiguille.
----------------------	-------------------------

La surveillance du fil supérieur ne réagit pas

Surveillance du fil supérieur non activé.	► Activer la surveillance du fil supérieur dans les réglages. [► voir page 32]
Surveillance du fil supérieur défectueuse.	► Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

La surveillance du fil supérieur réagit trop fréquemment

Fil supérieur pas correctement enfilé.	► Enfiler correctement le fil supérieur. [► voir page 21]
Tension du fil supérieur trop faible.	► Régler la tension du fil supérieur. [► voir page 35] [► voir page 50]
Surveillance du fil supérieur défectueuse.	► Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Plaque à aiguille non reconnue

Plaque à aiguille sans capteur.	► Monter une plaque à aiguille avec capteur.
---------------------------------	--

Plaque à aiguille non reconnue

Perturbation par champ magnétique.	▶ Enlever les accessoires magnétiques dans la zone de la plaque à aiguille.
Capteur sur la plaque à aiguille défectueux.	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

Cadre de broderie non reconnu

Cadre de broderie mal installé.	▶ Monter le cadre de broderie bien droit sur le bras de broderie du module de broderie..
Cadre de broderie défectueux	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA

Points irréguliers

Le fil supérieur est trop tendu/trop lâche.	▶ Régler la tension du fil supérieur. [▶ voir page 35] ▶ Contrôler le dévidage de fil sur la bobine.
L'aiguille est émoussée ou courbée.	▶ Remplacer l'aiguille et s'assurer d'utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA. [▶ voir page 20]
Aiguille de mauvaise qualité.	▶ Utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA.
Fil de mauvaise qualité.	▶ Utiliser du fil de bonne qualité.
Mauvais rapport aiguille-fil.	▶ Ajuster l'aiguille à l'épaisseur du fil.
Enfilage incorrect.	▶ Enfiler à nouveau le fil supérieur. [▶ voir page 21] ▶ Enfiler à nouveau le fil de canette. [▶ voir page 25]
Le tissu a été tiré.	▶ Guider régulièrement le tissu.
La boîte à canette utilisée n'est pas la bonne.	▶ Utiliser la boîte à canette fournie.
Fil de canette trop tendu/trop lâche.	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.
Poussière ou résidus de fil sous le ressort de tension de la boîte à canette	▶ Enlever la poussière et les restes de fil.

Fil de canette cassé

Boîtier de canette endommagée.	▶ Remplacer la boîte à canette.
Trou d'aiguille dans la plaque à aiguille endommagé.	▶ Pour remédier aux endommagements, contactez le revendeur BERNINA. ▶ Remplacer la plaque à aiguille. [▶ voir page 18]
L'aiguille est émoussée ou courbée.	▶ Remplacer l'aiguille. [▶ voir page 20]

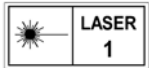
La surveillance du fil inférieur ne réagit pas comme prévu

Surveillance du fil de canette non activée.	▶ Activer la surveillance du fil de canette dans les réglages. [▶ voir page 32]
Surveillance du fil de canette défectueuse.	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

L'enfileur n'enfile pas

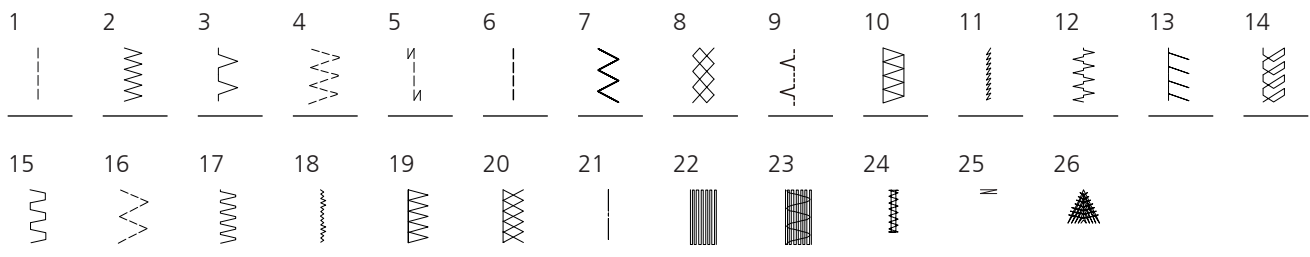
L'aiguille sélectionnée dans la sélection d'aiguilles ne peut pas être enfilée automatiquement, aiguille jumelée p. ex.	▶ Aiguille simple : monter l'aiguille appropriée et la sélectionner dans le choix d'aiguilles. [▶ voir page 20] ▶ Aiguille jumelée ou triple : enfiler les aiguilles à la main.
L'enfilage automatique n'est pas possible avec le pied-de-biche sélectionné.	▶ Monter le pied-de-biche approprié et le sélectionner dans la sélection de pieds-de-biche. [▶ voir page 26]
Aiguille tordue.	▶ Remplacer l'aiguille et s'assurer d'utiliser une aiguille neuve de qualité BERNINA. [▶ voir page 20]
Aiguille mal mise en place.	▶ Introduire l'aiguille côté plat tourné vers l'arrière jusqu'en butée dans le porte-aiguille et serrer la vis. [▶ voir page 20]
L'enfileur est encrassé.	▶ Nettoyer l'enfileur. [▶ voir page 60]
Le mécanisme d'enfilage n'est pas dans la bonne position.	▶ Contrôler la position du mécanisme d'enfilage. ▶ Si l'enfileur se trouve à l'avant, le tourner légèrement vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit perpendiculaire à la tête de la machine. Le cas échéant, confirmer le message d'erreur. Réenfiler l'aiguille. ▶ Si l'enfileur ne se trouve pas à l'avant, mettre le doigt en dessous et le pousser légèrement vers le haut. Réenfiler l'aiguille.
La tête d'enfilage est défectueuse.	▶ Contacter le commerce spécialisé BERNINA.

14 Données techniques

Désignation	Valeur	Unité
Vitesse maximale	800	points/minute
Système d'aiguille	130/705	
Dimensions sans support de bobine (l × h × p)	450 × 190 × 300 (17,7 × 7,5 × 11,8)	mm (po)
Dimensions avec module de broderie sans support de bobine (l × h × p)	622 × 396 × 300 (24,5 × 15,6 × 11,7)	mm (po)
Poids de la machine	7,01 (15,45)	kg (lb)
Poids du module de broderie	3,2 7	kg (lb)
Consommation électrique	60	W
Tension d'entrée	100 – 240 50/60	V Hz
Bande de fréquence WiFi Protocole WiFi	2,4 802.11 b/g/n	GHz
Puissance de sortie (802.11 b)	20,5	dBm
Puissance de sortie (802.11 g)	20	dBm
Puissance de sortie (802.11 n)	19	dBm
Chiffrement WiFi	WPA2-PSK	
Port réseau pour les applications mobiles	Port 18859	
Classe laser (selon IEC 60825-1:2014)		
Classe de protection (électrotechnique)	II	

15 Motif de point

15.1 Points utilitaires



15.2 Points décoratifs

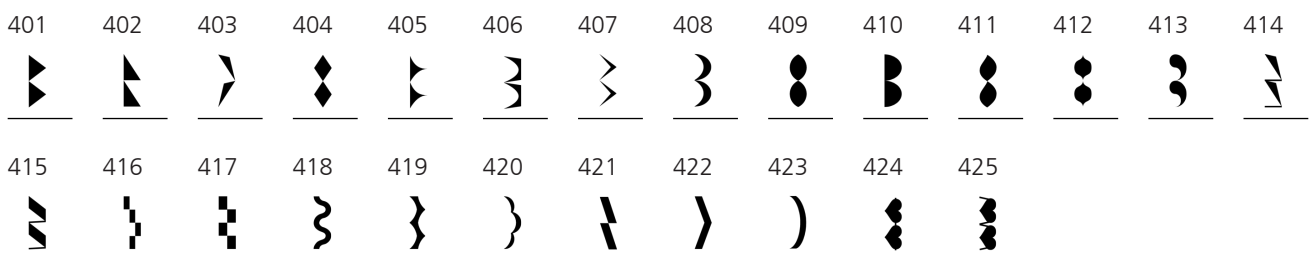
Nature



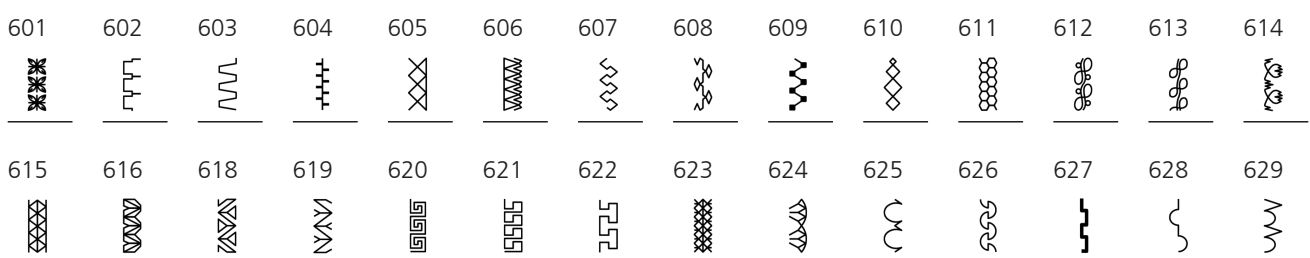
Points de croix



Satin



Géométrique



15 Motif de point

70

630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	643	644	645

Broderies blanches

701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714
715	716	717											

Enfant

901	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915
916													

Filigrane avancement transversal

1201	1202	1203

Saisons

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007

15.3 Boutonnieres

51	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	64	71

15 Motif de point

15.4 Points quilt

1301	1302	1303	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315
1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329
1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343
1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351							

16 Motifs de broderie



Donnez libre cours à votre créativité. La machine met à votre disposition un choix très varié de motifs de broderie.

Après l'enregistrement de votre machine, les motifs de broderie fournis sont disponibles au téléchargement dans un format éditable sur le portail client BERNINA.

Si l'un des pictogrammes suivants se trouve sous le numéro de motif de broderie, vous trouverez plus d'informations sous

<https://www.bernina.com/specialeffects>.



Dentelle



PunchWork



Broderies ajoutées



Broderie fil couché



Broderie à franges



Projets dans le cadre



Appliqué



Écritures Puffy



CutWork



Quilter



PaintWork



Trapunto



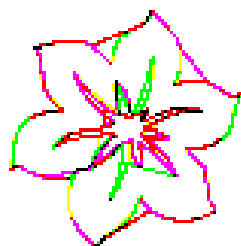
CrystalWork

16.1 Cutwork


bernina_001_
flower
78 x 80 mm
3.1 x 3.2 inch

2.934

1. Cut 0001
2. Cut 0002
3. Cut 0003
4. Cut 0004


bernina_012_
fishtrivet
116 x 151 mm
4.6 x 5.9 inch

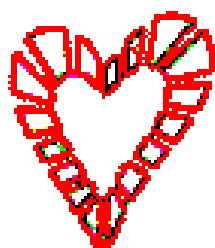
4.005

1. Isacord 40 1304
2. Cut 0001
3. Cut 0002
4. Cut 0003
5. Cut 0004


bernina_015_
heart
96 x 110 mm
3.8 x 4.4 inch

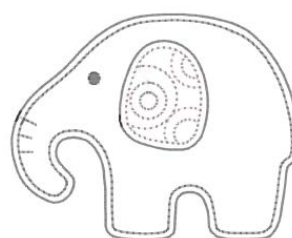
6.985

1. Isacord 40 1304
2. Cut 0001
3. Cut 0002
4. Cut 0003
5. Cut 0004
6. Isacord 40 1304


10_01_cm594_48
96 x 76 mm
3.8 x 3 inch

1.275

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 1972
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 2171
5. Isacord 40 0111


10_02_cm594_48_
cwa01
91 x 110 mm
3.6 x 4.3 inch

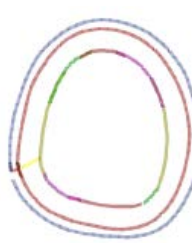
1.187

1. Isacord 40 3600
2. Isacord 40 1902
3. Cut 0001
4. Cut 0002
5. Cut 0003
6. Cut 0004


10_03_cm594_48_
cwa02
43 x 50 mm
1.7 x 2 inch

408

1. Isacord 40 3600
2. Isacord 40 1902
3. Cut 0001
4. Cut 0002
5. Cut 0003
6. Cut 0004



16 Motifs de broderie

73

10_04_fs344_48

 94 x 101 mm
3.7 x 4 inch

 7.228

1.  Isacord 40 1172
2.  Isacord 40 6051
3.  Isacord 40 0763
4.  Isacord 40 4740



10_05_fs345_48

 93 x 105 mm
3.6 x 4.1 inch

 10.907

1.  Isacord 40 1172
2.  Isacord 40 6051
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 4174
5.  Isacord 40 0763
6.  Isacord 40 4740


 10_06_fs345_48_
cwa

 81 x 72 mm
3.2 x 2.8 inch

 722

1.  Isacord 40 3600
2.  Isacord 40 1200
3.  Cut 0001
4.  Cut 0002
5.  Cut 0003
6.  Cut 0004


 Fb457_48_1

 108 x 83 mm
4.2 x 3.3 inch

 4.601

1.  Isacord 40 0020
2.  Cut 0001
3.  Cut 0002
4.  Cut 0003
5.  Cut 0004
6.  Isacord 40 1172


 12398-35_2

 52 x 174 mm
2 x 6.9 inch

 18.616

1.  Applique 1
2.  Isacord 40 0870
3.  Isacord 40 0020
4.  Cut 0001
5.  Cut 0002
6.  Cut 0003
7.  Cut 0004
8.  Isacord 40 0870


 12398-36_2

 90 x 90 mm
3.5 x 3.5 inch

 12.681

1.  Applique 1
2.  Isacord 40 0870
3.  Isacord 40 0020
4.  Cut 0001
5.  Cut 0002
6.  Cut 0003
7.  Cut 0004
8.  Isacord 40 0870


 Hydrangea

 113 x 162 mm
4.4 x 6.4 inch

 36.815

1.  Isacord 40 5220
2.  Isacord 40 0270
3.  Isacord 40 5934
4.  Isacord 40 5552
5.  Isacord 40 3962
6.  Isacord 40 3750
7.  Isacord 40 3962
8.  Isacord 40 3906
9.  Isacord 40 3761
10.  Isacord 40 4113
11.  Isacord 40 3815
12.  Isacord 40 3631
13.  Isacord 40 0003
14.  Cut 0001
15.  Cut 0002
16.  Cut 0003
17.  Cut 0004



Winterberries

 119 x 155 mm
4.7 x 6.1 inch

 11.405

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 2222
3.  Isacord 40 1123



16.2 Décoration

12611-08

80 x 120 mm
3.1 x 4.7 inch

5.770

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Applique 1
4. Applique 2
5. Isacord 40 1154
6. Isacord 40 5440
7. Isacord 40 1902

01_08_12535-03_1
_sized155 x 116 mm
6.1 x 4.6 inch

7.191

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 1532
3. Isacord 40 0105
4. Isacord 40 1060



ck725_1

98 x 90 mm
3.9 x 3.6 inch

13.778

1. Isacord 40 2655
2. Isacord 40 2830
3. Isacord 40 3910



fl427_1

87 x 34 mm
3.4 x 1.4 inch

2.455

1. Isacord 40 0600
2. Isacord 40 1800
3. Isacord 40 3543
4. Isacord 40 1304
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 5415



21021-05

119 x 156 mm
4.7 x 6.1 inch

14.326

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



12383-18

91 x 171 mm
3.6 x 6.7 inch

5.182

1. Isacord 40 4174



fl378_1

70 x 89 mm
2.8 x 3.5 inch

5.187

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 0311
4. Isacord 40 3040
5. Isacord 40 3040
6. Isacord 40 5610
7. Isacord 40 3600
8. Isacord 40 0020

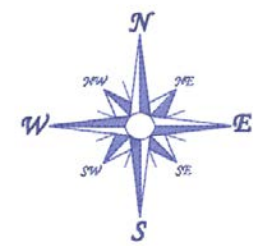


Na614

102 x 101 mm
4 x 4 inch

2.867

1. Isacord 40 3543



Na241

84 x 91 mm
3.3 x 3.6 inch

4.323

1. Isacord 40 1551
2. Isacord 40 1521
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 2506
5. Isacord 40 2520
6. Isacord 40 0132

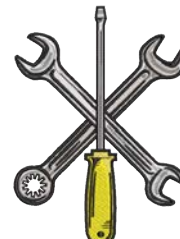


51236-07

119 x 166 mm
4.7 x 6.5 inch

25.645

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0108
3. Isacord 40 0105
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 0800
6. Isacord 40 0020



16.3 Enfants

puppy_2

99 x 77 mm
3.9 x 3 inch

12.076

1. Isacord 40 5513
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 5650
5. Isacord 40 5531
6. Isacord 40 0832
7. Isacord 40 1055
8. Isacord 40 0101
9. Isacord 40 3910
10. Isacord 40 0853
11. Isacord 40 1172
12. Isacord 40 1565
13. Isacord 40 0520
14. Isacord 40 3962
15. Isacord 40 3810



Cm031_48

86 x 64 mm
3.4 x 2.5 inch

6.433

1. Isacord 40 5730
2. Isacord 40 1352
3. Isacord 40 1755
4. Isacord 40 1730
5. Isacord 40 3820
6. Isacord 40 3040



Cm022

89 x 97 mm
3.5 x 3.8 inch

10.323

1. Isacord 40 0532
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 1730
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 1352
6. Isacord 40 2920
7. Isacord 40 5531
8. Isacord 40 3040



04_14_nz612

96 x 100 mm
3.8 x 3.9 inch

8.194

1. Isacord 40 3045
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 2170



04_15_nz613

103 x 84 mm
4.1 x 3.3 inch

7.271

1. Isacord 40 3410
2. Isacord 40 3963



Ck970

85 x 82 mm
3.3 x 3.2 inch

16.571

1. Isacord 40 0151
2. Isacord 40 0152
3. Isacord 40 0124
4. Isacord 40 0131
5. Isacord 40 3150
6. Isacord 40 2830
7. Isacord 40 3040
8. Isacord 40 3640
9. Isacord 40 3710
10. Isacord 40 2051
11. Isacord 40 1725
12. Isacord 40 3743
13. Isacord 40 0015
14. Isacord 40 3743



Cm198_48

96 x 106 mm
3.8 x 4.2 inch

7.941

1. Isacord 40 1840
2. Isacord 40 2220
3. Isacord 40 0640
4. Isacord 40 4230
5. Isacord 40 2160
6. Isacord 40 1840
7. Isacord 40 2171
8. Isacord 40 2764



Ck867

122 x 133 mm
4.8 x 5.2 inch

28.880

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Applique 3
4. Isacord 40 5730
5. Isacord 40 2761
6. Isacord 40 0630
7. Isacord 40 3910
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 0811
10. Isacord 40 2830
11. Isacord 40 4174
12. Isacord 40 1701
13. Isacord 40 3722
14. Isacord 40 0015
15. Isacord 40 1430



16 Motifs de broderie

76

09_05_cm211_48

80 x 71 mm
3.2 x 2.8 inch

6.983

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 1123
3. Isacord 40 0822
4. Isacord 40 1140
5. Isacord 40 0970
6. Isacord 40 2155
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 0731



Ck516

75 x 70 mm
3 x 2.8 inch

10.710

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0142
3. Isacord 40 3901
4. Yenmet 7000
5. Isacord 40 0824
6. Isacord 40 0605
7. Isacord 40 3743



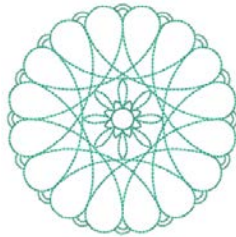
16.4 Quilter

12499-06

102 x 102 mm
4 x 4 inch

3.838

1. Isacord 40 5115



12416-04

89 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch

3.482

1. Isacord 40 0721

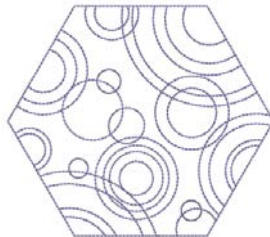


82013-32

122 x 105 mm
4.8 x 4.1 inch

4.506

1. Isacord 40 2920



12380-43

123 x 123 mm
4.9 x 4.9 inch

8.248

1. Isacord 40 1543



12380-22

110 x 61 mm
4.4 x 2.4 inch

2.487

1. Isacord 40 1543

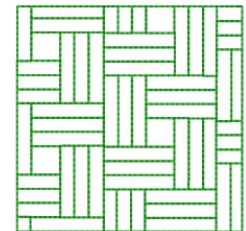


Nb346_48

76 x 76 mm
3 x 3 inch

3.366

1. Isacord 40 5513

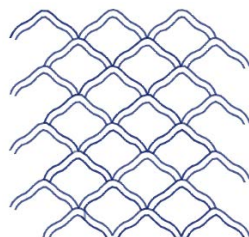


Nz509

99 x 94 mm
3.9 x 3.7 inch

1.835

1. Isacord 40 3353



12621-05

155 x 104 mm
6.1 x 4.1 inch

5.811

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0933
4. Isacord 40 1252
5. Isacord 40 1252
6. Isacord 40 0015



16 Motifs de broderie

12499-29

64 x 64 mm
2.5 x 2.5 inch

2.656

1.  Isacord 40 5610



16.5 Bordures

21013-29

40 x 152 mm
1.6 x 6 inch

7.569

1.  Isacord 40 4332



21013-30

76 x 76 mm
3 x 3 inch

5.519

1.  Isacord 40 4332



12508-08

40 x 151 mm
1.6 x 5.9 inch

7.102

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 4752
3.  Isacord 40 0124



21027-16

57 x 152 mm
2.3 x 6 inch

4.222

1.  Isacord 40 1805
2.  Isacord 40 2520
3.  Isacord 40 2721
4.  Isacord 40 5100
5.  Isacord 40 0506
6.  Isacord 40 5115
7.  Isacord 40 4114
8.  Isacord 40 5115
9.  Isacord 40 1805



21027-17

57 x 152 mm
2.3 x 6 inch

4.179

1.  Isacord 40 1805
2.  Isacord 40 2723
3.  Isacord 40 2520
4.  Isacord 40 5100
5.  Isacord 40 0506
6.  Isacord 40 4103
7.  Isacord 40 4114
8.  Isacord 40 5115
9.  Isacord 40 1805



Na914_48

19 x 120 mm
0.7 x 4.7 inch

4.691

1.  Isacord 40 3151
2.  Isacord 40 3251
3.  Isacord 40 3150



12633-20

34 x 170 mm
1.4 x 6.7 inch

12.897

1.  Isacord 40 0015



Bc01512

18 x 148 mm
0.7 x 5.8 inch

4.359

1.  Isacord 40 0152
2.  Isacord 40 4174



16 Motifs de broderie

78

Bc0151379 x 71 mm
3.1 x 2.8 inch

3.508

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 4174

**Bc01529**134 x 34 mm
5.3 x 1.4 inch

8.660

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 4174

**Bc01527**80 x 80 mm
3.1 x 3.1 inch

9.649

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 4174



16.6 Fleurs

80001-2385 x 102 mm
3.4 x 4 inch

4.257

1. Isacord 40 1102
2. Isacord 40 1805
3. Isacord 40 6011
4. Isacord 40 4174

**80009-17**86 x 130 mm
3.4 x 5.1 inch

6.582

1. Isacord 40 5934
2. Isacord 40 5866
3. Isacord 40 5934

**32198-04**80 x 76 mm
3.1 x 3 inch

7.070

1. Isacord 40 1703
2. Isacord 40 1902

**11_04_fb062**60 x 91 mm
2.4 x 3.6 inch

5.425

1. Isacord 40 2101
2. Isacord 40 5335
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 2320
5. Isacord 40 1704
6. Isacord 40 3710
7. Isacord 40 3820
8. Isacord 40 5210
9. Isacord 40 0311

**Fl171**70 x 89 mm
2.7 x 3.5 inch

11.783

1. Isacord 40 5100
2. Isacord 40 5100
3. Isacord 40 5326
4. Isacord 40 2600
5. Isacord 40 3040

**Bc01532**114 x 140 mm
4.5 x 5.5 inch

17.955

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 0108
3. Isacord 40 4174



16 Motifs de broderie

79

rc351_1

76 x 87 mm
3 x 3.4 inch

6.399

1. Isacord 40 0932
2. Isacord 40 0934
3. Isacord 40 1346



12_flowers_1

79 x 87 mm
3.1 x 3.4 inch

12.581

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3820
3. Isacord 40 3641
4. Isacord 40 3600
5. Isacord 40 0506
6. Isacord 40 5822
7. Isacord 40 5833
8. Isacord 40 0853



aster_1

72 x 89 mm
2.8 x 3.5 inch

8.538

1. Isacord 40 5912
2. Isacord 40 3150
3. Isacord 40 3151
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 5822
6. Isacord 40 1010



bd176_1

91 x 127 mm
3.6 x 5 inch

3.663

1. Isacord 40 2550
2. Isacord 40 2600
3. Isacord 40 5415
4. Isacord 40 3910
5. Isacord 40 2550
6. Isacord 40 2600
7. Isacord 40 3900
8. Isacord 40 2711
9. Isacord 40 3541
10. Isacord 40 0800
11. Isacord 40 0311
12. Isacord 40 1304
13. Isacord 40 0853



16.7 Animaux

Wp325

78 x 94 mm
3.1 x 3.7 inch

14.796

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 0552
4. Isacord 40 0124
5. Isacord 40 0851
6. Isacord 40 0761
7. Isacord 40 0832
8. Isacord 40 0853
9. Isacord 40 0934
10. Isacord 40 0945
11. Isacord 40 1876
12. Isacord 40 0131
13. Isacord 40 0111
14. Isacord 40 0020



82005-01

176 x 109 mm
6.9 x 4.3 inch

13.171

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 2830
4. Isacord 40 0851
5. Isacord 40 0870
6. Isacord 40 5822
7. Isacord 40 1753
8. Isacord 40 2711
9. Isacord 40 0851
10. Applique 1
11. Applique 3
12. Isacord 40 2711
13. Isacord 40 0851



turtle_2

96 x 109 mm
3.8 x 4.3 inch

21.948

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 5513
3. Isacord 40 5613
4. Isacord 40 0352
5. Isacord 40 6133
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0101
8. Isacord 40 3815
9. Isacord 40 5326
10. Isacord 40 5555
11. Isacord 40 1335
12. Isacord 40 1800
13. Isacord 40 1840
14. Isacord 40 0020
15. Isacord 40 0142
16. Isacord 40 0015



wo859_1

74 x 130 mm
2.9 x 5.1 inch

16.925

1. Isacord 40 5610
2. Isacord 40 0221
3. Isacord 40 1102
4. Isacord 40 4620
5. Isacord 40 1703
6. Isacord 40 1102
7. Isacord 40 3600
8. Isacord 40 0933
9. Isacord 40 0702
10. Isacord 40 0940
11. Isacord 40 0345
12. Isacord 40 1114



16 Motifs de broderie

80

wp192_48_1

 99 x 81 mm
3.9 x 3.2 inch

 14.868

1.  Isacord 40 2166
2.  Isacord 40 0832
3.  Isacord 40 0941
4.  Isacord 40 0132
5.  Isacord 40 0101
6.  Isacord 40 0142
7.  Isacord 40 0020
8.  Isacord 40 5822
9.  Isacord 40 0713
10.  Isacord 40 0853



11.  Isacord 40 1840

12530-02

 115 x 134 mm
4.5 x 5.3 inch

 30.601

1.  Isacord 40 0851
2.  Isacord 40 1140
3.  Isacord 40 0842
4.  Isacord 40 0922
5.  Isacord 40 0932
6.  Isacord 40 1154
7.  Isacord 40 4174
8.  Isacord 40 0111
9.  Isacord 40 0020
10.  Isacord 40 4073



11.  Isacord 40 0771

Wp414_48

 116 x 155 mm
4.6 x 6.1 inch

 16.419

1.  Isacord 40 0142
2.  Isacord 40 0922
3.  Isacord 40 2152
4.  Isacord 40 0020



Wp217

 94 x 78 mm
3.7 x 3.1 inch

 7.444

1.  Isacord 40 0101
2.  Isacord 40 4174
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 0651
5.  Isacord 40 0152
6.  Isacord 40 0873
7.  Isacord 40 0861
8.  Isacord 40 0660
9.  Isacord 40 0934
10.  Isacord 40 5822



11.  Isacord 40 1725

Fq624

 64 x 144 mm
2.5 x 5.7 inch

 4.429

1.  Yenmet 7029
2.  Isacord 40 3820
3.  Isacord 40 2530
4.  Isacord 40 1102
5.  Isacord 40 4410
6.  Isacord 40 5610
7.  Isacord 40 5822
8.  Isacord 40 2152
9.  Isacord 40 0713

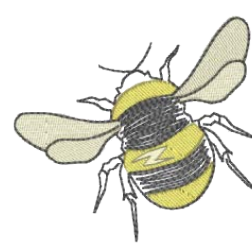


51255-03

 80 x 75 mm
3.2 x 2.9 inch

 6.458

1.  Isacord 40 0660
2.  Isacord 40 0506
3.  Isacord 40 4174
4.  Isacord 40 0660



16.8 Saisons

He252

 88 x 145 mm
3.5 x 5.7 inch

 12.251

1.  Isacord 40 1902
2.  Isacord 40 1701
3.  Isacord 40 1902
4.  Isacord 40 0532
5.  Isacord 40 0842
6.  Isacord 40 0532
7.  Isacord 40 0842
8.  Isacord 40 1902
9.  Isacord 40 0651
10.  Isacord 40 1123
11.  Isacord 40 5220
12.  Isacord 40 5210
13.  Isacord 40 5422
14.  Isacord 40 0101
15.  Isacord 40 1430
16.  Isacord 40 1725
17.  Isacord 40 0520
18.  Isacord 40 0824
19.  Isacord 40 3910
20. Isacord 40 3650
21. Isacord 40 3910
22. Isacord 40 1902
23. Isacord 40 3650
24. Isacord 40 1123
25. Isacord 40 5324
26. Isacord 40 1154



06_25_he179

 89 x 95 mm
3.5 x 3.8 inch

 15.887

1.  Isacord 40 3265
2.  Isacord 40 0003
3.  Isacord 40 3820
4.  Isacord 40 3963
5.  Isacord 40 2910
6.  Isacord 40 2723
7.  Isacord 40 2170
8.  Isacord 40 3820
9.  Isacord 40 1102
10.  Isacord 40 0506
11.  Isacord 40 2170
12.  Isacord 40 1921
13.  Isacord 40 3265
14.  Isacord 40 3572
15.  Isacord 40 3963



16 Motifs de broderie

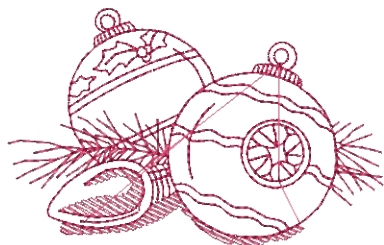
81

hd380_1

 99 x 62 mm
3.9 x 2.5 inch

 3.249

1.  Isacord 40 1911



hd253_1

 80 x 126 mm
3.2 x 5 inch

 7.280

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 2520
3.  Isacord 40 3910
4. Isacord 40 0015
5.  Isacord 40 5100
6.  Isacord 40 4410
7.  Isacord 40 1900



he900_48_1

 110 x 116 mm
4.4 x 4.6 inch

 13.000

1.  Isacord 40 2241
2.  Isacord 40 1912
3.  Isacord 40 3040
4.  Isacord 40 5822
5.  Isacord 40 5833
6.  Isacord 40 0630
7.  Isacord 40 0700



nb977_48

 105 x 123 mm
4.1 x 4.9 inch

 8.458

1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 4174
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 4174
5.  Isacord 40 1730
6.  Isacord 40 6141
7.  Isacord 40 5730



rc403_1

 100 x 90 mm
3.9 x 3.5 inch

 5.622

1.  Isacord 40 1800
2.  Isacord 40 0020
3.  Isacord 40 0704
4.  Isacord 40 3900
5.  Isacord 40 1304



fq748_48_1

 81 x 131 mm
3.2 x 5.1 inch

 10.116

1.  Isacord 40 0721
2.  Isacord 40 1252
3.  Isacord 40 1335
4.  Isacord 40 1114
5.  Isacord 40 5664



Cm287_48

 90 x 117 mm
3.6 x 4.6 inch

 18.749

1.  Isacord 40 0870
2.  Isacord 40 1172
3.  Isacord 40 0934
4.  Isacord 40 1755
5.  Isacord 40 0020
6.  Isacord 40 5531
7.  Isacord 40 5610
8.  Isacord 40 5722
9.  Isacord 40 2550
10. Isacord 40 0015
11.  Isacord 40 0713
12.  Isacord 40 1840
13.  Isacord 40 1921
14.  Isacord 40 2241



12655-14

 164 x 110 mm
6.4 x 4.4 inch

 16.122

1.  Isacord 40 1115
2.  Isacord 40 1055



16.9 Loisirs et sport

Lt604

 89 x 92 mm
3.5 x 3.6 inch

 6.082

1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 1900
3.  Isacord 40 4101
4.  Isacord 40 4515



Sr589

 95 x 66 mm
3.7 x 2.6 inch

 14.868

1.  Isacord 40 0142
2.  Isacord 40 1220
3.  Isacord 40 1332
4.  Isacord 40 1334
5.  Isacord 40 3611
6.  Isacord 40 1800
7. Isacord 40 0015
8.  Isacord 40 4174



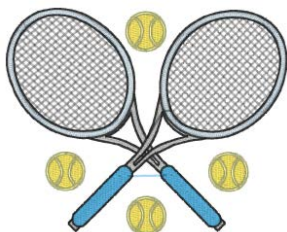
16 Motifs de broderie

82

Sp989102 x 82 mm
4 x 3.2 inch

10.827

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0142
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 3962
5. Isacord 40 0506
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 0020

**sr718_1**82 x 99 mm
3.2 x 3.9 inch

11.692

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3750
3. Isacord 40 3323
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3910
6. Isacord 40 1760
7. Isacord 40 0713
8. Isacord 40 1304
9. Isacord 40 1800
10. Isacord 40 2123
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 0111

**08_07_12677-01_
sized**117 x 115 mm
4.6 x 4.5 inch

11.619

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Applique 1
4. Applique 3
5. Applique 1
6. Applique 3
7. Applique 1
8. Applique 3
9. Applique 1
10. Applique 3
11. Applique 1
12. Applique 3
13. Applique 1
14. Applique 3
15. Isacord 40 1060
16. Isacord 40 0131
17. Isacord 40 0003
18. Isacord 40 0741
19. Isacord 40 3910
20. Isacord 40 1220

**Be790608**80 x 80 mm
3.2 x 3.1 inch

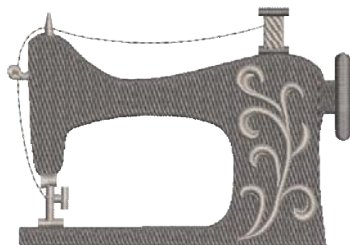
7.937

1. Isacord 40 0020

**12582-01**112 x 78 mm
4.4 x 3.1 inch

10.274

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 4073

**Rc514**74 x 99 mm
2.9 x 3.9 inch

15.603

1. Isacord 40 1172
2. Isacord 40 0842
3. Isacord 40 0651
4. Isacord 40 0821
5. Isacord 40 0941
6. Isacord 40 0101
7. Isacord 40 0640
8. Isacord 40 3910
9. Isacord 40 4103
10. Isacord 40 3522
11. Isacord 40 0842

**12472-06**138 x 156 mm
5.4 x 6.1 inch

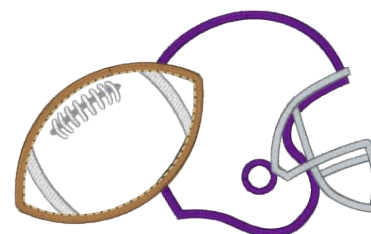
18.031

1. Isacord 40 5610
2. Isacord 40 2504
3. Isacord 40 4240
4. Isacord 40 3901
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0131
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 1300
10. Isacord 40 5610
11. Isacord 40 4240
12. Isacord 40 3901
13. Isacord 40 2504

**12572-04**137 x 85 mm
5.4 x 3.4 inch

7.238

1. Isacord 40 3323
2. Isacord 40 3323
3. Isacord 40 3323
4. Isacord 40 0105
5. Isacord 40 1055
6. Isacord 40 1055
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 1055
9. Isacord 40 1123



16.10 Monogrammes 1

12707-27_small

39 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch

1.128

1.  Isacord 40 0020

12707-28_small

40 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch

1.459

1.  Isacord 40 0020

12707-29_small

31 x 40 mm
1.2 x 1.6 inch

956

1.  Isacord 40 0020

12707-30_small

43 x 40 mm
1.7 x 1.6 inch

1.377

1.  Isacord 40 0020

12707-31_small

33 x 40 mm
1.3 x 1.6 inch

1.247

1.  Isacord 40 0020

12707-32_small

44 x 40 mm
1.7 x 1.6 inch

1.414

1.  Isacord 40 0020

12707-33_small

25 x 40 mm
1 x 1.6 inch

1.243

1.  Isacord 40 0020

12707-34_small

46 x 40 mm
1.8 x 1.6 inch

1.749

1.  Isacord 40 0020

12707-35_small

31 x 40 mm
1.2 x 1.6 inch

1.020

1.  Isacord 40 0020

12707-36_small

27 x 40 mm
1 x 1.6 inch

1.093

1.  Isacord 40 0020

16 Motifs de broderie

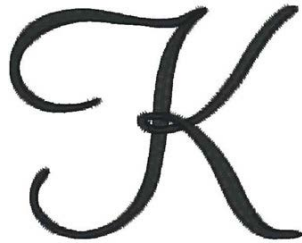
84

12707-37_small

50 x 40 mm
2 x 1.6 inch

1.618

1. ■ Isacord 40 0020



12707-38_small

39 x 40 mm
1.5 x 1.6 inch

1.387

1. ■ Isacord 40 0020



12707-39_small

44 x 40 mm
1.7 x 1.6 inch

1.312

1. ■ Isacord 40 0020



12707-40_small

53 x 40 mm
2.1 x 1.6 inch

1.171

1. ■ Isacord 40 0020



12707-41_small

29 x 40 mm
1.1 x 1.6 inch

1.056

1. ■ Isacord 40 0020



12707-42_small

41 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch

1.239

1. ■ Isacord 40 0020



12707-43_small

42 x 40 mm
1.7 x 1.6 inch

1.237

1. ■ Isacord 40 0020

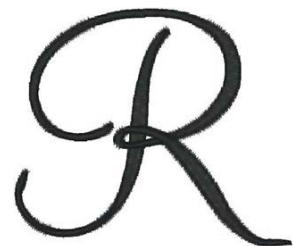


12707-44_small

47 x 40 mm
1.8 x 1.6 inch

1.485

1. ■ Isacord 40 0020



12707-45_small

31 x 40 mm
1.2 x 1.6 inch

1.210

1. ■ Isacord 40 0020

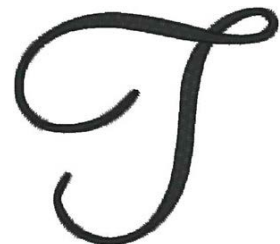


12707-46_small

45 x 40 mm
1.8 x 1.6 inch

1.227

1. ■ Isacord 40 0020



12707-47_small

33 x 40 mm
1.3 x 1.6 inch

1.069

1. ■ Isacord 40 0020



12707-48_small

50 x 40 mm
2 x 1.6 inch

1.102

1. ■ Isacord 40 0020



12707-49_small

57 x 40 mm
2.2 x 1.6 inch

1.604

1. ■ Isacord 40 0020



12707-50_small

47 x 40 mm
1.8 x 1.6 inch

1.080

1. ■ Isacord 40 0020



12707-51_small

30 x 40 mm
1.2 x 1.6 inch

1.289

1. ■ Isacord 40 0020



12707-52_small

48 x 40 mm
1.9 x 1.6 inch

1.364

1. ■ Isacord 40 0020



16.11 Monogrammes 2

12707-27_large

76 x 78 mm
3 x 3.1 inch

2.148

1. ■ Isacord 40 0020



12707-28_large

77 x 78 mm
3 x 3.1 inch

2.819

1. ■ Isacord 40 0020



12707-29_large

61 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

1.837

1. ■ Isacord 40 0020



12707-30_large

83 x 78 mm
3.3 x 3.1 inch

2.653

1. ■ Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

86

12707-31_large

63 x 78 mm
2.5 x 3.1 inch

2.355

1. Isacord 40 0020



12707-32_large

86 x 78 mm
3.4 x 3.1 inch

2.699

1. Isacord 40 0020



12707-33_large

48 x 78 mm
1.9 x 3.1 inch

2.360

1. Isacord 40 0020



12707-34_large

90 x 78 mm
3.6 x 3.1 inch

3.349

1. Isacord 40 0020



12707-35_large

60 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

1.946

1. Isacord 40 0020



12707-36_large

51 x 78 mm
2 x 3.1 inch

2.074

1. Isacord 40 0020



12707-37_large

98 x 78 mm
3.9 x 3.1 inch

3.116

1. Isacord 40 0020



12707-38_large

76 x 78 mm
3 x 3.1 inch

2.651

1. Isacord 40 0020



12707-39_large

86 x 78 mm
3.4 x 3.1 inch

2.516

1. Isacord 40 0020



12707-40_large

104 x 78 mm
4.1 x 3.1 inch

2.254

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

12707-41_large

56 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.030

1. Isacord 40 0020



12707-42_large

79 x 78 mm
3.1 x 3.1 inch

2.369

1. Isacord 40 0020



12707-43_large

83 x 78 mm
3.2 x 3.1 inch

2.378

1. Isacord 40 0020



12707-44_large

91 x 78 mm
3.6 x 3.1 inch

2.845

1. Isacord 40 0020



12707-45_large

61 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

2.325

1. Isacord 40 0020



12707-46_large

87 x 78 mm
3.4 x 3.1 inch

2.340

1. Isacord 40 0020



12707-47_large

63 x 78 mm
2.5 x 3.1 inch

2.046

1. Isacord 40 0020



12707-48_large

97 x 78 mm
3.8 x 3.1 inch

2.142

1. Isacord 40 0020



12707-49_large

110 x 78 mm
4.3 x 3.1 inch

3.073

1. Isacord 40 0020



12707-50_large

91 x 78 mm
3.6 x 3.1 inch

2.063

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

88

12707-51_large

58 x 78 mm
2.3 x 3.1 inch

2.441

1. ■ Isacord 40 0020



12707-52_large

94 x 78 mm
3.7 x 3.1 inch

2.609

1. ■ Isacord 40 0020



16.12 Monogrammes 3

12719-01

57 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.486

1. ■ Isacord 40 0020



12719-02

56 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.608

1. ■ Isacord 40 0020



12719-02

56 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.608

1. ■ Isacord 40 0020



12719-04

54 x 78 mm
2.1 x 3.1 inch

2.570

1. ■ Isacord 40 0020



12719-05

61 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

2.725

1. ■ Isacord 40 0020



12719-06

61 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

2.583

1. ■ Isacord 40 0020



12719-07

61 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

2.847

1. ■ Isacord 40 0020



12719-08

58 x 78 mm
2.3 x 3.1 inch

2.661

1. ■ Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

12719-09

62 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

2.515

1. Isacord 40 0020



12719-10

65 x 78 mm
2.6 x 3.1 inch

2.732

1. Isacord 40 0020



12719-11

53 x 78 mm
2.1 x 3.1 inch

2.428

1. Isacord 40 0020



12719-12

63 x 78 mm
2.5 x 3.1 inch

2.804

1. Isacord 40 0020



12719-13

61 x 78 mm
2.4 x 3.1 inch

3.214

1. Isacord 40 0020



12719-14

55 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.722

1. Isacord 40 0020



12719-15

58 x 78 mm
2.3 x 3.1 inch

2.523

1. Isacord 40 0020



12719-16

51 x 78 mm
2 x 3.1 inch

2.328

1. Isacord 40 0020



12719-17

56 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.594

1. Isacord 40 0020



12719-18

54 x 78 mm
2.1 x 3.1 inch

2.744

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

90

12719-19

59 x 78 mm
2.3 x 3.1 inch

2.687

1. Isacord 40 0020



12719-20

56 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.347

1. Isacord 40 0020



12719-21

55 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.344

1. Isacord 40 0020



12719-22

56 x 78 mm
2.2 x 3.1 inch

2.565

1. Isacord 40 0020



12719-23

54 x 78 mm
2.1 x 3.1 inch

3.148

1. Isacord 40 0020



12719-24

52 x 78 mm
2.1 x 3.1 inch

2.627

1. Isacord 40 0020



12719-25

54 x 78 mm
2.1 x 3.1 inch

2.579

1. Isacord 40 0020



12719-26

59 x 78 mm
2.3 x 3.1 inch

2.589

1. Isacord 40 0020



16.13 Monogrammes 4

12719-27_large

35 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

1.772

1. Isacord 40 0020



12719-28_large

37 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

1.927

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

12719-29_large

31 x 78 mm
1.2 x 3.1 inch

1.474

1.  Isacord 40 0020

12719-30_large

32 x 78 mm
1.3 x 3.1 inch

1.757

1.  Isacord 40 0020

12719-31_large

30 x 78 mm
1.2 x 3.1 inch

1.711

1.  Isacord 40 0020

12719-32_large

41 x 78 mm
1.6 x 3.1 inch

1.720

1.  Isacord 40 0020

12719-33_large

31 x 78 mm
1.2 x 3.1 inch

1.766

1.  Isacord 40 0020

12719-34_large

36 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

1.712

1.  Isacord 40 0020

12719-35_large

39 x 78 mm
1.5 x 3.1 inch

1.637

1.  Isacord 40 0020

12719-36_large

33 x 78 mm
1.3 x 3.1 inch

1.739

1.  Isacord 40 0020

12719-37_large

37 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

1.718

1.  Isacord 40 0020

12719-38_large

43 x 78 mm
1.7 x 3.1 inch

1.769

1.  Isacord 40 0020

16 Motifs de broderie

12719-39_large

35 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

2.305

1.  Isacord 40 0020

12719-40_large

27 x 77 mm
1.1 x 3.1 inch

1.733

1.  Isacord 40 0020

12719-41_large

31 x 78 mm
1.2 x 3.1 inch

1.484

1.  Isacord 40 0020

12719-42_large

31 x 78 mm
1.2 x 3.1 inch

1.633

1.  Isacord 40 0020

12719-43_large

36 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

1.754

1.  Isacord 40 0020

12719-44_large

34 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

1.944

1.  Isacord 40 0020

12719-45_large

30 x 78 mm
1.2 x 3.1 inch

1.515

1.  Isacord 40 0020

12719-46_large

41 x 78 mm
1.6 x 3.1 inch

1.408

1.  Isacord 40 0020

12719-47_large

41 x 78 mm
1.6 x 3.1 inch

1.632

1.  Isacord 40 0020

12719-48_large

33 x 78 mm
1.3 x 3.1 inch

1.359

1.  Isacord 40 0020

12719-49_large

35 x 78 mm
1.4 x 3.1 inch

2.393

1. Isacord 40 0020



12719-50_large

47 x 78 mm
1.8 x 3.1 inch

1.619

1. Isacord 40 0020



12719-51_large

29 x 78 mm
1.1 x 3.1 inch

1.718

1. Isacord 40 0020



12719-52_large

45 x 78 mm
1.8 x 3.1 inch

2.084

1. Isacord 40 0020



16.14 Monogrammes 5

12719-27

18 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

916

1. Isacord 40 0020



12719-28

19 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

1.021

1. Isacord 40 0020



12719-30

17 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

922

1. Isacord 40 0020



12719-31

15 x 40 mm
0.6 x 1.6 inch

908

1. Isacord 40 0020



12719-32

21 x 40 mm
0.8 x 1.6 inch

913

1. Isacord 40 0020



12719-32

21 x 40 mm
0.8 x 1.6 inch

913

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

12719-33

16 x 40 mm
0.6 x 1.6 inch

932

1. Isacord 40 0020



12719-34

19 x 40 mm
0.8 x 1.6 inch

903

1. Isacord 40 0020



12719-35

20 x 40 mm
0.8 x 1.6 inch

865

1. Isacord 40 0020



12719-36

17 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

910

1. Isacord 40 0020



12719-37

19 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

914

1. Isacord 40 0020



12719-38

22 x 40 mm
0.9 x 1.6 inch

947

1. Isacord 40 0020



12719-39

18 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

1.200

1. Isacord 40 0020



12719-40

14 x 40 mm
0.6 x 1.6 inch

900

1. Isacord 40 0020



12719-41

17 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

779

1. Isacord 40 0020



12719-42

16 x 40 mm
0.6 x 1.6 inch

964

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

95

12719-43

19 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

923

1. Isacord 40 0020



12719-44

18 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

1.024

1. Isacord 40 0020



12719-45

16 x 40 mm
0.6 x 1.6 inch

799

1. Isacord 40 0020



12719-46

21 x 40 mm
0.8 x 1.6 inch

747

1. Isacord 40 0020



12719-47

21 x 40 mm
0.8 x 1.6 inch

1. Isacord 40 0020



12719-48

17 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

726

1. Isacord 40 0020



12719-49

18 x 40 mm
0.7 x 1.6 inch

1.234

1. Isacord 40 0020



12719-50

24 x 40 mm
0.9 x 1.6 inch

852

1. Isacord 40 0020



12719-51

15 x 40 mm
0.6 x 1.6 inch

911

1. Isacord 40 0020



12719-52

23 x 40 mm
0.9 x 1.6 inch

1.113

1. Isacord 40 0020



16.15 Cadres

12719-54

118 x 118 mm
4.7 x 4.7 inch

7.922

1. ■ Isacord 40 0020



12719-53

118 x 118 mm
4.6 x 4.6 inch

4.414

1. ■ Isacord 40 0020



12719-55

118 x 118 mm
4.7 x 4.7 inch

5.971

1. ■ Isacord 40 0020



12719-56

118 x 118 mm
4.7 x 4.7 inch

4.726

1. ■ Isacord 40 0020

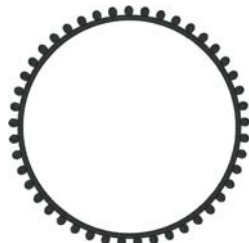


12587-60_1

118 x 118 mm
4.7 x 4.6 inch

4.696

1. ■ Isacord 40 0020

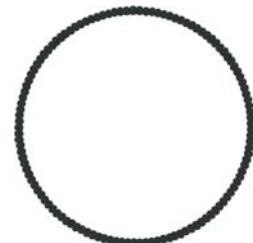


12606-26_2

118 x 118 mm
4.7 x 4.7 inch

4.509

1. ■ Isacord 40 0020

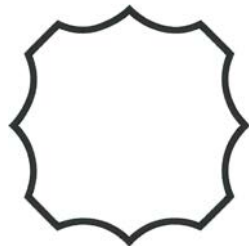


12611-27_2

118 x 119 mm
4.7 x 4.7 inch

3.421

1. ■ Isacord 40 0020

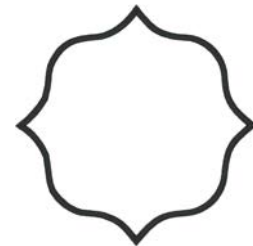


12611-28_2

118 x 118 mm
4.6 x 4.7 inch

3.093

1. ■ Isacord 40 0020

32078-02_1_
horizontally119 x 85 mm
4.7 x 3.4 inch

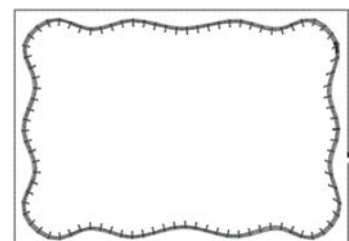
829

1. ■ Isacord 40 0020
 2. ■ Isacord 40 4174
 3. ■ Isacord 40 0020
 4. ■ Isacord 40 4174

32078-03_1_
horizontally119 x 85 mm
4.7 x 3.4 inch

888

1. ■ Isacord 40 0020
 2. ■ Isacord 40 4174
 3. ■ Isacord 40 0020
 4. ■ Isacord 40 4174



16 Motifs de broderie

97

32078-02_1_
vertically119 x 167 mm
4.7 x 6.6 inch

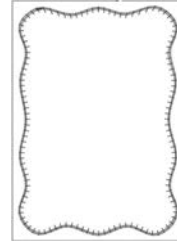
1.135

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 4174
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 4174

32078-03_1_
vertically119 x 167 mm
4.7 x 6.6 inch

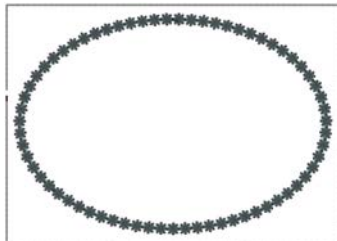
1.221

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 4174
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 4174

32078-04_2_horiz
ontally119 x 85 mm
4.7 x 3.4 inch

1.685

1. Isacord 40 0020
2. Applique 1
3. Applique 2
4. Isacord 40 4174

32078-04_2_vertic
ally119 x 167 mm
4.7 x 6.6 inch

1.942

1. Isacord 40 0020
2. Applique 1
3. Applique 2
4. Isacord 40 4174

12587-59_2_small
_left29 x 83 mm
1.1 x 3.3 inch

1.980

1. Isacord 40 0020

12587-59_2_small
_right29 x 83 mm
1.1 x 3.3 inch

1.980

1. Isacord 40 0020

12587-59_2_small
_top83 x 29 mm
3.3 x 1.1 inch

1.986

1. Isacord 40 0020

12587-59_2_small
_bottom83 x 29 mm
3.3 x 1.1 inch

1.984

1. Isacord 40 0020

12587-54_1_small
_left.44 x 93 mm
1.7 x 3.7 inch

3.304

1. Isacord 40 0020

12587-54_1_small
_right44 x 93 mm
1.7 x 3.7 inch

3.304

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

12587-56_1_small
_left43 x 88 mm
1.7 x 3.4 inch

3.302

1. Isacord 40 0020

12587-56_1_small
_right43 x 88 mm
1.7 x 3.4 inch

3.301

1. Isacord 40 0020

12587-54_1_small
_top93 x 44 mm
3.7 x 1.7 inch

3.306

1. Isacord 40 0020

12587-54_1_small
_bottom93 x 44 mm
3.7 x 1.7 inch

3.306

1. Isacord 40 0020

12587-56_1_small
_top88 x 43 mm
3.4 x 1.7 inch

3.302

1. Isacord 40 0020

12587-56_1_small
_bottom88 x 43 mm
3.4 x 1.7 inch

3.302

1. Isacord 40 0020

12587-55_2_small
_left54 x 110 mm
2.1 x 4.3 inch

5.402

1. Isacord 40 0020

12587-55_2_small
_right54 x 110 mm
2.1 x 4.3 inch

5.407

1. Isacord 40 0020

12587-55_2_small
_top110 x 54 mm
4.3 x 2.1 inch

5.390

1. Isacord 40 0020

12587-55_2_small
_bottom110 x 54 mm
4.3 x 2.1 inch

5.376

1. Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

12587-58_1_small
_left46 x 102 mm
1.8 x 4 inch

3.169

1. ■ Isacord 40 0020

12587-58_1_small
_right46 x 102 mm
1.8 x 4 inch

3.169

1. ■ Isacord 40 0020

12587-58_1_small
_top102 x 48 mm
4 x 1.9 inch

3.169

1. ■ Isacord 40 0020

12587-58_1_small
_bottom102 x 46 mm
4 x 1.8 inch

3.169

1. ■ Isacord 40 0020

12587-57_1_small
_left21 x 60 mm
0.8 x 2.4 inch

1.405

1. ■ Isacord 40 0020

12587-57_1_small
_right21 x 60 mm
0.8 x 2.4 inch

1.450

1. ■ Isacord 40 0020

12587-53_1_small
_left20 x 59 mm
0.8 x 2.3 inch

891

1. ■ Isacord 40 0020

12587-53_1_small
_right20 x 59 mm
0.8 x 2.3 inch

891

1. ■ Isacord 40 0020

12587-57_1_small
_top60 x 21 mm
2.4 x 0.8 inch

1.450

1. ■ Isacord 40 0020

12587-57_1_small
_down60 x 21 mm
2.4 x 0.8 inch

1.405

1. ■ Isacord 40 0020



16 Motifs de broderie

100

**12587-53_1_small
_top**59 x 20 mm
2.3 x 0.8 inch

892

1. ■ Isacord 40 0020

**12587-53_1_small
_bottom**59 x 20 mm
2.3 x 0.8 inch

892

1. ■ Isacord 40 0020



Symboles

Broder	
Unicolore	56, 57
Calibrer	
Écran	60
Combiner	
Motif de point	45
Monter	
Aiguille	20
Motif de point	
Combiner	45
Raccorder	
Module de broderie	29

A

Activer/désactiver	
Coupe du fil	34
Surveillance du fil de canette	32
Surveillance du fil supérieur	32
WiFi	32, 35, 50
Actualiser le logiciel	58
Actualiser le micrologiciel	58
Adresse IP	32
Adresse MAC	32
Affichage	
Aiguille	35, 51
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas	35
Cadre de broderie	50
Cadre de broderie recommandé	50
Espace libre	16
Force du signal de connexion WiFi	35, 50
Pied-de-biche	35, 50
Plaque à aiguille	35, 51
Tension du fil supérieur pour la broderie	50
Tension du fil supérieur pour la couture	35
Agrandir/Réduire	
Aperçu du motif de broderie	53
Aiguille	
Affichage	35, 51
Changer	20
Épaisseur	19
Monter	20
Régler	35, 51
Sélectionner	20
Aiguille/fil	
Rapport	19
Ajouter	
Motif de broderie	55
Allumer/éteindre	
Machine	17
Alphabets	39
Broder	51
Couture	36
Alphabets à broder	51

Aperçu du motif de broderie	
Agrandir/Réduire	53
Arrêt de l'aiguille	
Affichage	35
En haut/en bas	20
Régler	35

B

Bagues d'écartement	
Support pour appareil mobile	31
Barre de navigation	
Sélection de point	36
Boutonnieres	36, 40
Broder	56

C

Cadre de broderie	
Affichage	50
Calibrer	34
Déplacer	31
Enlever	30
Monter	30
Régler	50
canette	
Embobiner	23
Caractéristiques techniques	68
Changer	
Aiguille	20
Plaque à aiguille	18
Charger	
Combinaison de motifs de point	45
Motif de broderie	52, 54
Motif de point	43
Motifs de points enregistrés	36
Motifs de points personnels	36
Charger un motif de point	
Zone de sélection	36
Coffret d'accessoires	18
Combinaison de motifs de point	
Charger	45
Créer	45
Inverser	45
Modifier	45
Supprimer	46
Combinaison de motifs de point	
Enregistrer	46
Combiner	
Motif de point	44
Connecter	
Pédale	18
Cordon secteur	17
Couleur	
Modifier	50
Régler le schéma de couleurs	32
Coupe du fil	34

Coupe-fil	
Touche	11
Couture de bâti	56
Couture en marche arrière	
Touche	11
Créer	
Combinaison de motifs de point	45

D

Dépannage	63
Déplacer	
Cadre de broderie	31
Motif de broderie	52
Position de broderie	53

E

Écran	
Calibrer	60
Nettoyer	59
Écran Couture.....	35
Écran de broderie.....	50
Éliminer la machine.....	62
Enfilage	
Aiguille simple	21
Enfiler	
Aiguille jumelée	23
Fil de canette	25
Enfiler une aiguille jumelée	23
Enfileur.....	21
Enregistrer	
Combinaison de motifs de point	46
dans l'application bernette.....	55
Motif de broderie	55
Épaisseur	
Aiguille	19
Espace libre.....	16
Explication des symboles	8

F

Fil de canette	23
Enfiler	25
Fil supérieur	
Enfiler	21
Enfiler une aiguille jumelée	23
Enfiler une aiguille simple	21
Format du fichier	48

G

Griffe d'entraînement	28
Soulever/abaisser	28

I

ID de la machine	32
------------------------	----

Informations	
Données de la machine	32
Informations de maintenance	59
Interrupteur principal.....	17
Inverser	
Combinaison de motifs de point	45

L

L'éclairage ne s'allume pas	
Dépannage	64
Largeur de point	
Régler	35, 43
Touche.....	12
Lettrage	
Créer	54
Lettres.....	36
Longueur	
Motif de point.....	44
Longueur de point	
Régler	35
Touche.....	12

M

Machine	
Allumer/éteindre	17
stocker.....	62
Marche/Arrêt	
Touche.....	11
Marque de fil	
Modifier.....	50
Micrologiciel et matériel	
Informations	32
Mode	
Broder.....	16
Coudre	16
Mode combiné.....	44
Mode de broderie	16
Mode de couture	16
Modifier	
Combinaison de motifs de point	45
Motif de broderie	50, 52
Motif de point.....	36, 44
Module de broderie	
Raccorder	29
Retirer	29
Montage	
Semelle du pied-de-biche	26
Monter	
Cadre de broderie	30
Pied pour broderie sauteur	27
Plaque à aiguille	18
Motif de broderie.....	51
Ajouter	55
Broder.....	56
Charger	52, 54

Contrôler	53
Déplacer	52
Disposer	53
Enregistrer	55
Faire pivoter	52
Grouper	53
Informations	50
Modifier	50, 52
Modifier couleurs	50
Modifier la marque du fil	53
Modifier la taille	52
Modifier les couleurs	53
Placement par défaut	34
Placer	53
Renverser	52, 53
Sélectionner	52
Supprimer	53
Sur la clé USB	52
Vérifier la position	54
Zone de sélection	51
Motif de broderie personnalisé	
Enregistrer	55
Motif de point	
Charger	43
Combiner	44
Longueur	44
Mode combiné	44
Modifier	36, 44
Renverser	44
Répétition de motif	44, 45
Sélectionner	43
Motifs de broderie	
Dans le dossier personnel	51
Motifs de broderie enregistrés	
Dans le dossier personnel	51
Motifs de broderie personnels	
Dans le dossier personnel	51
Supprimer	55
Motifs de points	
Dans le dossier personnel	36
Motifs de points enregistrés	
Dans le dossier personnel	36
Motifs de points personnels	36
Mouvements des doigts	15

N

Nettoyer	
Écran	59
Enfileur	60
Nettoyer l'enfileur	60
Nettoyer le crochet	60
Nettoyer le pince-fil	60
Nom de la machine	32
Note d'aiguille	20

P

Page d'accueil	16
Page de démarrage	
Touche	12
Pédale	18
Connecter	18
Pied pour broderie sauteur	
Monter	27
Pied-de-biche	
Abaisser	26
Affichage	35, 50
Régler	35, 50
Relever	26
Sélectionner	27
Plaque à aiguille	18
Affichage	35, 51
Changer	18
Monter	18
Sélectionner	20
Points d'arrêt	47
Régler	33
Touche	12
Points décoratifs	36, 39
Points quilt	36
Points utilitaires	36, 37
Police	51, 54
Broder	51
Position assise	
Poste de travail	17
Position de broderie	
Déplacer	53
Position de l'aiguille à gauche/à droite	20
Touche	12
Position de l'aiguille en haut/en bas	20
Touche	12
Poste de travail	
Position assise	17
Préparation	
Couture	17
Préparer	
Broder	17
Prescriptions de sécurité	4
Pression du pied-de-biche	
Régler	28
Programmer	
Touche coupe-fil	33
Touche Points d'arrêt	33
Programmer la touche	
Coupe-fil	33
Points d'arrêt	33
Programmer les touches de fonction	33
Protection de l'environnement	7

Q

Quilter	41
---------------	----

R	
Ranger les accessoires	18
Rapport	
Aiguille/fil	19
Réglages de broderie	
Réinitialiser	58
Réglages de couture	
Réinitialiser	58
Régler	
Aiguille	35, 51
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas	35
Cadre de broderie.....	50
Couleurs de l'écran.....	32
Largeur de point	35, 43
Longueur de point	35, 43
Pied-de-biche.....	35, 50
Points d'arrêt	33
Pression du pied-de-biche	28
Signaux sonores.....	32
Sons	32
Tension du fil supérieur, broderie.....	33
Tension du fil supérieur, couture.....	32
Vitesse de broderie	34
Vitesse de couture	33
Régler la longueur de point.....	43
Régler les signaux sonores.....	32
Régler les sons	32
Régulateur de vitesse	12
Réinitialiser	
Réglages.....	58
Réglages de broderie	58
Réglages de couture	58
Réinitialiser les réglages.....	58
Relever	
Support de pied-de-biche	26
Relever/abaisser le pied-de-biche.....	26
Remplacement	
Semelle du pied-de-biche.....	26
Renverser	
Motif de broderie	52, 53
Motif de point	44
Répétition de motif	44, 45
Réseau WiFi	32

S	
Sélection de point	
Barre de navigation.....	36
Sélectionner	
Aiguille	20
Alphabets	36
Alphabets à broder	51
Boutonnieres	36
Lettres	36
Motif de broderie	51, 52
Motif de point	43

Motifs de broderie enregistrés.....	51
Motifs de broderie personnels	51
Motifs de points enregistrés	36
Motifs de points personnels	36
Pied-de-biche	27
Plaque à aiguille	20
Points décoratifs.....	36
Points quilt.....	36
Points utilitaires.....	36
Police	51
Sélectionner l'unité.....	34
Sélectionner l'unité de mesure.....	34
Semelle du pied-de-biche	
Montage	26
Remplacement	26
Support de pied-de-biche	
Retirer	26
Support pour appareil mobile	
Bagues d'écartement	31
Supprimer	
Combinaison de motifs de point	46
Motif de broderie	53
Motifs de broderie personnels	55
Motifs de point dans les fonctions de modification	
.....	45
Sur la clé USB.....	55
Surveillance du fil de canette.....	32
Surveillance du fil supérieur.....	32

T	
Tension du fil supérieur	
Affichage, broderie	50
Affichage, couture	35
Régler, broderie	33
Régler, couture	32
Test de broderie	49
Texte	
Créer	54
Touche	
Coupe-fil.....	11
Couture en marche arrière	11
Largeur de point	12
Longueur de point	12
Marche/Arrêt	11
Page de démarrage	12
Points d'arrêt	12
Position de l'aiguille à gauche/à droite.....	12
Position de l'aiguille en haut/en bas.....	12

U	
Unicolore	
Broder	56, 57
Utilisation du logiciel	
Mouvements des doigts	15

V

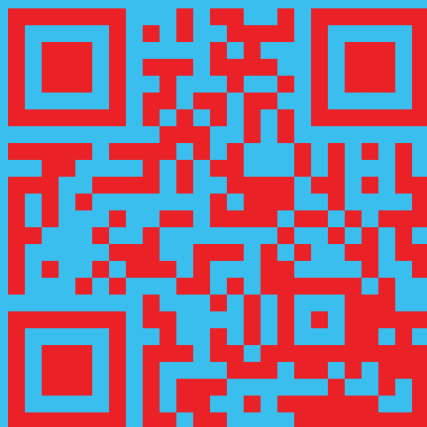
Vitesse de broderie	12
Régler	34
Vitesse de couture	12
Régler	33

W

WiFi	
Activer/désactiver	32, 35, 50
Connexion à un réseau	32
Force du signal de connexion	35, 50

Z

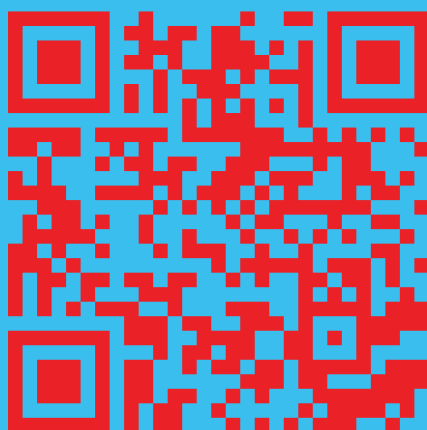
Zone de sélection	
Charger un motif de point	36
Motif de broderie	51



www.bernette.com/b59

**La b59 contient l'application bernette
StitchDirect. Téléchargez l'application
depuis votre App Store.**

Scanner le code QR pour le guide
de l'application



5200059.0.02 | 2026-03 FR

© BERNINA International AG
Steckborn CH, www.bernina.com